# RECUEIL DE PROCÉDURES BIOMÉDICALES POUR LES

STRUCTURES DE SANTÉ À RESSOURCES LIMITÉES



#### INTRODUCTION

LES ÉQUIPEMENTS DE CONTRÔLE, DE MESURE ET D'ESSAI (ECME) sont couramment utilisés par les ingénieurs et les techniciens biomédicaux des pays à revenu élevé pour réaliser la maintenance préventive des dispositifs médicaux. Cependant, leur achat et leur étalonnage représentent des coûts très importants pour les ministères de la santé et les hôpitaux des pays à revenu faible et intermédiaire. De plus, leur étalonnage doit être confié à des sociétés spécialisées en métrologie qui sont encore peu nombreuses dans ces pays. Ainsi, la situation optimale pour une structure de santé consiste à disposer d'ECME, ainsi que de moyens financiers et de capacités, ressources et prestataires d'étalonnage pour assurer leur acquisition et leur exploitation dans la durée. En l'absence de ce contexte favorable, la meilleure alternative consiste à pouvoir tester, à minima, une partie des paramètres des dispositifs médicaux plutôt qu'aucun d'entre eux. C'est pourquoi, il semble essentiel de fournir aux professionnels biomédicaux des solutions et outils permettant d'évaluer la bonne fonctionnalité des dispositifs médicaux électroniques et/ou d'identifier des dysfonctionnements.

LE PRÉSENT RECUEIL, qui se veut évolutif, vise à rendre disponible en libre accès un ensemble de fiches et de procédures qualitatives, faciles à mettre en œuvre et nécessitant des outils peu coûteux. Ce recueil a vocation à aider les structures de santé à ressources limitées à veiller au bon fonctionnement de leurs parcs d'équipements médicaux, à la qualité de leurs infrastructures et, d'une manière générale, aux bonnes pratiques de gestion des technologies médicales. Il est plus particulièrement destiné aux techniciens et ingénieurs biomédicaux exerçant dans ces structures mais peut également présenter un intérêt pour les organisations internationales, les ONG et les institutions académiques n'ayant pas accès aux ECME sophistiqués pour maintenir leurs parcs d'équipements médicaux.

#### LE RECUEIL SE COMPOSE DES 5 TYPES DE DOCUMENTS SUIVANTS :

- A FICHES DE FABRICATION DE TESTEURS ET SIMULATEURS DITS « LOW-TECH »
- PROCÉDURES DE MAINTENANCE PRÉVENTIVE ET DE CONTRÔLE

  DE CONSTANCES DES DISPOSITIFS MÉDICAUX (maintenance de niveau 2 et 3)
- FICHES DE VÉRIFICATION DE LA QUALITÉ DES INFRASTRUCTURES DE SANTÉ
- D FICHES DE GESTION D'UN SERVICE BIOMÉDICAL
- PROTOCOLES D'ENTRETIEN ET D'UTILISATION DES DISPOSITIFS MÉDICAUX

  (ces fiches pourront servir de supports pédagogiques aux professionnels biomédicaux pour former les personnels soignants. Elles correspondent à la maintenance de niveau 1 que ces derniers doivent réaliser en routine sur les dispositifs médicaux).

FRUIT D'UN TRAVAIL COLLECTIF qui a réuni des ingénieurs et techniciens biomédicaux, des professionnels médicaux, des universités ainsi que des spécialistes en gestion de projets de coopération biomédicale internationale, ce projet a été piloté par HUMATEM, ONG en relations officielles avec l'Organisation mondiale de la Santé (OMS) et spécialisée en coopération biomédicale.

**ONT CONTRIBUÉ** à la rédaction et/ou à la relecture et validation de ce document, par ordre alphabétique, les personnes physiques et morales suivantes :

**Cheima ABDELHAKH**, élève ingénieure biomédicale stagiaire, ONG Humatem

**Mélanie AMROUCHE**, ingénieure biomédicale. ONG Humatem

**Cathy BLANC-GONNET,** directrice-coordinatrice, ONG Humatem

**Jean-Michel BONJOUR**, ingénieur biomédical, ONG Médecins Sans Frontières Suisse (MSF Suisse)

Bernard BRECHIGNAC, médecin anesthésiste-réanimateur bénévole, ONG Humatem

**Pauline DAVAL**, élève ingénieure biomédicale stagiaire, ONG Humatem

Clarisse DELASPRE, ingénieure biomédicale, ONG Humatem

**Émilie DURAND**, chargée de projets de coopération, ONG Humatem

**Arthur GAUDARD,** élève ingénieur électronicien, Institut Supérieur d'Electronique et du Numérique de Brest (ISEN)

**Aurélie GODARD**, médecin anesthésisteréanimatrice, ONG Médecins Sans Frontières France (MSF France) **Jo LEDUBY,** ingénieur biomédical bénévole, ONG Humatem

**Bertille LICTEVOUT**, élève ingénieure biomédicale stagiaire, ONG Humatem

Benoît-Pierre LIGOT, ingénieur biomédical. ONG Humatem

ONG Médecins Sans Vacances (Belgique)

Rachel MERLE, élève ingénieure biomédicale stagiaire, ONG Humatem

**Ribhar NDOUBA**, référent biomédical, ONG Médecins Sans Frontières France (MSF France)

Maurice PAGE, ingénieur-physicien biomédical bénévole, Association Française des Ingénieurs Biomédicaux (AFIB)

Thierry POINSIGNON, technicien biomédical, vice-président de l'Association des Agents de Maintenance Biomédicale (AAMB)

**ONG ULB-Coopération** (Belgique)

**Daniel WINNINGER,** ingénieur biomédical bénévole, ONG Humatem

CE PROJET A ÉTÉ FINANCÉ dans le cadre du dispositif PRPH3, Projet Réseaux et Partenariats Hospitaliers, cogéré par la Fédération Hospitalière de France (FHF) et l'Agence Française de Développement (AFD) et a également bénéficié du soutien financier de la Région Auvergne-Rhône-Alpes. Ont également été intégrées à ce recueil, après actualisation et mise en forme, 16 fiches qui avaient été développées dans le cadre du projet Jenga Maarifa II (Nord Kivu et Sud Kivu, République Démocratique du Congo, 2020-2023), piloté par l'ONG HUMATEM en partenariat avec les ONG ULB-Coopération et Médecins Sans Vacances et avec le soutien financier du Ministère de l'Europe et des Affaires Etrangères, du Projet d'Appui au Développement Intégré du Système de Santé (PADISS), de la Région Auvergne-Rhône-Alpes et du Conseil Départemental de la Haute-Savoie.

Mise en garde: Le public auquel est destiné ce recueil et susceptible de mettre en pratique les fiches et procédures qu'il contient doit être qualifié et régulièrement formé à la maintenance des dispositifs médicaux et/ou des infrastructures de santé ainsi qu'à l'utilisation des outils et matériels nécessaires mentionnés dans les documents. Malgré tous les efforts réalisés pour rendre accessible la mise en pratique des fiches et procédures de ce recueil et en détailler les étapes, la mise en œuvre de certaines d'entre elles pourra peut-être sembler complexe. Dans ce cas, le public concerné est invité à se rapprocher de l'ONG HUMATEM et de ses partenaires pour plus d'informations et/ou solliciter une formation pratique.

Les personnes physiques et morales ayant contribué à l'élaboration de ce recueil déclinent toute responsabilité quant aux dommages matériels et/ou corporels pouvant être causés par toute mauvaise interprétation et application des informations contenues dans ces documents.

# **SOMMAIRE**

A	FICHES DE	FABRICATION DE TESTEURS ET SIMULATEURS DITS « LOW-TECH »	
	FICHE A1 FICHE A2 FICHE A3 FICHE A4 FICHE A5	Testeur low-tech de sécurité électrique au premier défaut.  Testeur low-tech de bistouri électrique.  Testeur low-tech défibrillateur.  Simulateur low-tech d'électrocardiographe (ECG).  Testeur low-tech d'échographe.	7 11 22
В		RES DE MAINTENANCE PRÉVENTIVE ET DE CONTRÔLE	
	DE CONST	ANCES DES DISPOSITIFS MÉDICAUX (maintenance de niveau 2 et 3)	
	Fiche B1 Fiche B2 Fiche B3 Fiche B4 Fiche B5 Fiche B6 Fiche B7 Fiche B10 Fiche B11 Fiche B12 Fiche B13 Fiche B14 Fiche B15	Sécurité électrique au premier défaut	39 43 47 55 62 66 74 80 96 96
С	FICHES DE	VÉRIFICATION DE LA QUALITÉ DES INFRASTRUCTURES DE SANTÉ	
	Fiche C1 Fiche C2	Mesure de la terre du bâtiment avec la méthode des 62%	
D	FICHES DE	GESTION D'UN SERVICE BIOMÉDICAL	
	Fiche D1	Mise en place de l'activité de maintenance préventive	.134
E		LES D'ENTRETIEN ET D'UTILISATION DES DISPOSITIFS MÉDICAUX ce de niveau 1)	
	Fiche E1 Fiche E2 Fiche E3 Fiche E4 Fiche E5 Fiche E6 Fiche E7 Fiche E8 Fiche E9 Fiche E10	Aspirateur à mucosités Concentrateur d'oxygène Tensiomètre automatique Oxymètre de pouls Pousse-seringue électrique (PSE) Moniteur multiparamétrique. Thermomètre à infrarouge. Échographe Échographe - Artéfacts Bouteille d'oxygène	143 146 147 149 151 152

# A

# FICHES DE FABRICATION DE TESTEURS ET SIMULATEURS DITS « LOW-TECH »





## TESTEUR LOW-TECH DE SÉCURITÉ ÉLECTRIQUE



#### **MATÉRIEL NÉCESSAIRE**

- · 1 prise femelle avec terre
- · 1 fiche mâle sans terre
- · 1 ou plusieurs tournevis
- Environ 10 cm de fil de connexion électrique souple (déjà doublé dans une gaine) ou, 2 fils de connexion électrique
- Multimètre (précision μA, permettant de mesurer les microAmpères) ou un multimètre sous une résistance de 100 kΩ

#### DÉROULEMENT DE LA PROCÉDURE DE FABRICATION

#### 1. RÉALISATION DU TESTEUR

- · Ouvrir la fiche et la prise.
- Relier à l'aide du fil de connexion électrique un plot de la prise femelle avec un plot de la fiche mâle.
- · Relier les autres plots entre eux.



Le sens de branchement n'a pas d'importance car c'est du courant alternatif. Cependant, il ne faut pas brancher la phase ou le neutre sur le plot de terre.

#### 2. UTILISATION DU TESTEUR

- Brancher la prise secteur du dispositif médical sur la prise femelle du kit.
- Brancher ensuite la fiche mâle du kit sur une prise secteur. Grâce à ce système, la terre du dispositif médical est coupée.



Ne pas toucher de partie conductrice de l'appareil pendant les manipulations pour éviter toute électrocution.

- Mettre sous tension / Allumer le dispositif médical à contrôler
- Régler le multimètre en position ampèremètre AC.
- Effectuer le contrôle de sécurité électrique et mesurer les courants de fuite au premier défaut du dispositif contrôlé. (voir fiche B1 : Procédure de maintenance préventive et de contrôle de constance)

Version 2024-06

★ Cette fiche a été réalisée par les organisations suivantes : Pilotage : ONG Humatem / Expertise technique et rédaction : Professionnels biomédicaux de l'ONG HUMATEM sur une idée originale de Jo LEDUBY / Relecture et validation technique : Professionnels biomédicaux de l'AFIB, de l'AAMB, de MSF / Partenaire du projet Jenga Maarifa II : les ONG Médecins Sans Vacances et ULB-Coopération / **Partenaires financiers :** MEAE-CDCS / PADISS / Région Auvergne-Rhône-Alpes / Département de la Haute-Savoie (projet Jenga Maarifa II) et FHF/AFD (dispositif PRPH3)



# TESTEUR LOW-TECH DE BISTOURI ÉLECTRIQUE



#### **MATÉRIEL NÉCESSAIRE**

- 3 lampes halogènes 220 V 37 W
- 1 condensateur 100 nF 630 V
- 1 résistance 10 Ω 10 W
- 2 résistances 22 Ω 10 W
- 1 diode 1N5408 1000 V 3 A
- Des fils de connexions pour le montage
- · Des fiches rouge/noir

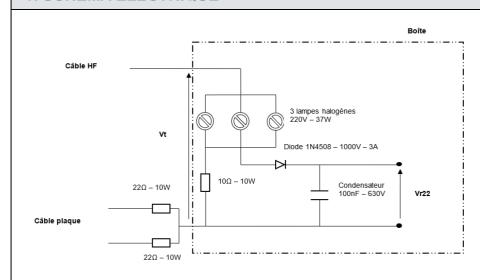
- · Étain pour soudure
- · Fer à souder
- 1 boîte de dérivation
- · Bistouri électrique
- ECME, testeur professionnel de bistouri électrique si possible



Le bistouri électrique est composé d'un générateur qui délivre un courant électrique alternatif à haute fréquence (HF). Le personnel intervenant dans le suivi de ce type d'appareil doit avoir suivi une formation sur son fonctionnement et sa maintenance. Des connaissances en électronique sont nécessaires pour la fabrication de ce testeur low-tech.

#### DÉROULEMENT DE LA PROCÉDURE DE FABRICATION

#### 1. SCHÉMA ÉLECTRIQUE



- Réaliser le circuit ci-contre en soudant les différents composants.
- Vous pouvez ensuite placer les ampoules dans une boîte de dérivation en faisant des trous afin de pouvoir voir leur éclairage.
   Il faut pouvoir prélever la tension aux bornes du condensateur à l'aide d'un multimètre.
- Au niveau du câble HF, placer une fiche mâle pour faciliter le déroulement du test.

#### 2. PRÉSENTATION DES COMPOSANTS ET DES MESURES

- Vr22 permet d'avoir l'image de la puissance fournie puisque la puissance est fonction de la tension (P=U\*I).
- Les deux résistances de 22 Ω permettent d'équilibrer le montage comme s'il y avait une plaque pour éviter tout défaut plaque.
- La résistance de 10  $\Omega$  sert à faire un pont diviseur de tension car on ne peut pas mesurer la tension de 10000 V HFfournie par le bistouri, ainsi on récupère l'image de la tension aux bornes de la résistance 10  $\Omega$ .
- La diode fait un redressement de tension qui permet d'avoir une tension continue aux bornes du condensateur, image de la tension maximale aux bornes de la résistance 10 Ω.
- Le condensateur permet de maintenir le redressement de la tension continue.



#### 3. IMPÉDANCE DU CIRCUIT

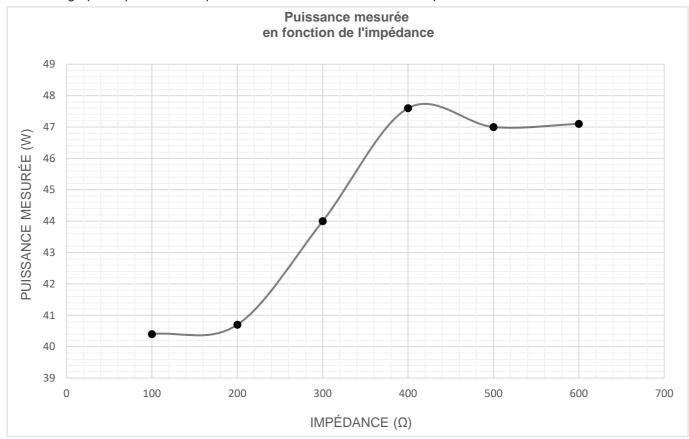
 Afin de réaliser un testeur low-tech le plus adapté au modèle de bistouri électrique à contrôler, il faut calculer l'impédancecaractéristique du bistouri. Le testeur low-tech devra avoir une impédance la plus proche de l'impédance caractéristique du bistouri pour réaliser au mieux les tests.

### Première étape : Trouver l'impédance caractéristique du bistouri (à l'aide d'un ECME, testeur professionnel)

• Faire des essais en section pure et en bipolaire à 50 W en faisant varier l'impédance sur le testeur de 100 à 600  $\Omega$  avec un pas de 100  $\Omega$  et remplir ce tableau :

Impédance (Ω)	100	200	300	400	500	600
Puissance mesurée						
(W)						

Tracer un graphe représentant la puissance mesurée en fonction de l'impédance



- En déduire l'impédance caractéristique (pour laquelle la puissance fournie est égale à la puissance reçue).
- Par exemple, sur le schéma ci-dessus, on a pour impédance caractéristique 400 Ω, ce qui correspond à la valeur moyenne pour tous les bistouris en monopolaire.

#### Deuxième étape : Trouver une impédance la plus proche de 400 $\Omega$ pour le testeur low-tech

- On a déjà une résistance de 10 Ω et deux résistances de 22 Ω en parallèle donc un total de 21 Ω
- Il faut donc maintenant savoir combien de lampes on met en parallèle
- On sait que la résistance d'une lampe se calcule de cette manière :  $R = \frac{U^2}{P}$
- En fonction de la puissance et de la tension des lampes à disposition, il faut savoir calculer l'impédance de X lampes en parallèle et s'assurer que cette impédance globale s'approche le plus possible de 400 Ω.



#### **Exemples:**

- Si on a des ampoules 220 V 37 W, alors la résistance d'une ampoule est de 1308  $\Omega$  car R=(220)²/37. Donc si on met 3 lampes en parallèles on a une impédance de 436  $\Omega$  car Req = 1/{(1/R1)+(1/R2)+(1/R3)}. On ajoute les 21  $\Omega$  des résistances et on obtient une impédance de 457  $\Omega$  pour le testeur low-tech.
- Si on a des ampoules 240 V 42 W, alors la résistance d'une ampoule est de 1371  $\Omega$  donc si on met 3 lampes en parallèles, on a une impédance de 457  $\Omega$ . On ajoute les 21  $\Omega$  des résistances et on obtient une impédance de 478  $\Omega$  ce qui est trop élevé. Si on en met une quatrième lampe en parallèle, on aura une impédance de 343  $\Omega$  à laquelle on ajoute les 21  $\Omega$  ce qui fait une impédance totale de 364  $\Omega$  qui est proche de 400  $\Omega$ .

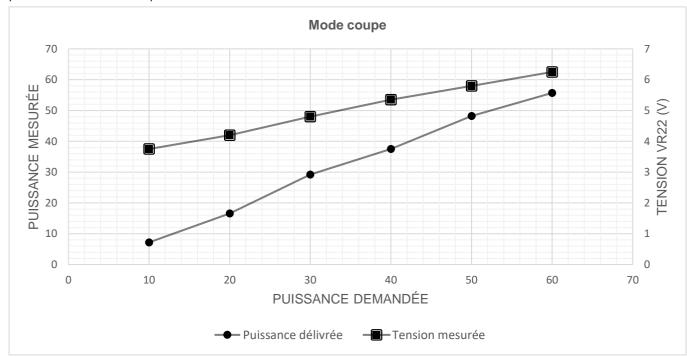
#### 4. RÉALISATION DES ABAQUES

- Pour le mode coupe pure et pour le mode coagulation fulguration, afin de réaliser les abaques qui permettent de connaître la puissance délivrée par le bistouri électrique, il faut tracer sur le même graphique :
  - La courbe représentant la puissance mesurée en fonction de la puissance demandée qui est réalisable avec l'ECME professionnel
  - La courbe représentant la tension aux bornes du condensateur en fonction de la puissance demandée qui est réalisable grâce au testeur alternatif.
- Ainsi les abaques suivants sont utilisables pour réaliser la maintenance préventive et le contrôle de constance du bistouri électrique à l'aide de la procédure de maintenance préventive du bistouri électrique. (voir fiche B9 : Procédure de maintenance préventive)

#### 5. UTILISATION DES ABAQUES

#### Abaque 1: Mode coupe

 Voici un exemple d'abaque qui permet de connaître la puissance délivrée par le bistouri pendant les tests de puissance en mode coupe :



 Lors du test de puissance, la puissance du bistouri électrique est activée et la tension Vr22 aux bornes du condensateur est mesurée. Ainsi l'abaque ci-dessus, permet de savoir quelle puissance est réellement délivrée lors de ce test.

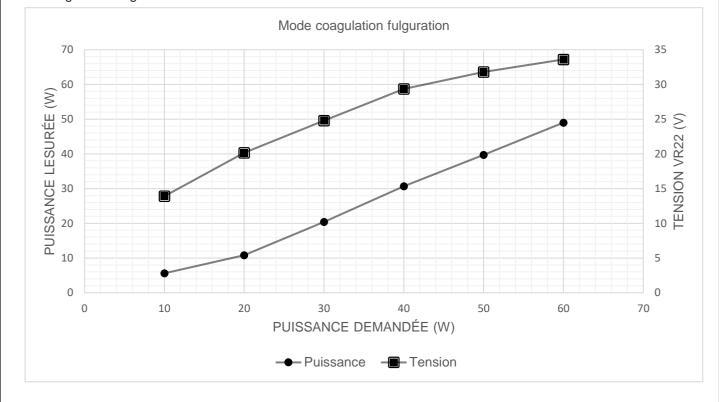
#### Exemple:

 Si on mesure une tension de 4,8 V aux bornes du condensateur, cette valeur correspond à une puissance de 30 W demandée au bistouri mais à une puissance délivrée de 29,2 W.



#### Abaque 2 : Mode coagulation fulguration

• Voici l'abaque qui va permettre de connaître la puissance délivrée par le bistouri pendant les tests de puissance en coagulation fulguration :



Version 2024-06

★ Cette fiche a été réalisée par les organisations suivantes : Pilotage : ONG Humatem / Expertise technique et rédaction : Professionnels biomédicaux de l'ONG HUMATEM sur une idée originale de Jo LEDUBY / Relecture et validation technique : Professionnels biomédicaux de l'AFIB, de l'AAMB, de MSF / Partenaires financiers : FHF/AFD (Dispositif PRPH3)



# TESTEUR LOW-TECH DE DÉFIBRILLATEUR



#### MATÉRIEL NÉCESSAIRE

- 2 boîtes de dérivation
- 4 résistances de 25 Ω
- 1 résistance de 10  $\Omega$
- 1 condensateur de 10 µF (de préférence en polyester)
- 1 diode de redressement
- 1 bouton poussoir
- 10 vis avec écrous (5 mm de diamètre et 10 mm de longueur)
- 6 vis en nylon (1 mm de diamètre et 10 mm de longueur)
- 2 bornes de raccordement femelles
- 2 bornes de raccordement mâles
- · Grippe-fils

- Perceuse
- Fer à souder
- · Etain pour soudure
- Fil électrique rigide et souple
- · 2 pinces crocodiles
- 2 fiches bananes (longueur : 55 mm, bornes rouge et noir)
- · Pince à dénuder
- Cutter
- Tournevis
- Multimètre
- · Fils avec des pinces crocodiles
- Défibrillateur et un jeu d'électrodes à usage unique

#### ÉTUDE DU TESTEUR LOW-TECH

#### 1. SCHÉMA ÉLECTRIQUE

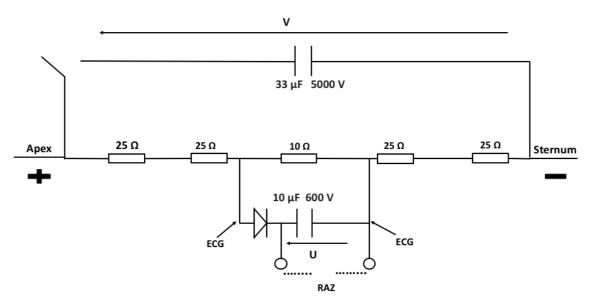


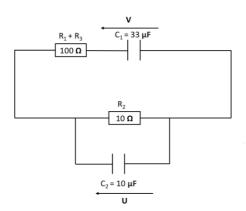
Figure 1 : Schéma du circuit électrique du testeur low-tech de défibrillateur

#### 2. DESCRIPTION DU TESTEUR

- Le signal d'entrée V venant du défibrillateur correspond à une tension continue provenant du défibrillateur.
- Le signal de sortie U est mesuré par un multimètre.
- La fonction de transfert K entre la tension de sortie U et la tension d'entrée V se calcule de la manière suivante, en sachant que :

$$V = K * U$$





D'après le schéma :

$$V = U + (R_1 + R_3) I + Z_{C1} I$$

$$Z_{C1} = \frac{1}{C_1 \times S} = \frac{1}{i C_1 W}$$
 (Z<sub>C1</sub> est l'impédance complexe du condensateur C<sub>1</sub>)

Alors l'expression de V est de : 
$$V = U + (R_1 + R_3) I + \frac{I}{\int C_1 W}$$

Soit Z l'impédance équivalente de R<sub>2</sub> et C<sub>2</sub>, qui sont en parallèle :

$$Z = \frac{\frac{R_2}{j} \frac{1}{jC_2W}}{\frac{jR_2C_2W+1}{jC_2W}} = \frac{R_2}{jR_2C_2W+1}$$

On remplace I par 
$$\frac{U}{Z}$$
 alors  $\Rightarrow$   $V = U + (R_1 + R_3) \frac{U}{Z} + \frac{U}{Z(j C_1 W)}$ 

$$\Rightarrow \frac{v}{v} = 1 + (R_1 + R_3) \frac{1}{z} + \frac{1}{z(j c_1 w)} = 1 + \frac{1}{z} [(R_1 + R_3) + \frac{1}{j c_1 w}]$$

Or 
$$Z = \frac{R_2}{jR_2C_2W+1}$$
 alors  $\frac{V}{U} = 1 + \frac{1+jR_2C_2W}{R_2} \left[ \frac{1}{jC_1W} + (R_1 + R_3) \right]$  avec  $W = \frac{1}{RC}$ 

$$\Rightarrow K = 1 + \frac{1 + jR_2C_2W}{R_2} \left[ \frac{1}{jC_1W} + (R_1 + R_3) \right]$$

Application numérique :

$$|K| = 13,3 V$$

#### 3. EXPLICATION DES COMPOSANTS ET DES MESURES

- Les résistances représentent l'impédance transthoracique (ou l'impédance du patient) qui est la capacité que possède le thorax afin de s'opposer au flux du courant électrique.
- La diode fait un redressement qui permet d'avoir une tension continue aux bornes du condensateurs.
- · Le condensateur permet de maintenir le redressement de la tension continue.

#### DÉROULEMENT DE LA PROCÉDURE DE FABRICATION

#### 1. ÉTAPE 1

- Relier les 2 boîtes de dérivation entre elles à l'aide de 2 vis.
- Percer les couvercles des boîtes de dérivation en 4 points.
- · Fixer les 4 points avec des vis.
- Raccorder les 4 vis à l'aide du fil rigide à l'intérieur du couvercle (Voir figure 2).



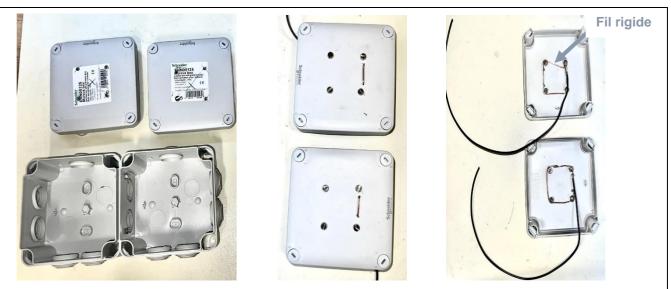


Figure 2 : Schéma de la première partie de la réalisation du testeur

#### 2. ÉTAPE 2



Pour réaliser l'étape 2, se référer au schéma du circuit électrique du testeur en figure 1 et figure 3.

- Percer les boîtes de dérivation en 5 points. 4 points sur la boîte 1 et un point sur la boîte 2. (Voir figure 3).
- Placer 2 bornes de raccordement et + sur les boîtes 2 et 1 pour la mesure avec le multimètre. (Voir figure 3)
- Placer 2 bornes de raccordement et + sur la boîte 1 pour l'entrée ECG.
- Placer le bouton poussoir RAZ sur la boîte 1.
- Placer 4 résistances de 25  $\Omega$  sur les boîtes 1 et 2 deux à deux en les superposant et les fixer avec des vis en nylon.
- Court-circuiter les 2 résistances de 25 Ω superposées de la boîte 1 et les 2 résistances superposées de la boîte 2 en les reliant à l'aide du fil rigide.
- Placer la résistance de 10  $\Omega$  sur la boîte **2** entre les résistances de 25  $\Omega$  et la fixer à l'aide des vis en nylon.

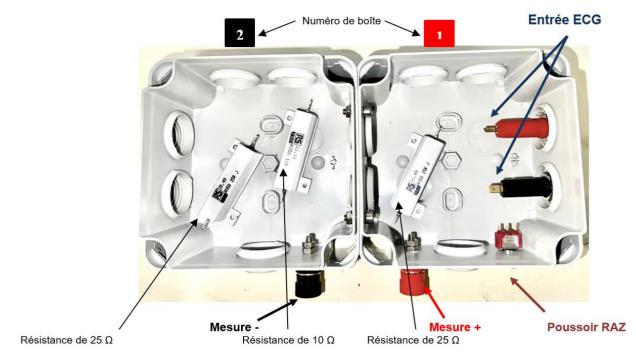


Figure 3 : Schéma de la deuxième partie de la réalisation du testeur



#### **3. ÉTAPE 3**



Pour réaliser l'étape 3, se référer au schéma du circuit électrique du testeur en figure 1 et figure 4.



Utiliser de l'étain pour soudure et un fer à souder pour relier les connexions et vérifier en tirant sur le fil à l'aide d'une pince que toutes les connexions sont bien étamées.

- Placer le condensateur au-dessus de la résistance de 10 Ω et le connecter à la résistance.
- Placer la diode entre le condensateur et la résistance de 10 Ω et la connecter à la résistance et au condensateur.
- Relier la résistance de 25 Ω du boîtier 2 sur la borne de la diode, et la résistance de 25 Ω du boîtier 1 sur la borne de condensateur à l'aide de fil souple. (Voir figure 1)
- Relier la borne de mesure + à la diode et la borne de mesure sur la résistance de 25 Ω du boitier 1. (Voir figure 4)
- Relier la borne de raccordement d'ECG + à la diode et la borne de raccordement d'ECG au condensateur.
- Relier les bornes de mesures + et au bouton poussoir RAZ.
- Placer les couvercles de boîte, l'apex sur la boîte 1 et le sternum sur la boîte 2. (Voir figure 5)
- Relier le fil du couvercle Apex + à la résistance de 25  $\Omega$  de la boîte 2.
- Relier le fil du couvercle sternum à la résistance de 25  $\Omega$  de la boîte 1.

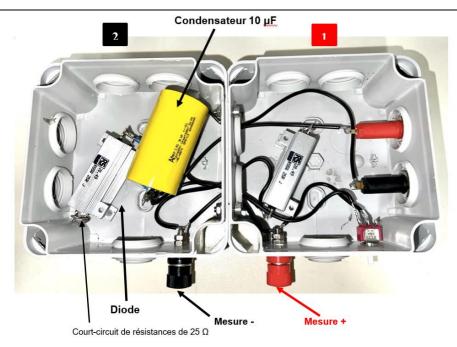


Figure 4 : Schéma de la troisième partie de la réalisation du testeur

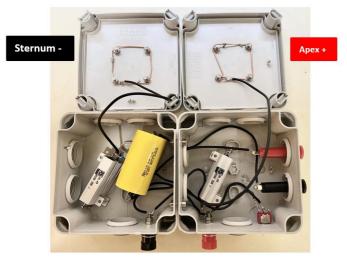


Figure 5 : Schéma de la quatrième partie de la réalisation du testeur



#### 4. RÉALISATION D'ÉLECTRODES ADAPTÉES AU TESTEUR LOW-TECH

#### Étape 1

- Couper la partie autocollante de l'électrode avec la pince coupante.
- Séparer les 2 sections à chaque extrémité des câbles.
- Dénuder les extrémités des câbles à l'aide d'une pince à dénuder sur 1 à 2 cm et torsader les fils dénudés.



#### Étape 2

- Pour chaque fiche banane, dévisser la bague de protection, puis dévisser les vis de serrage du câble.
- La vis à l'arrière de la fiche serre la gaine du câble et évite l'arrachement.
- La vis à l'avant serre l'âme du câble et garantie le contact.
- Si la partie dénudée est longue ajustez-la.

#### Étape 3

- Insérer le câble dans la fiche banane.
- Visser la vis de maintien du câble, puis visser la vis à l'avant de la fiche.
- · Revisser la bague de protection.
- Placer des pinces crocodile sur les fiches bananes.



Veiller à connecter le fil + apex sur la fiche banane rouge, et le fil - sternum sur la fiche banane noire.



Figure 6 : Electrode de défibrillation adaptée au testeur low-tech de défibrillateur

#### 5. MESURES



Pour faire les vérifications, utiliser des pinces crocodile ou des grippe-fils en fonction de l'accessibilité de votre montage.

#### Vérifications

- Vérifier avec un multimètre en position ohmmètre que la résistance totale est d'une valeur de 110 Ω.
- Vérifier avec un multimètre en mode capacimètre que la capacité du condensateur est d'une valeur de 10 μF.



Figure 7 : Schéma du testeur branché au multimètre

15



• Vérifier avec un multimètre en position ohmmètre ou sur le calibre diode que la diode est passante.



La diode est bonne si la résistance est supérieure de 200 kΩ ou si le calibre diode est sur la plage [509 – 755].

#### **Tests**

- Effectuer des essais avec un défibrillateur pour vérifier que le testeur low-tech fonctionne.
- Mettre le défibrillateur sous tension, connecter les bornes de raccordement de mesure + et au multimètre en mode DC et en position voltmètre.
- Placer les palettes ou les électrodes de défibrillation sur le testeur low-tech.
- Sélectionner l'énergie la plus faible disponible, puis tour à tour les autres possibilités de sélection.
- Charger le défibrillateur et délivrer le choc.
- Vérifier qu'une valeur en tension s'affiche sur le multimètre.



Figure 8 : Électrodes de défibrillation branchées au testeur low-tech

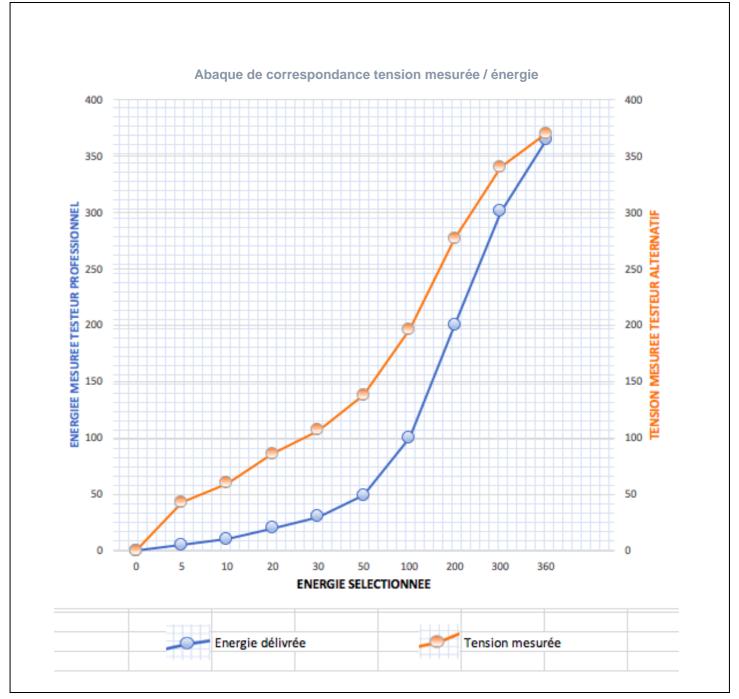


Figure 9 : Palettes de défibrillation placées sur le testeur low-tech



#### 1. TEST SUR DÉFIBRILLATEUR SCHILLER MINIDEF 3 EP, SN: 49511706

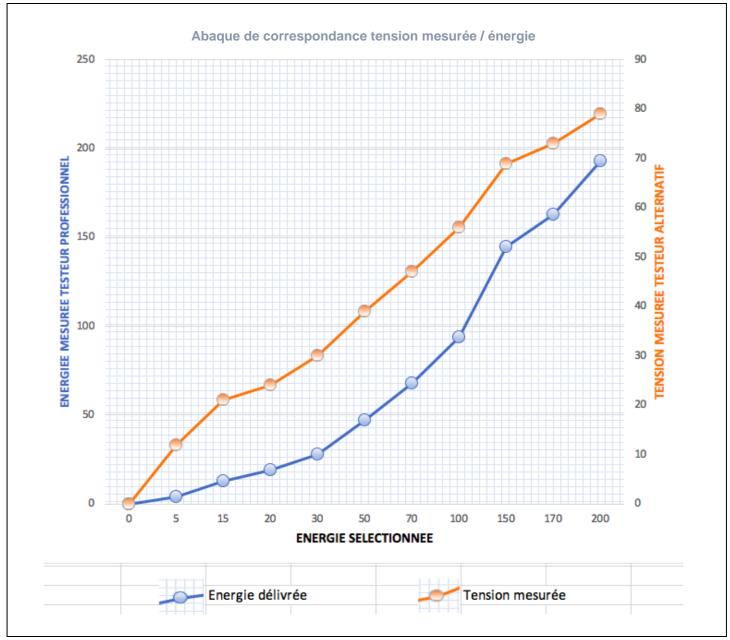
Energie sélectionnée en Joule	5	10	20	30	50	100	200	300	500
Valeur de tension relevée en Volt avec le testeur low-tech	43	60	86	107	138	196	277	340	370
Valeur d'énergie relevée en Joule avec un testeur professionnel	5	10	20	30	49	100	200	301	364





#### 2. TEST SUR DÉFIBRILLATEUR PHILIPS HEARTSTART MRX, SN: 00214170

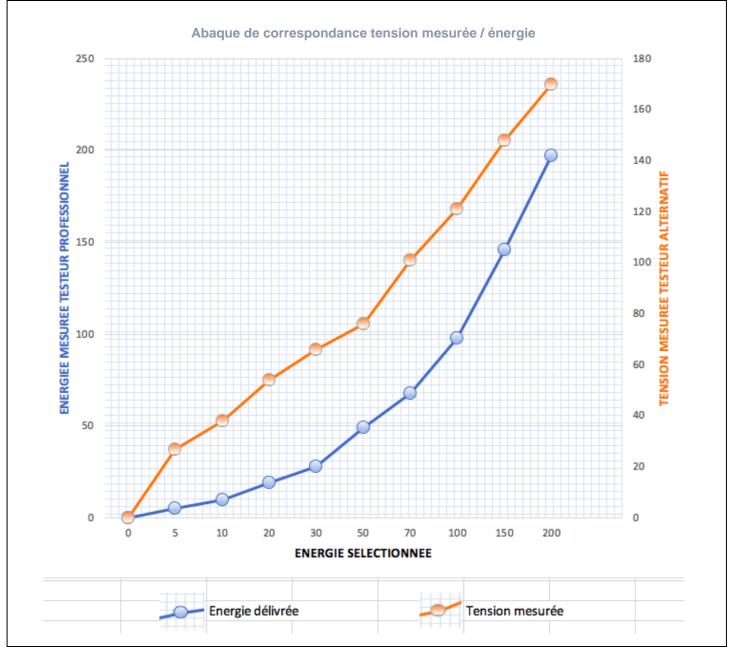
Energie sélectionnée en Joule	5	15	20	30	50	70	100	150	170	200
Valeur de tension relevée en Volt avec le testeur low-tech	12	21	24	30	39	47	56	69	73	79
Valeur d'énergie relevée en Joule avec un testeur professionnel	4	13	19	28	47	68	94	145	163	193





# 3. TEST SUR DÉFIBRILLATEUR PHILIPS HEARTSTART XL, MODELE : M4735A, SN : US00117689

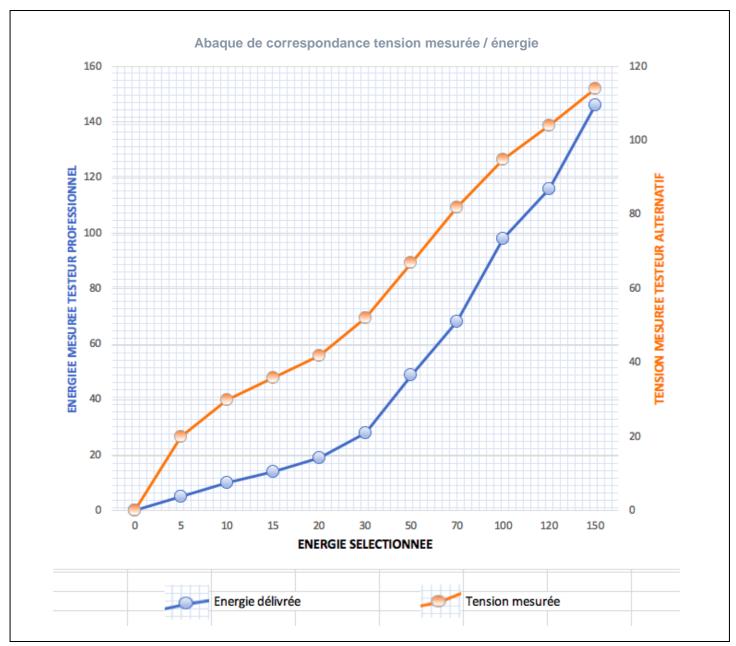
Energie sélectionnée en Joule	5	10	20	30	50	70	100	150	200
Valeur de tension relevée en Volt avec le testeur low-tech	27	38	54	66	76	101	121	148	170
Valeur d'énergie relevée en Joule avec un testeur professionnel	5	10	19	28	49	68	98	146	197





#### 4. TEST SUR DÉFIBRILLATEUR ZOLL MSERIES, SN: TO6L86483

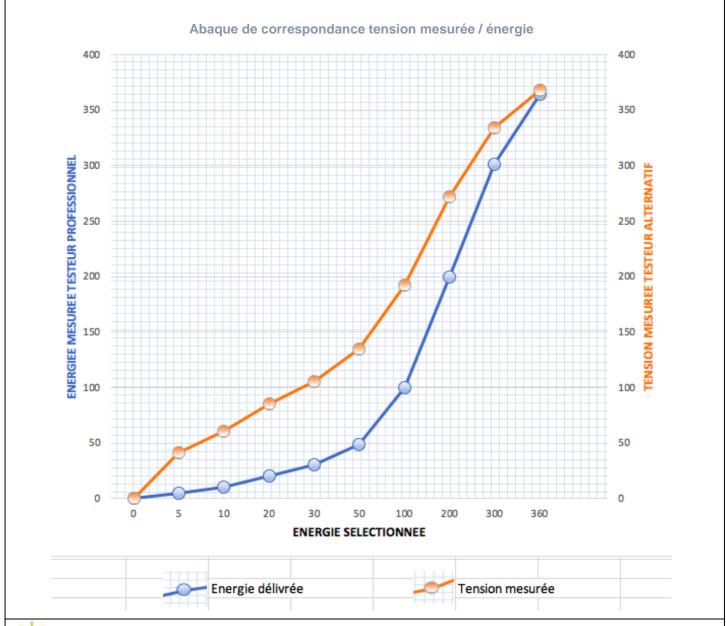
Energie sélectionnée en Joule	5	10	15	20	30	50	70	100	120	150	200
Valeur de tension relevée en Volt avec le testeur low-tech	20	30	36	42	52	67	82	95	104	114	114
Valeur d'énergie relevée en Joule avec un testeur professionnel	5	10	14	19	28	49	68	98	116	146	197





#### 5. TEST SUR DÉFIBRILLATEUR ODAM, MODELE: MINIDEF, SN: 01810951

Energie sélectionnée en Joule	5	10	20	30	50	100	200	300	360
Valeur de tension relevée en Volt avec le testeur low-tech	41	61	85	105	135	192	272	334	368
Valeur d'énergie relevée en Joule avec un testeur professionnel	5	10	20	30	49	100	200	301	364





Les valeurs de tension relevées peuvent varier selon les marques et modèles de défibrillateurs car les défibrillateurs n'ont pas tous la même capacité de condensateur.



# SIMULATEUR LOW-TECH D'ÉLECTROCARDIOGRAPHE (ECG)



#### MATÉRIEL NÉCESSAIRE

- 1 boîte de dérivation
- 1 transistor BC 107
- 4 diodes 1N 4148
- 1 circuit intégré NE556
- 1 pile 9 V
- 1 connecteur de pile
- 12 vis de 4 mm
- 1 plaque cuivrée à trous au pas de 2,54 mm face simple
- 5 résistances de 100 K $\Omega$
- 1 résistance de 200 K $\Omega$
- 2 résistances de 47 KΩ
- 1 résistance de 33 KΩ
- 1 résistance de 33 M $\Omega$
- 3 résistances de 10 K $\Omega$
- 6 résistances de 1 K $\Omega$
- 1 résistance de 500  $\Omega$

- 1 Condensateur de 1 μF 25 V
- 1 Condensateur de 2 μF 25 V
- 2 Condensateurs de 4,7 µF 25 V
- 1 Condensateur de 0,47 µF 25 V
- 1 Condensateur de 1 µF 25 V
- · 2 interrupteurs doubles
- Étain pour soudure
- · Fer à souder
- · 7 cosses à souder
- Perceuse
- · Support circuit intégré
- 2 fiches bananes mâle et 2 fiches bananes femelle
- Fil électrique double
- Oscilloscope
- · Défibrillateur semi-automatique
- Moniteur avec paramètre ECG ou défibrillateur possédant un écran

#### DÉROULEMENT DE LA PROCÉDURE DE FABRICATION

#### 1. SCHÉMA ÉLECTRIQUE

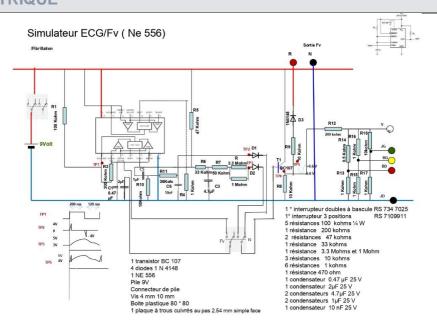


Figure 1 : Schéma du circuit électrique du simulateur low-tech d'ECG

(Schéma accessible sur le lien suivant :

https://www.humatem.org/a\_telecharger/base\_documentaire/A4\_Fabrication%20de%20testeurs%20et%20simulateurs%\_20low-tech\_ECG\_sch%C3%A9ma.pdf )



#### 2. RÉALISATION DU TESTEUR

#### Première étape

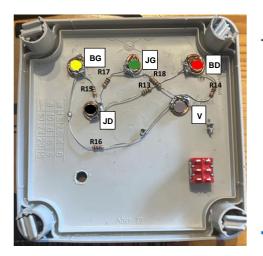
- Percer le couvercle de la boîte en 7 points. (Voir figure 2)
- Placer des cosses à souder sur les 5 vis (1, 2, 3, 4 et 5).
- Visser les 5 points (1, 2, 3, 4 et 5) à l'aide de 5 boulons (les vis sont placées de l'intérieur vers l'extérieur du couvercle).
- Fixer les 2 interrupteurs doubles sur les 2 points (6 et 7) du couvercle.





Figure 2 : Schéma du couvercle de la boîte de dérivation

- Connecter et souder la résistance R13 (1 K $\Omega$ ) entre les vis **JD** et **BD**.
- Connecter et souder la résistance R14 (500  $\Omega$ ) entre les vis **BD** et **V**.
- Connecter et souder la résistance R15 (1  $K\Omega$ ) entre les vis **JD** et **BG**.
- Connecter et souder la résistance R16 (1  $K\Omega$ ) entre les vis **BG** et **V**.
- Connecter et souder la résistance R17 (1 K $\Omega$ ) entre les vis **JD** et **JG**.
- Connecter et souder la résistance R18 (10 K $\Omega$ ) entre les vis **JG** et **V**.
- Connecter et souder la résistance R12 (200  $K\Omega$ ) sur la vis V.
- A l'aide d'une pince, tirer sur les résistances pour vérifier qu'elles sont bien soudées sur la cosse.



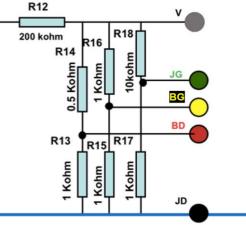


Figure 3 : Schéma de la première partie de la réalisation du simulateur



Pour effectuer les raccordements des composants, toujours se référer au schéma du circuit (figure 1).



#### Deuxième étape

- Placer une plaque à trous dans la boîte de dérivation. (Voir figure 4)
- Percer la boîte et la plaque à trous en 3 points.
- Fixer la plaque à trous sur la boîte à l'aide de 3 vis.
- Fixer la pile et son connecteur sur la boîte mécaniquement ou à l'aide d'un fil rigide.

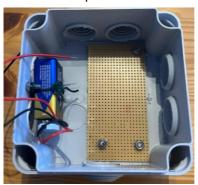


Figure 4 : Schéma de la deuxième partie de la réalisation du simulateur

• Pour la suite, retirer la plaque à trous de la boîte afin de réaliser le montage des composants.

#### Troisième étape

- Placer le circuit intégré sur le support à circuit puis le positionner sur la plaque à trous, de préférence au milieu de la plaque.
- Souder les 14 pattes du circuit intégré à l'aide d'étain et du fer à souder sur la face métallique de la plaque.
   (Voir figure 5)
- Évider (c'est-à-dire gratter ou enlever) la partie métallique de la plaque entre chacune des 7 paires de pattes du circuit intégré afin qu'il n'y ait pas de liaison. (Voir figure 5)
- Évider la partie métallique de la plaque au niveau des trois points de fixation de la plaque sur la boîte. (Voir figure 6)

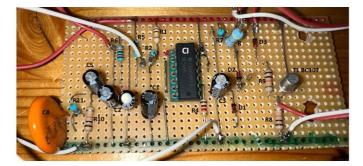
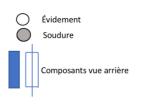




Figure 5 : Schéma de la face des composants et de la face métallique de la plaque à trous

Placer tous les composants (résistances, condensateurs, diodes et transistor) conformément au schéma du circuit.
 (Voir figures 1 et 5)

Souder les composants placés précédemment sur la face métallique. Attention à ce qu'elle ne déborde pas sur les autres lignes.



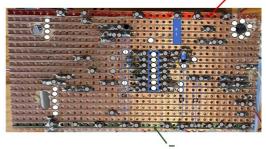
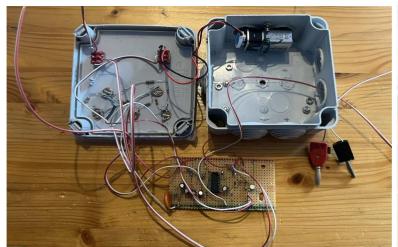


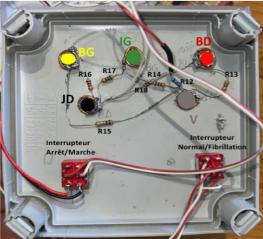
Figure 6 : Schéma de la face métallique et de la vue arrière des composants



#### Quatrième étape

- A l'aide du connecteur de pile, relier l'interrupteur Marche / Arrêt à la pile.
- A l'aide d'un fil électrique double :
  - o Relier l'interrupteur Marche / Arrêt à la partie + et de la plaque.
  - Relier les résistances R7 et R à l'interrupteur Normal / Fibrillation.
  - o Relier les condensateurs C1 et C2 à l'interrupteur Normal / Fibrillation.
  - o Relier les 2 bornes de la résistance R8 aux bornes des résistances R12 et R18.
- Dénuder les extrémités de fil double à l'aide d'une pince à dénuder sur 1cm et torsader les fils dénudés.
- Insérer le fils dans la fiche banane et visser la vis de maintien du câble.
- Relier la fiche femelle à la diode D3 et la fiche mâle à la partie de la plaque.





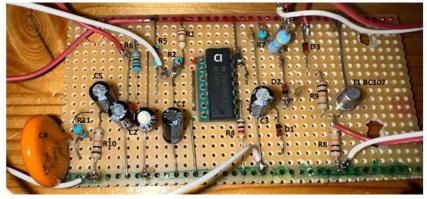


Figure 7 : Schéma de la quatrième partie de la réalisation du simulateur

 Après avoir réalisé le montage de tous les composants et raccordements, replacer la plaque dans la boîte de dérivation et la revisser.

#### 3. MESURES

#### **Vérifications**

- A l'aide d'un oscilloscope et en se référant au schéma du circuit figure 1, vérifier que :
  - Au niveau TP1 de la plaque, vous obtenez un signal similaire à celui du TP1 (Voir figure 8).
  - Au niveau TP2 de la plaque, vous obtenez un signal similaire à celui du TP2 (Voir figure 8).
  - Au niveau TP3 de la plaque, vous obtenez un signal similaire à celui du TP3 (Voir figure 8).
  - Au niveau TP5 de la plaque, vous obtenez un signal similaire à celui du TP5 (Voir figure 8).



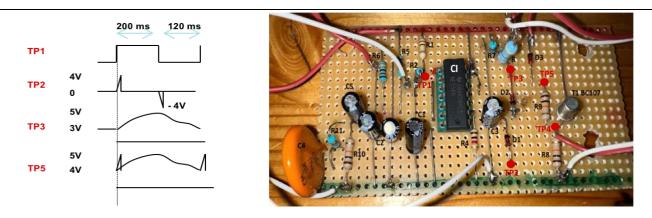
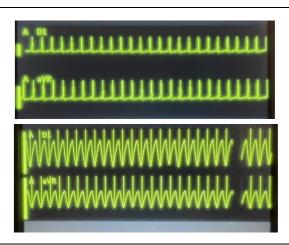


Figure 8 : Schéma des différents signaux du simulateur et de la plaque

#### Cas 1 : A l'aide d'un moniteur ou d'un défibrillateur avec paramètre ECG

#### **Tests**

- Brancher les câbles ECG aux bornes du simulateur.
- Vérifier sur l'écran du moniteur ou du défibrillateur que lorsque le simulateur low-tech d'ECG est en mode normal, vous obtenez un signal sinusal.
- Quand le simulateur low-tech d'ECG est en mode fibrillation, vous obtenez un signal de fibrillation.



#### Cas 2 : En utilisant un défibrillateur semi-automatique (DSA)

#### **Tests**

- Brancher les électrodes de défibrillation sur le testeur low-tech de défibrillateur (voir fiche A3 : fabrication de testeurs et simulateurs « low-tech »). S'assurer que les électrodes sont bien placées sur le testeur low-tech de défibrillateur en fonction de sa polarité.
- Brancher le simulateur low-tech d'ECG au testeur low-tech de défibrillateur.
- Régler le simulateur low-tech d'ECG en mode "normal" et vérifier que le DSA ne recommande pas un choc.
- Régler le simulateur low-tech d'ECG en mode fibrillation et vérifier que le DSA recommande un choc.



Figure 9 : Simulateur low-tech d'ECG Fibrillation / Normal

<sup>★</sup> Cette fiche a été réalisée par les organisations suivantes : Pilotage : ONG Humatem / Expertise technique et rédaction : Professionnels biomédicaux de l'ONG HUMATEM sur une idée originale de Jo LEDUBY / Relecture et validation technique : Professionnels biomédicaux de l'AFIB, de l'AAMB, de MSF / Partenaires financiers : FHF/AFD (Dispositif PRPH3)



### TESTEUR LOW-TECH D'ÉCHOGRAPHE



#### MATÉRIEL NÉCESSAIRE

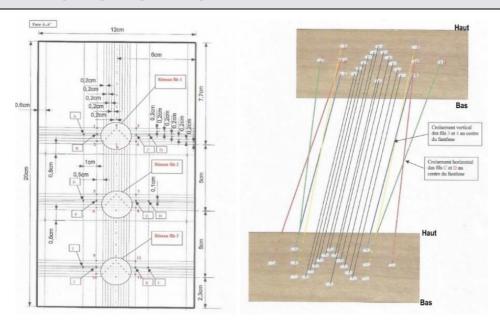
- 1 plaque de plexiglass (PMMA) de 40x50 cm et de 5 mm d'épaisseur
- Papier millimétré avec carreaux tous les cm et subdivision tous les 2 mm (ou imprimé soi-même)
- · 1 scie sur table
- 1 perceuse à colonne
- 1 mèche de perçage de 1 mm de diamètre maximum
- 20 m de fil de nylon de 0,4 mm optimal
- 2 tubes de colle Epoxy
- Mousse sous-couche pour plancher flottant, de quelques mm d'épaisseur
- Ruban adhésif transparent (Scotch)
- · Aiguille de couture
- 3 L d'huile de ricin

#### **OBJECTIFS DU FANTÔME D'ÉCHOGRAPHIE**

- Objectif : reproduire les propriétés du corps humain afin de pouvoir tester les fonctionnalités d'un échographe.
- Paramètres évalués : résolution axiale et latérale, épaisseur du faisceau, profondeur maximale de perception.

#### DÉROULEMENT DE LA PROCÉDURE DE FABRICATION

#### 1. SCHÉMA DE FABRICATION DU FANTÔME



Les deux schémas sont disponibles en plus grande taille en annexe 1 (voir annexe 1 page 7) et en annexe 2 (voir annexe 2 page 8) et peuvent être imprimés pour plus de clarté.

- Ce fantôme est constitué d'une cuve en plexiglass de section carrée de 12 cm de côté et de 21 cm de profondeur. Il contient 3 séries d'une vingtaine de fils en nylon aussi fins que possible, disponibles dans le commerce (0,4 mm de diamètre maximum).
- Chaque série comprend 11 fils placés en V inversés, en flèche. Chaque fil est distant du voisin de 2 mm en latéral comme en profondeur. Un 12<sup>ème</sup> fil est à 12 mm sous le fil de pointe de la flèche. 4 fils sont placés de chaque côté de la flèche et croisés (fils 1 et 2, fils A et B). Les fils 1 et 2, A et B sont distants de 1 cm aux points d'attache. Chaque série de fil est distante de 5 cm de la suivante.



#### 2. DÉCOUPAGE DES PLAQUES DE PLEXIGLASS

- Découper soigneusement les plaques de plexiglass à l'aide de la scie sur table aux dimensions suivantes :
  - 2 plaques de 12 \* 21 cm pour les faces B et B' du plan.
  - 2 plaques de (12 + 2\*X) \* 21 cm pour les faces A et A' (Voir Annexe 1, page 7). Le supplément 2\*X est utile pour que les plaques A et A' soient collées sur les tranches des plaques B et B'.
  - 1 plaque carrée de (12 + 2\*X) cm de côté pour le fond.
  - 1 plaque carrée de (12,1 + 2X) cm de côté pour le couvercle (afin de pouvoir s'emboîter dans le haut de la cuve).
  - 2 morceaux de (12,1 + 2X) \* 2 cm pour les bords du couvercle.
  - 2 morceaux de (12,1 + 4X) \* 2 cm pour les autres bords du couvercle.
  - 1 plaque de 12\*12 cm pour consolider le bas de la cuve et le fond.
  - 1 plaque de 12\*12 dans laquelle sera découpée un carré de 10\*10 cm, au centre. Elle servira à consolider le haut de la cuve. Ce sera la fenêtre pour les sondes, comme sur la photo suivante :







#### Attention

- La hauteur de 21 cm indiquée est la hauteur minimale à respecter. Si votre plaque de plexiglass permet une hauteur un peu plus grande, il est recommandé 24 25 cm. Exemple : une plaque de 50 cm de large, vous permet 2 hauteurs de 24,5 cm chacune, en tenant compte de l'épaisseur de coupe.
- La découpe devra être très soignée afin de pouvoir coller toutes les plaques pour obtenir un contenant étanche pour l'huile de ricin.
- Pour la découpe, bien garder le film qui recouvre le plexiglass et utiliser une lame de scie avec un maximum de dents pour éviter les éclats de plexiglass. S'il n'y a pas de film, recouvrir le trait de découpe avec du ruban adhésif.
- Pour bien assurer l'étanchéité future de la cuve, couper tous les morceaux d'une même largeur, 12 cm ou 12,1 + 2X cm, sans changer les réglages de la scie.

#### 3. DÉCOUPAGE ET COLLAGE DES PLAQUES DE MOUSSE

- Les plaques de mousse vont garnir intérieurement les 4 parois de la cuve, ainsi que le fond, afin d'atténuer les réflexions parasites des ondes ultrasonores sur ces parois.
- Découper les plaques de mousse aux dimensions suivantes en veillant à ce qu'elles ne gênent pas le collage des plaques de plexiglass :
  - O Pour les plaques à coller sur les parois A et A', la largeur devra être de 12 cm et même un peu inférieure, pour dégager de chaque côté une largeur au moins égale à l'épaisseur du plexiglass.
  - Pour les plaques des faces B et B', la colle est placée sur la tranche de la plaque. La largeur de la mousse sera de 11 cm.
  - La hauteur de ces plaques de mousse sera de 3 à 4 cm inférieure à la hauteur des plaques de plexiglass, de façon à placer la plaque 12\*12 cm de consolidation du haut de cuve à 2 à 3 cm plus bas que le haut des plaques.
  - La plaque de mousse destinée au fond sera de 12\*12 cm.
- Enlever le film transparent protecteur des plaques de plexiglass.
- Coller avec la colle rapide les plaques de mousse sur les parois A et A' ainsi que sur la plaque 12\*12 confortant le bas de la cuve, en les positionnant avec soin pour ne pas gêner le collage des plaques de plexiglass.



Ne pas coller maintenant les plaques de mousse sur les parois B et B' (afin de visualiser par la suite si les fils sont bien tendus). Ce collage pourra être fait une fois la cuve formée.



#### 4. PRÉPARATION AU PERCAGE DES PLAQUES A ET A'

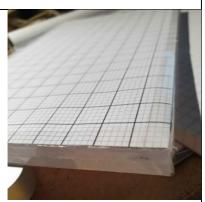
• Se munir d'une feuille de papier millimétré ou imprimer une feuille de papier millimétré avec des carreaux tous les cm et un pas de 2 mm.



Sélectionner sur votre imprimante les options qui vont permettre un noircissement, un contraste le plus important possible de façon à bien voir tous les détails de ces plans notamment lors du perçage, dans les plaques de plexiglass, des trous nécessaires au positionnement des fils de nylon.

- Découper un morceau de 12\*21 cm dans la feuille de papier millimétré. Le morceau de papier millimétré peut être de (12+2\*X)\*21 pour recouvrir exactement la face A. Si X=5 mm, couper sur des lignes noires des carreaux de 1 cm, ce qui facilitera le positionnement centré des points de perçage.
- Prendre les 2 plaques de plexiglass destinées aux côtés A et A' (12 + 2X) cm du fantôme. Les attacher l'une sur l'autre, les plaques de mousse étant en contact l'une avec l'autre, avec exacte superposition, avec du ruban adhésif de façon à percer exactement sur les 2 faces. Les attacher de manière serrée pour éviter des copeaux de perçage entre les 2 plaques.
- Centrer le papier sur la plaque de façon à laisser une largeur de X cm de chaque côté du papier. Fixer avec de la colle blanche (colle à papier) le papier millimétré sur les 2 plaques. Attendre quelques heures que la colle sèche bien.
- Tracer sur le papier les points où percer les trous pour fixer les fils en respectant les positions suivantes :

Comme sur le schéma en annexe 1, il y a 3 séries de trous. (voir annexe 1 page 7)





#### 5. PERÇAGE DES TROUS

- Installer la mèche de 1 mm (ou moins) dans le mandrin de la perceuse à colonne en faisant attention à garder une hauteur de mèche suffisante à la fois pour percer les 2 plaques A et A' ET SANS que le bout du mandrin ne touche le papier millimétré pour éviter des dégâts sur le papier millimétré.
- Percer l'ensemble des trous nécessaires au passage des fils du fantôme sur les plaques A et A', en faisant bien attention à percer complètement les 2 plaques de plexiglass.
- Faire attention à ce que la mèche ne s'enfonce pas progressivement dans le mandrin, trou après trou. Le risque est alors que le bout du mandrin touche et abîme le papier millimétré avant d'avoir percé les 2 plaques.



#### 6. PRÉPARATION DU SUPPORT DE TRAVAIL

- Pour le travail d'insertion des fils dans les trous, il faut préparer un support de travail.
- Le support de travail doit mesurer au moins 5 cm de haut. Le côté long peut faire 20 cm. Une forme en U, comme sur la photo, permet d'avoir accès au-dessous des plaques qui y seront posées.
- Les 3 morceaux formant le U peuvent être collés à la colle Epoxy.

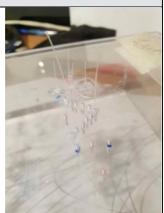


Version 2024-06



#### 7. MONTAGE DES FILS PARALLÈLES

- Garder les plaques A et A' attachées l'une à l'autre pour que les trous des 2 plaques se superposent toujours exactement, ce qui facilite l'insertion des fils de nylon.
- · Avec les plaques de mousse déjà collées, on ne voit pas au travers des plaques. Les trous dans la mousse n'étant pas toujours bien dégagés, les dégager en y faisant passer une aiguille.
- · Couper des fils d'une longueur d'au moins 25 cm ce qui permettra de garder une longueur de fil d'au moins 3 cm sur chaque face A et A'.
- Fixer avec un ruban adhésif chaque fil sur la plaque A, vers le bas uniquement pour que tous les fils soient positionnés exactement de la même manière dans les trous et gardent leur distance pour des clichés plus quantifiables.





Veiller à ce que les morceaux de ruban adhésif ne recouvrent pas de trous de manière à ce que la colle Epoxy qui sera utilisée puisse y entrer pour étanchéifier complétement la cuve.

#### 8. MONTAGE DES FILS CROISÉS

- Il s'agit maintenant de croiser les fils A et B, 1 et 2 visualisés (voir annexe 1 page 7 et annexe 2 page 8). Découper dans les chutes de votre grande plaque de PMMA des » triangles » de 12 \*12 cm sur les côtés orthogonaux.
- Décoller le ruban adhésif qui attache les plaques A et A' l'une sur l'autre d'un seul côté (long) de façon à pouvoir les écarter de ce côté et placer les triangles tel qu'indiqué sur la photo. Fixer ces triangles aux plaques A et A' avec du ruban adhésif.
- Placer l'ensemble sur le support en U
- Sortir les fils A et B de la plaque sur le support en U (face A') côté ouvert entre les 2 plaques A et A' et les réinsérer en les croisant
- Sortir les fils 1 et 2 de la plaque A' et les réinsérer en les croisant.
- Répéter l'opération pour chacun des 3 groupes de fils
- Enlever les triangles et ramener les plaques A et A' l'une contre l'autre. Puis, les attacher avec du ruban adhésif du côté ayant été écarté et détacher les plaques de l'autre côté et répéter l'opération de croisement des fils A et B, 1 et 2 de l'autre côté des trous en flèche.



La mousse ne facilite pas la localisation des trous de la plaque intérieure. Il est conseillé de bien les repérer avant de commencer à y placer les fils.

- Coller avec la colle Epoxy les fils sur les trous sur la plaque A en faisant attention à boucher les trous de la plaque pour assurer l'étanchéité de la cuve.
- Laisser sécher la colle le temps requis.

#### 9. ASSEMBLAGE DU FANTOME

- Préparation au collage des plagues B et B' :
  - Utiliser les triangles de plexiglass pour tenir vertical les 2 plaques A et A' et éviter que les fils ne sortent des trous de la plaque A' sur laquelle ils ne sont pas encore attachés.









- Coller les plaques B et B' aux plaques A et A' :
  - Prendre les plaques 12\*12 prévue pour la consolidation du fond et du haut de la cuve.
  - Écarter les plaques verticales jusqu'à pouvoir positionner la plaque de consolidation du fond de cuve entre les 2 plaques A et A'.
  - Vérifier que vous pouvez placer facilement les plaques B et B'. Puis encoller suffisamment ces plaques et les positionner correctement.
  - Mettre si besoin la plaque de 12\*12 cm prévue pour le haut de la cuve sans la coller, de façon à bien positionner les parois de la cuve.
  - Bien serrer les parois de la cuve pour que le collage soit efficace tout le long du temps de séchage. Il est possible de le faire avec le ruban adhésif.
  - Laisser le temps nécessaire (normalement 24 h) pour que la colle soit sèche, avant de continuer.



#### Veiller à ce que tous les fils restent insérés dans leur trou sur la face A' pendant l'opération.

- Coller la plaque 12 \* (12 + 2X) du fond de la cuve.
- Si possible, coller en même temps la plaque 12\*12 de consolidation du bas de la cuve.
- Laisser sécher suffisamment longtemps avant de passer au point suivant pour garantir l'étanchéité de la cuve.
- Tendre chaque fil et le fixer avec un ruban adhésif sur la plaque A', vers le bas uniquement, comme sur la plaque A, pour que tous les fils soient positionnés exactement de la même manière dans les trous et gardent leur distance pour des données plus quantifiables. S'assurer que le ruban adhésif ne recouvre pas les trous. S'assurer que les fils croisés se croisent au milieu.
- Coller les fils sur la plaque A' avec de la colle Epoxy en prenant soin de boucher tous les trous de passage des fils pour l'étanchéité de la cuve.
- Si par hasard les fils ne sont pas assez longs et ne peuvent être gardés tendus par du ruban adhésif, il est possible d'utiliser des épingles comme sur la photo. Les têtes et tiges des épingles seront coupées une fois la colle séchée.
- · Attendre le temps nécessaire pour que la colle soit sèche.
- Coller la plaque de consolidation du haut de la cuve et les plaques de mousse sur les parois B et B':
  - Cette plaque peut être évidée sur la scie sur table. Pour cela, pour chaque côté, descendre la lame légèrement en dessous de la table, puis la remonter lentement en tenant bien la plaque, jusqu'à ne laisser qu'un cm de chaque côté non percé par la lame.
  - Coller cette plaque à 3 cm au-dessus du fil le plus haut dans la cuve. Elle permet de consolider la cuve et peut servir de niveau pour l'huile.
  - Coller les plaques de mousse sur les faces B et B' pour atténuer les réflexions des ondes sur les parois latérales.



#### 10. ÉTANCHÉITÉ ET PROTECTION

- · Confection du couvercle :
  - Il est utile de confectionner un couvercle à la cuve et de le doter de mousse. En effet, l'huile de ricin est sensible à la lumière et doit être protégée. Ses morceaux ont déjà été découpés suivant les instructions données dans l'étape 1.
- · Tester l'étanchéité de la cuve :
  - Remplir d'eau la cuve pour tester son étanchéité.
  - o Repérer les points de fuite, s'il y en a.
  - Vider la cuve.
  - Sécher l'extérieur de la cuve, notamment aux points de fuite.
  - Mettre la colle nécessaire pour éliminer les fuites.
  - Laisser sécher.
  - Re-tester l'étanchéité de la cuve.





- Protéger la cuve contre les chocs :
  - o Il est intéressant de protéger la cuve contre les chocs en l'entourant de polystyrène expansé de 1 ou 2 mm d'épaisseur, de préférence prendre la même mousse utilisée pour garnir l'intérieure de la cuve. Ce polystyrène protégera également l'huile de la lumière.



• Imprimer l'annexe 1 (page 7) en deux exemplaires puis les coller sur les faces A et A' du fantôme afin d'avoir en visuel les différentes dimensions lors de l'utilisation du fantôme pour le test d'un échographe.

#### 11. REMPLISSAGE DE LA CUVE ET TEST

- · Remplir la cuve d'huile de ricin
- · Laisser dégazer les bulles d'air qui se sont produites.
- Commencer les tests de l'échographe selon la procédure. (voir fiche B8 : Procédure de maintenance préventive et de contrôle de constance)

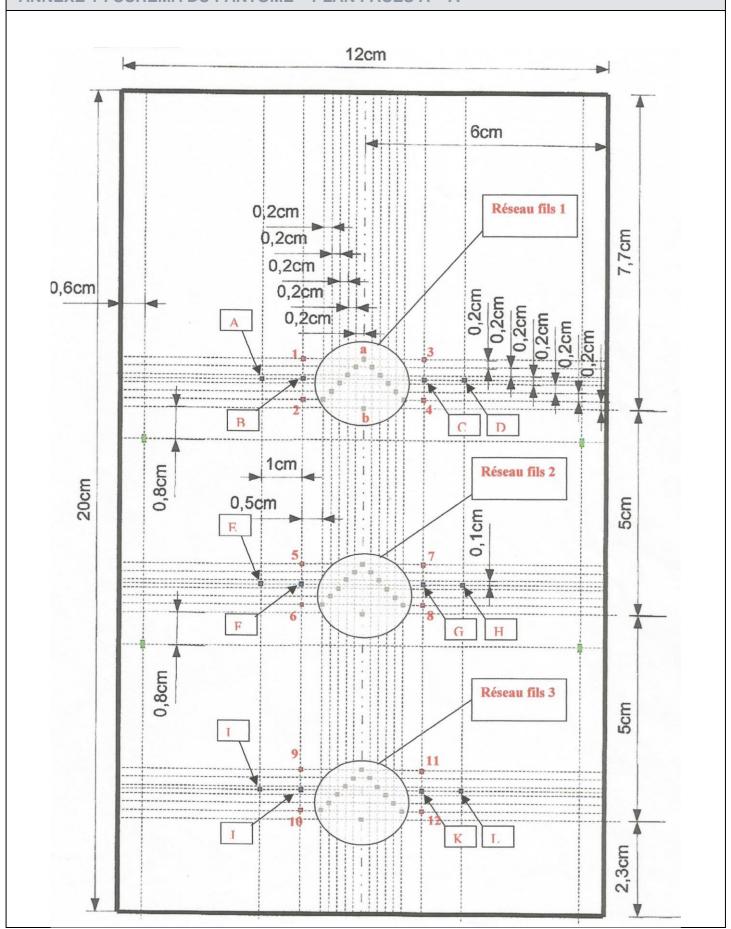
Version 2024-06

★ Cette fiche a été réalisée par les organisations suivantes : Pilotage : ONG Humatem / Expertise technique et rédaction : Professionnels biomédicaux de l'ONG HUMATEM sur une idée originale de Daniel WINNINGER avec les apports techniques de Maurice PAGE / Relecture et validation technique : Professionnels biomédicaux de l'AFIB, de l'AAMB, de MSF / Partenaires financiers : FHF/AFD (Dispositif PRPH3)

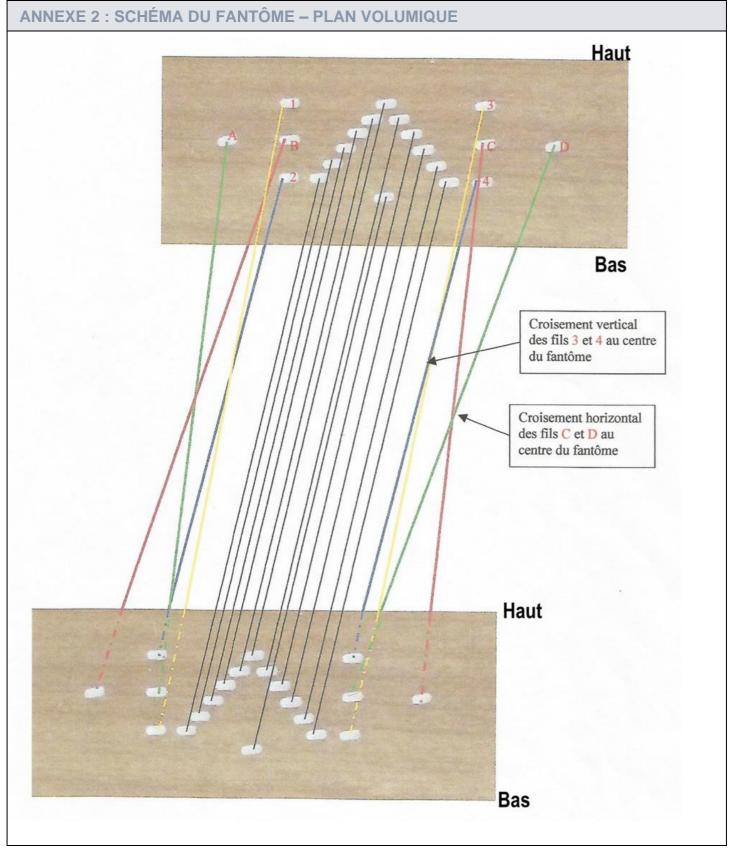


#### **ANNEXES**

#### ANNEXE 1 : SCHÉMA DU FANTÔME - PLAN FACES A - A'







# B

# PROCÉDURES DE MAINTENANCE PRÉVENTIVE ET DE CONTRÔLE DE CONSTANCES DES DISPOSITIFS MÉDICAUX

(maintenance de niveau 2 et 3)





# SÉCURITÉ ÉLECTRIQUE AU PREMIER DÉFAUT

Dispositif médical : .....



IDENTIFICATION DE L'APPAREIL	
Marque:	Modèle :
Numéro de série :	Numéro inventaire :
Nom de l'intervenant.e technique :	Date:
Classe électrique (I, II, TBTS*) :	Périodicité de maintenance :

#### **MATÉRIEL NÉCESSAIRE**

- Multimètre (précision  $\mu A$ ) ou un multimètre sous une résistance de 100 k $\Omega$
- Testeur low-tech de sécurité électrique (voir fiche A1 : fabrication de testeurs et simulateurs « low-tech »)



En prérequis, assurez-vous d'avoir une installation électrique stable et une bonne mise à la terre. (voir fiche C1 : Vérification de la qualité des infrastructures)



Tableau récapitulatif des symboles employés selon la norme CEI 60601 :

	Classe I	L'appareil possède une isolation principale et une isolation supplémentaire, la prise de terre sur laquelle sont connectées les parties métalliques.
\$		Point de référence à la terre.
	Classe II	Equipements à « double isolation ». L'appareil possède une isolation double ou renforcée (équivalent à deux fois l'isolation principale) sans partie métallique accessible. Les prises des équipements de classe II ne possèdent pas de broche de terre.
<b>†</b>	Partie appliquée de type B	Parties appliquées en contact direct avec le patient qui ne sont généralement pas des conducteurs et qui peuvent être connectées à la terre.
<b>*</b>	Partie appliquée de type BF	Parties appliquées flottantes par rapport au patient qui sont en contact électrique avec le patient et qui doivent êtres flottantes et non connectées à la terre.
	Partie appliquée de type CF	Parties appliquées flottantes par rapport au cœur du patient qui vont pouvoir être en contact direct avec le cœur du patient (ou connectées avec le cœur du patient). Ces parties connectées doivent être flottantes et non connectées à la terre.



DÉROULEMENT DE PROCÉDURE	COMPTE-RENDU DE TEST				
1. CONTRÔLE VISUEL	ОК	Echoué	NA*	Remarque	
<ul> <li>Câbles</li> <li>Vérifier que le câble d'alimentation n'est pas abimé. Tirer légèrement sur les deux extrémités du câble d'alimentation afin de s'assurer de la solidité et de la bonne fixation des fiches à ses extrémités.</li> <li>Si possible, vérifier que les câbles des parties</li> </ul>					
appliquées ne sont pas abimés.					
<ul> <li>Interrupteur</li> <li>Vérifier que l'interrupteur de mise en marche/arrêt est correctement connecté.</li> <li>Vérifier qu'il est fonctionnel.</li> </ul>					
2. MESURES	ОК	Echoué	NA*	Remarque	
Pour la suite de la procédure, utiliser un fabrication de testeurs et simulateurs « l			le sécu	rité électrique (voir fiche A1 :	
<ul> <li>Test de continuité de mise à la terre</li> <li>Pour les dispositifs de classe électrique I</li> <li>Vérifier la continuité du multimètre afin de tester la fiabilité de notre mesure.</li> <li>Mettre le dispositif médical hors tension.</li> <li>Mesurer la résistance R avec le multimètre en position ohmmètre entre la borne de masse ou une partie métallique de l'appareil et la borne terre de la fiche de l'appareil.</li> </ul>	R = .	Ω			
Borne de masse Borne de terre		Г			
<ul> <li>Vérifier que cette valeur est inférieure à 0,2Ω.</li> </ul>					
<ul> <li>Courant de fuite au premier défaut à la terre         Pour les dispositifs de classe électrique I</li></ul>	I=	μΑ			
<ul> <li>Vérifier que cette valeur lc est inférieure à 1 mA (1000 µA).</li> </ul>					



Courant de fuite au premier défaut entre l'enveloppe de l'appareil et la terre du bâtiment				
Pour les dispositifs de classe électrique I et II				
Couper la terre de l'appareil à l'aide du testeur low-tech de sécurité électrique : brancher le dispositif médical sur le testeur et brancher le testeur sur la prise secteur du bâtiment.				
Mettre sous tension/allumer le dispositif.	Ic =	μΑ		
<ul> <li>Mesurer le courant de fuite lc avec le multimètre en position ampèremètre AC entre le châssis du dispositif et la terre de la prise secteur du bâtiment.</li> </ul>	ОК	Echoué	NA*	Remarque
<ul> <li>Vérifier que cette valeur est inférieure à 0,5 mA (500 µA).</li> </ul>				
Courant de fuite au premier défaut entre chaque partie appliquée et la terre du bâtiment				
Pour les dispositifs de classe électrique I et II				
<ul> <li>Couper la terre de l'appareil à l'aide du du testeur low-tech de sécurité électrique : brancher le dispositif sur le testeur et brancher le testeur sur la prise secteur du bâtiment.</li> <li>Mettre sous tension/allumer le dispositif.</li> </ul>				
Mesurer le courant de fuite lp avec le multimètre en position ampèremètre AC entre la partie appliquée au patient (électrodes ECG, palette de défibrillateur) et la terre de la prise secteur du bâtiment.	Ip =	μΑ		
<ul> <li>Partie appliquée de type B et BF : Vérifier que cette valeur est inférieure à 500 μA.</li> </ul>				
<ul> <li>Partie appliquée de type CF : Vérifier que cette valeur est inférieure à 50 μA.</li> </ul>				
Réaliser cette mesure pour chaque parti Vérifier les valeurs selon le type d'équip			spositif,	l'une après l'autre.
CONCLUSION	CON	MENTAI	RES	
☐ Sécurité électrique conforme				
☐ Sécurité électrique non conforme				
	SIG	NATURE I	DE L'II	NTERVENANT.E TECHNIQUE :

<sup>\*</sup> NA : Non Applicable

<sup>★</sup> Cette fiche a été réalisée par les organisations suivantes : Pilotage : ONG Humatem / Expertise technique et rédaction : Professionnels biomédicaux de l'ONG HUMATEM sur une idée originale de Jo LEDUBY / Relecture et validation technique : Professionnels biomédicaux de l'AFIB, de l'AAMB, de MSF / Partenaire du projet Jenga Maarifa II : les ONG Médecins Sans Vacances et ULB-Coopération / Partenaires financiers : MEAE-CDCS / PADISS / Région Auvergne-Rhône-Alpes / Département de la Haute-Savoie (projet Jenga Maarifa II) et FHF/AFD (dispositif PRPH3)



# **ASPIRATEUR À MUCOSITÉS**

**CODE NOMENCLATURE EMDN: R050103** 



IDENTIFICATION DE L'APPAREIL	
Marque:	Modèle :
Numéro de série :	Numéro inventaire :
Nom de l'intervenant.e technique :	Date:
Classe électrique (I, II, TBTS*) :	Périodicité de maintenance :

#### **MATÉRIEL NÉCESSAIRE**

- Aspirateur à mucosités à tester et ses accessoires (câble d'alimentation, bocaux, joint de bocal, tubulures, flotteur, filtre antibactérien) dont la batterie a été préalablement chargée
- Équipements de protection individuelle (EPI) : gants, masque, lunettes, blouse
- · Produit nettoyant et décontaminant
- Récipient d'1 L rempli d'eau
- Multimètre
- Testeur low-tech de sécurité électrique (voir fiche A1 : fabrication de testeurs et simulateurs « low-tech »)

DÉROULEMENT DE PROCÉDURE	COMPTE-RENDU DE TEST				
1. CONTRÔLE VISUEL	ОК	Echoué	NA*	Remarque	
Propreté et vérification de la présence de tous les éléments de l'équipement  Nettoyer l'extérieur de l'aspirateur à mucosités ainsi que tous les accessoires à l'aide d'un produit nettoyant et décontaminant.					
Vérifier la présence de tous les câbles et accessoires.      **Transport de la company de la co					

VA/reisin@020224406

~~~
10.5
マライ
$\sim$

<ol> <li>filtre antibactérien</li> <li>tubulure de connexion à l'aspirateur</li> <li>manomètre (vacuomètre)</li> <li>entrée de l'aspirateur</li> <li>bouton de réglage de l'aspiration</li> <li>connexion à l'alimentation et câble secteur</li> <li>bouton marche/arrêt</li> <li>tubulure patient</li> <li>couvercle avec flotteur</li> <li>coude</li> </ol>				
Inscriptions visibles  • Vérifier l'existence et la lisibilité des étiquettesd'avertissement, des consignes d'utilisation et autres inscriptions externes (marque/modèle,numéro d'inventaire, etc.).				
2. CONTRÔLE MÉCANIQUE	OK	Echoué	NA*	Remarque
<ul> <li>Vérifier la fixation des tubulures, du filtre, du couvercle et l'état du joint du bocal.</li> <li>Vérifier l'état du support de l'aspirateur.</li> <li>Vérifier la fixation du bocal sur le châssis.</li> </ul>				
3. CONTRÔLE À L'ALLUMAGE	OK	Echoué	NA*	Remarque
<ul> <li>Autotest</li> <li>Brancher le câble d'alimentation et allumer l'aspirateur à mucosités. Vérifier que moteur pompe se met en marche.</li> <li>S'assurer que le voyant secteur reste allumé.</li> </ul>				
<ul> <li>Écrans</li> <li>Vérifier que les écrans sont en bon état et queles inscriptions sont lisibles.</li> </ul>				
Boutons     Vérifier le fonctionnement de tous les boutons de réglage.				
<ul> <li>Manomètre</li> <li>Vérifier que le manomètre est réglé sur 0 lorsque l'aspiration est arrêtée.</li> </ul>				
<ul> <li>Alarme de coupure d'alimentation</li> <li>Débrancher le câble d'alimentation et vérifier le déclanchement de l'alarme.</li> </ul>				
4. TEST DE LA BATTERIE	ОК	Echoué	NA*	Remarque
<ul> <li>Fonctionnement sur batterie</li> <li>Recharger la batterie (une batterie vide prend 10-14 heures pour se charger).</li> <li>Débrancher l'appareil du secteur, et réaliser les tests suivants sur batterie pour vérifier son temps de fonctionnement.</li> <li>Remplacer la batterie si elle décharge en moins de 20 minutes.</li> </ul>				

\* NA : Non Applicable



5. TEST D'OBSTRUCTION	ОК	Echoué	NA*	Remarque			
<ul> <li>Vide en condition de fonctionnement normal</li> <li>Régler l'aspiration au minimum.</li> <li>Vérifier que le manomètre est à "0". Dans le cas contraire le manomètre est défectueux.</li> </ul>							
<ul><li>Aspiration maximale</li><li>Régler l'aspiration au maximum.</li><li>Vérifier la position du manomètre.</li></ul>	Valeur lue sur le manomètre : Pression :						
La valeur ne doit pas être inférieure à -0,15 bar ou -100 mmHg. Si la valeur est en dessous, alors il pourrait y avoir une obstruction entre le tuyau (patient) et le manomètre. Dans ce cas, vérifier l'état du filtre antibactérien et vérifier que le flotteur (protection trop plein) n'est pas obstrué.							
6. TEST DE FUITE D'AIR INTERNE	OK	Echoué	NA*	Remarque			
	Valeur lue sur le manomètre : Pression :						
fuite interne ou une défaillance de la pon 7. TEST DE FUITE D'AIR EXTERNE	oK	Echoué	NA*	Pomarquo			
Vide avec obstruction externe provoquée  Régler l'aspiration au maximum.  Obstruer le tuyau patient (entre le patient et le bocal).  Vérifier la position du manomètre.  OK Echoué NA* Remarque  Valeur lue sur le manomètre :  Pression :  Pression :							
La pression devrait descendre en dessou fuite vers le bocal, le tuyau ou le couverch							
8. TEST D'ASPIRATION AVEC DE L'EAU	ОК	Echoué	NA*	Remarque			
Aspiration d'eau     Vérifier que le flotteur est correctement fixé au couvercle.							
<ul> <li>Se munir d'un récipient d'environ 1L rempli d'eau. Allumer l'appareil et aspirer l'eau du récipient à travers le tuyau patient.</li> <li>Vérifier que le liquide s'écoule bien dans le</li> </ul>							
bocal.  Exemple de flotteur :							

Version 2024-06
\* NA : Non Applicable



9. TEST DE TROP PLEIN	ОК	Echoué	NA*	Remarque
<ul> <li>Système d'arrêt</li> <li>Remplir le bocal de l'aspirateur aux ¾ avec de l'eau. Se munir d'un récipient rempli d'eau.</li> <li>Allumer l'appareil et aspirer lentement l'eau du récipient jusqu'à ce que le bocal de l'aspirateur soit rempli.</li> <li>Vérifier que le flotteur de sécurité monte et arrête l'aspiration (et l'écoulement de l'eau).</li> <li>Si l'écoulement de l'eau ne s'arrête pas et qu'il y a un débordement dans le filtre antibactérien, arrêter immédiatement l'appareil et vérifier à nouveau le fonctionnement du flotteur.</li> </ul>				
10. TEST DE SÉCURITÉ ÉLECTRIQUE (voir fiche B1 : procédure de maintenance préventive et de contrôle de constances / Sécurité électrique)	OK	Echoué	NA*	Remarque
Continuité à la terre (pour les appareils de classe électrique I)				
Mesurer la résistance de terre.	R =	Ω		
<ul> <li>Vérifier que R est inférieure à 0,2 Ω.</li> </ul>				
Courants de fuite (pour les appareils de classe I et II)  Mesurer le courant de fuite au châssis au premier défaut.	Ic =μA			
<ul> <li>Vérifier que lc est inférieure à 500µA.</li> </ul>				
Mesurer le courant de fuite à la partie appliquée.	lp = .	μΑ		
<ul> <li>Vérifier que Ip est inférieure à 500 µA si la partie appliquée est de type B ou BF et inférieure à 50 µA si la partie appliquée est de type CF.</li> </ul>				
CONCLUSION	CON	MENTAII	RES	
☐ Appareil fonctionnel et complet				
☐ Appareil fonctionnel nécessitant des acquisitions				
Appareil non fonctionnel nécessitant une réparation				
☐ Appareil non fonctionnel à réformer				
	SIG	NATURE I	DE L'II	NTERVENANT.E TECHNIQUE :

<sup>\*</sup> NA : Non Applicable

<sup>★</sup> Cette fiche a été réalisée par les organisations suivantes : Pilotage : ONG Humatem / Expertise technique et rédaction : Professionnels biomédicaux de l'ONG HUMATEM / Relecture et validation technique : Professionnels biomédicaux de l'AFIB, de l'AAMB, de MSF / Partenaire du projet Jenga Maarifa II : les ONG Médecins Sans Vacances et ULB-Coopération / Partenaires financiers : MEAE-CDCS / PADISS / Région Auvergne-Rhône-Alpes / Département de la Haute-Savoie (projet Jenga Maarifa II) et FHF/AFD (dispositif PRPH3)



# CONCENTRATEUR D'OXYGÈNE

CODE NOMENCLATURE EMDN: Z12159004



IDENTIFICATION DE L'APPAREIL	
Marque:	Modèle :
Numéro de série :	Numéro inventaire :
Nom de l'intervenant.e technique :	Date:
Classe électrique (I, II, TBTS*) :	Périodicité de maintenance :

#### MATÉRIEL NÉCESSAIRE

- · Concentrateur d'oxygène à tester et ses accessoires
- Analyseur d'O2 (ou à minima un débitmètre ou un testeur de concentration d'O2)
- · Produit nettoyant et décontaminant
- · Compresseur d'air
- · Filtre à poussière
- Filtre feutre ou longue durée
- · Filtre antibactérien
- Eau distillée ou eau stérile
- Multimètre
- Testeur low-tech de sécurité électrique (voir fiche A1 : fabrication de testeurs et simulateurs « low-tech »)

1 \						
DÉROULEMENT DE PROCÉDURE	COMPTE-RENDU DE TEST					
1. CONTRÔLE VISUEL	ОК	Echoué	NA*	Remarque		
Propreté et vérification de la présence de tous les éléments de l'équipement						
Nettoyer l'extérieur du concentrateur ainsi que tous les accessoires à l'aide d'un produit nettoyantet décontaminant.						
Vérifier la présence du câble d'alimentation.						
Vérifier l'absence de tout signe de détérioration au niveau des raccords anti-traction et des connecteurs.						
<ul> <li>Contrôler la propreté de l'humidificateur et des tubes (dont le nettoyage quotidien relève de la responsabilité des utilisateurs). Selon l'état constaté, faire un rappel de la procédure d'entretien auprès du personnel soignant.</li> </ul>						

<sup>\*</sup> NA : Non Applicable / TBTS :Très basse tension de sécurité



<ul> <li>Nettoyer l'humidificateur et les tubes à l'eau tiède savonneuse, les rincer soigneusement et les sécher.</li> </ul>				
<ul> <li>Stériliser l'humidificateur et les tubes (uniquement s'ils sont autoclavables et peuvent résister à des températures élevées (121 °C ou 134 °C).</li> </ul>				
Changer l'eau distillée ou l'eau stérile.				
Ouvrir l'appareil et souffler la poussière avec un				
compresseur à air.Remplacer le filtre feutre en				
mousse s'il devient pelucheux.				
Remplacer le filtre à poussière s'il devient				
pelucheux (assurez-vous qu'il soit bien nettoyé par les utilisateurs toutes les semaines au moins,				
voir plus en fonction de l'utilisation).				
Si le concentrateur est pourvu d'un filtre longue				
durée, le remplacer tous les 3 mois par un neuf. Noter la date de remplacement sur le filtre.				
Filtre longue durée				
<ul> <li>Remplacer le filtre antibactérien (si existant, situé au niveau de la sortie O<sub>2</sub>) tous les 6 mois selon utilisation.</li> </ul>				
Filtre antibactérien  Régulateur de pression				
Inscriptions visibles				
<ul> <li>Vérifier l'existence et la lisibilité des étiquettes d'avertissement, des consignes d'utilisation et autres inscriptions externes (marque/modèle,numéro d'inventaire, etc.).</li> </ul>				
2. CONTRÔLE MÉCANIQUE	ОК	Echoué	NA*	Remarque
Vérifier l'état des roues fixées sur le châssis.				
Vérifier l'état du support d'humidificateur si				
existant.			]	

Version 2024-06
\* NA: Non Applicable



DO / PROCEDURE DE MAINTENANCE PREVENTIVE E	I DE OC	MINOLE DE C	ONOTAL	OZO/ Concentration d'Oxygenic			
3. CONTRÔLE À L'ALLUMAGE	ОК	Echoué	NA*	Remarque			
Autotest     Brancher le câble d'alimentation et allumer le concentrateur d'oxygène. Vérifier que tous les voyants et le bip sonore se déclenchent.							
S'assurer que le voyant secteur reste allumé.							
<ul><li>Écrans</li><li>Vérifier que les écrans sont en bon état et que les inscriptions sont lisibles.</li></ul>							
Vérifier le fonctionnement de tous les boutonsde réglage.							
Alarme de coupure d'alimentation     Débrancher le câble d'alimentation et vérifier le déclenchement de l'alarme.							
4. TEST DE FONCTIONNALITÉS	ОК	Echoué	NA*	Remarque			
<ul> <li>Brancher l'analyseur d'O2 directement à la sortie du concentrateur en retirant l'humidificateur. Vérifier le débit d'oxygène de 0 jusqu'au maximum en le réglant avec le débitmètre.</li> </ul>							
<ul> <li>Réaliser des mesures de concentration par palier de 2 L/min avec l'analyseur d'O<sub>2</sub>.</li> </ul>							
<ul> <li>Vérifier que la concentration de l'oxygène est ≥ 90 %O₂ à 5 L/min.</li> </ul>							
<ul> <li>Vérifier la pression de fonctionnement du concentrateur et s'assurer qu'elle correspond aux recommandations du fabricant.</li> </ul>							
Si la concentration de l'oxygène ne dépasse pas 90 %, il peut être nécessaire de changer les tamis (les tamis se changent toujours par paire et se stockent toujours bien fermés hermétiquement grâce à leurs bouchons). Noter sur les nouveaux tamis le nombre écrit sur le compteur d'heures lors de leur changement.							
On estime que les tamis ont une durée de changement.	e vie m	aximum de	25 000	heures. Il faut anticiper leur			
5. TEST DES ALARMES	ОК	Echoué	NA*	Remarque			
<ul> <li>Vérifier la batterie du système d'alarme</li> <li>Vérifier le retentissement de l'alarme sonore lors de la mise hors tension de l'appareil.</li> <li>Remplacer la pile 9V si nécessaire et si applicable.</li> </ul>							

\* NA : Non Applicable



Vérifier l'alarme de défaut du concentrateur  • Obstruer la sortie d'O₂ du concentrateur pendant 1 minute puis vérifier qu'une alarme retentit et que la LED « service » s'allume.				
6. TEST DE SÉCURITÉ ÉLECTRIQUE (voir fiche B1 : procédure de maintenance préventive et de contrôle de constances / Sécurité électrique)	OK	Echoué	NA*	Remarque
Continuité à la terre (pour les appareils de classe électrique I)				
Mesurer la résistance de terre.	R =	Ω		
<ul> <li>Vérifier que R est inférieure à 0,2 Ω.</li> </ul>				
Courants de fuite (pour les appareils de classe l et II)				
Mesurer le courant de fuite au châssis au premier défaut.	Ic =μA			
<ul> <li>Vérifier que Ic est inférieure à 500μA.</li> </ul>				
Mesurer le courant de fuite à la partie appliquée.	lp = μA			
<ul> <li>Vérifier que Ip est inférieure à 500 µA si la partie appliquée est de type B ou BF et inférieure à 50 µA si la partie appliquée est de type CF.</li> </ul>				
CONCLUSION	COMMENTAIRES			
☐ Appareil fonctionnel et complet				
☐ Appareil fonctionnel nécessitant des acquisitions				
<ul> <li>Appareil non fonctionnel nécessitant une réparation</li> </ul>				
☐ Appareil non fonctionnel à réformer				
	SIG	NATURE I	DE L'II	NTERVENANT.E TECHNIQUE :

<sup>\*</sup> NA : Non Applicable

<sup>★</sup> Cette fiche a été réalisée par les organisations suivantes: Pilotage: ONG Humatem / Expertise technique et rédaction: Professionnels biomédicaux de l'ONG HUMATEM / Relecture et validation technique: Professionnels biomédicaux de l'AFIB, de l'AAMB, de MSF / Partenaire du projet Jenga Maarifa II: les ONG Médecins Sans Vacances et ULB-Coopération / Partenaires financiers: MEAE-CDCS / PADISS / Région Auvergne-Rhône-Alpes / Département de la Haute-Savoie (projet Jenga Maarifa II) et FHF/AFD (dispositif PRPH3)



# MONITEUR MULTIPARAMÉTRIQUE

CODE NOMENCLATURE EMDN: Z12030202



IDENTIFICATION DE L'APPAREIL	
Marque:	Modèle :
Numéro de série :	Numéro inventaire :
Nom de l'intervenant.e technique :	Date:
Classe électrique (I, II, TBTS*) :	Périodicité de maintenance :

#### MATÉRIEL NÉCESSAIRE

- Moniteur multiparamétrique à tester et ses accessoires (câble d'alimentation, brassard PNI\*, capteur SpO2\*, câble ECG\*) dont la batterie a été préalablement chargée
- · Produit nettoyant et décontaminant
- Chronomètre
- · Tensiomètre manuel
- Simulateur low-tech d'ECG\* (méthode 1) (voir fiche A4 : fabrication de testeurs et simulateurs « low-tech ») ou des électrodes ECG\* avec du gel et un chronomètre (méthode 2)
- Stéthoscope
- · Oxymètre de pouls contrôlé fonctionnel
- Thermomètre ou une sonde de température externe (reliée à un autre moniteur multiparamétrique par exemple)
- Multimètre
- Testeur low-tech de sécurité électrique (voir fiche A1 : fabrication de testeurs et simulateurs « low-tech »)

DÉROULEMENT DE PROCÉDURE		C	OMPT	E-RENDU DE TEST
1. CONTRÔLE VISUEL	OK	Echoué	NA*	Remarque
Propreté et présence de tous les éléments de l'équipement				
<ul> <li>Nettoyer l'extérieur du moniteur ainsi que tous les accessoires à l'aide d'un produit nettoyant et décontaminant.</li> </ul>				
<ul> <li>Vérifier la présence du câble d'alimentation, des différents modules (ECG*, SpO2*, T°C, PNI*, PI*,) et accessoires.</li> </ul>				
<ul> <li>Inscriptions visibles</li> <li>Vérifier l'existence et la lisibilité des étiquettes d'avertissement, des consignes d'utilisation et autres inscriptions externes (marque/modèle, numéro d'inventaire, etc.).</li> </ul>				

<sup>\*</sup> NA : Non Applicable / TBTS : Très basse tension de sécurité / ECG : électrocardiographe / PNI : Pression non invasive / SpO2 : Saturation percutanée en oxygène / PI : Pression invasive



2. CONTRÔLE MÉCANIQUE	OK	Echoué	NA*	Remarque
<ul> <li>Maniabilité / Fixation</li> <li>Vérifier l'état des roues du chariot support et/ou l'état du support mural si applicable.</li> </ul>				
3. CONTRÔLE À L'ALLUMAGE	ОК	Echoué	NA*	Remarque
<ul> <li>Autotest</li> <li>Brancher le câble d'alimentation et allumer le moniteur. Vérifier que tous les voyants et le bip sonore se déclenchent.</li> <li>S'assurer que le voyant secteur reste allumé.</li> </ul>				
<ul> <li>Écrans</li> <li>Vérifier que les écrans sont en bon état et que les inscriptions sont lisibles.</li> </ul>				
Boutons     Vérifier le fonctionnement de tous les boutons de réglage.				
Ventilateur  Vérifier le fonctionnement du ventilateur d'alimentation.				
<ul> <li>Fonctionnement sur batterie – Alarme de coupure d'alimentation</li> <li>Débrancher l'appareil et vérifier l'allumage du voyant de batterie et le déclenchement de l'alarme de coupure d'alimentation.</li> <li>Réaliser les tests suivants sur batterie pour vérifier son temps de fonctionnement.</li> </ul>				
4. TEST DU MODULE ECG* 2 MÉTHODES POS	SIBLES	6		
Méthode 1 : Avec un simulateur low-tech d'ECG* (voir fiche A4 : fabrication de testeurs et simulateurs «low-tech»)	OK	Echoué	NA*	Remarque
Connecter les brins ECG* sur le simulateur low- tech d'ECG* et l'allumer.				
Vérifier l'affichage d'un signal.  Courbe condiceuse				
Courbe cardiaque  • En mode normal sur le simulateur low-tech d'ECG*, vérifier l'affichage d'une courbe ECG* normale (PQRS)  • En mode fibrillation sur le simulateur low-tech d'ECG*, vérifier l'affichage d'une courbe ECG* anormale de fibrillation ventriculaire				
Fréquence cardiaque  • Relever la valeur de fréquence cardiaque en bpm* sur l'ECG* du moniteur à tester.	f =	bpm*		
<ul> <li>Vérifier que la valeur f correspond à + ou - 5 bpm* du rythme cardiaque simulé par le simulateur low-tech d'ECG*.</li> </ul>				

\* NA : Non Applicable / ECG : électrocardiographe / bpm : battement par minute



Méthode 2 : Avec des électrodes ECG*, du gel et un chronomètre	ОК	Echoué	NA*	Remarque
Fréquence cardiaque et fréquence respiratoire				
Mesure manuelle				
<ul> <li>Mesurer sur soi-même successivement le pouls et la fréquence respiratoire (FR) manuellement avec le chronomètre sur 1 minute :</li> </ul>				elles : bpm* Cycles/min
<ul> <li>Mesure avec le moniteur à tester</li> <li>Connecter les brins ECG* du moniteur sur soi-même.</li> </ul>				
R TO THE RESERVE TO T				
<ul> <li>Relever le rythme cardiaque affiché par le moniteur à tester.</li> </ul>				e sur moniteur : bpm*
Vérifier que le rythme cardiaque affiché par l'ECG* du moniteur est égal au pouls calculé	ОК	Echoué	NA*	Remarque
manuellement à +/- 5 battements près.  Adulte en bonne santé et au repos : 55 à 80 bpm.				
<ul> <li>Relever la fréquence respiratoire (FR) affichée sur le moniteur.</li> </ul>				e sur le moniteur : Cycles/min
<ul> <li>Vérifier que la fréquence respiratoire affichée sur le moniteur est égale à celle calculée manuellement à 1 respiration près.</li> <li>Adulte en bonne santé au repos : 15 à 20 cycles/min.</li> </ul>				
Alarmes de limites de fréquence cardiaque				
<ul> <li>Régler le seuil haut de l'alarme de fréquence cardiaque à une valeur inférieure à sa propre fréquence cardiaque.</li> <li>Vérifier le déclenchement de l'alarme de tachycardie.</li> <li>Rétablir le seuil d'alarme haut à la valeur initiale (alarme haute : 120 bpm).</li> </ul>				
made (diamie nadio : 120 spin).				

 $<sup>^{\</sup>star}$  NA : Non Applicable  $\,$  / ECG : électrocardiographe / bpm : battement par minute



<ul> <li>Régler le seuil bas de l'alarme de fréquence cardiaque à une valeur supérieure à sa propre fréquence cardiaque.</li> <li>Vérifier le déclenchement de l'alarme de bradycardie.</li> <li>Rétablir le seuil d'alarme bas à la valeur initiale (alarme basse : 40 bpm*).</li> </ul>				
<ul> <li>Alarmes de limites de fréquence respiratoire</li> <li>Régler le seuil haut de l'alarme de fréquence respiratoire à une valeur inférieure à sa propre fréquence respiratoire.</li> </ul>				
<ul> <li>Vérifier le déclenchement de l'alarme de respiration élevée (hyperventilation).</li> </ul>				
<ul> <li>Rétablir le seuil d'alarme haut à la valeur initiale (alarme haute : 70 cycles/min).</li> </ul>				
<ul> <li>Régler le seuil bas de l'alarme de fréquence respiratoire à une valeur supérieure à sa propre fréquence respiratoire.</li> </ul>				
<ul> <li>Vérifier le déclenchement de l'alarme de respiration faible (hypoventilation).</li> </ul>				
<ul> <li>Rétablir le seuil d'alarme basse à la valeur initiale (alarme basse : 10 cycles/min).</li> </ul>				
<ul><li>Retenir sa respiration.</li><li>Vérifier le déclenchement de l'alarme d'apnée.</li></ul>				
Autres alarmes				
<ul><li>Autres alarmes</li><li>Débrancher une électrode.</li></ul>				
<ul><li>Débrancher une électrode.</li><li>Vérifier le déclenchement de l'alarme « absence</li></ul>	ОК	Echoué	NA*	Remarque
<ul> <li>Débrancher une électrode.</li> <li>Vérifier le déclenchement de l'alarme « absence de signal ECG* » ou « absence d'électrode ».</li> <li>5. TEST DU MODULE PRESSION NON</li> </ul>		Echoué		Remarque
<ul> <li>Débrancher une électrode.</li> <li>Vérifier le déclenchement de l'alarme « absence de signal ECG* » ou « absence d'électrode ».</li> <li>TEST DU MODULE PRESSION NON INVASIVE (PNI)</li> </ul>		Echoué		Remarque
<ul> <li>Débrancher une électrode.</li> <li>Vérifier le déclenchement de l'alarme « absence de signal ECG* » ou « absence d'électrode ».</li> <li>TEST DU MODULE PRESSION NON INVASIVE (PNI)</li> <li>Pression non invasive</li> </ul>		Echoué		Remarque
<ul> <li>Débrancher une électrode.</li> <li>Vérifier le déclenchement de l'alarme « absence de signal ECG* » ou « absence d'électrode ».</li> <li>TEST DU MODULE PRESSION NON INVASIVE (PNI)</li> <li>Pression non invasive</li> <li>Mesure manuelle</li> <li>Placer le tensiomètre manuel autour de son</li> </ul>		Echoué		Remarque
<ul> <li>Débrancher une électrode.</li> <li>Vérifier le déclenchement de l'alarme « absence de signal ECG* » ou « absence d'électrode ».</li> <li>TEST DU MODULE PRESSION NON INVASIVE (PNI)</li> <li>Pression non invasive</li> <li>Mesure manuelle</li> <li>Placer le tensiomètre manuel autour de son propre bras et le stéthoscope sur son artère.</li> </ul>		Echoué		Remarque
<ul> <li>Débrancher une électrode.</li> <li>Vérifier le déclenchement de l'alarme « absence de signal ECG* » ou « absence d'électrode ».</li> <li>TEST DU MODULE PRESSION NON INVASIVE (PNI)</li> <li>Pression non invasive</li> <li>Mesure manuelle</li> <li>Placer le tensiomètre manuel autour de son propre bras et le stéthoscope sur son artère.</li> <li>Gonfler le brassard et écouter l'apparition d'un</li> </ul>		Echoué		Remarque

 $^{\star}$  NA : Non Applicable / ECG : électrocardiographe / bpm : battement par minute

~~~
103
4797

<ul> <li>Dégonfler progressivement le brassard et noter la pression au moment exact où un son est de nouveau audible. Il s'agit de la pression systolique (PAS).</li> <li>Le brassard continu à se dégonfler et les bruits s'arrêtent lorsque la pression exercée par le brassard devient inférieure à celle du sang dans l'artère.</li> <li>Noter la pression diastolique (PAD).</li> </ul> Mesure avec moniteur	PAD:.	 elles : mmHg mmHg ées sur le moniteur :
<ul> <li>Ensuite, placer le brassard du moniteur sur son propre bras. Relever les valeurs de la pression systolique et diastolique affichées sur le moniteur.</li> </ul>		mmHg mmHg
<ul> <li>Vérifier que l'écart entre les mesures manuelles et celles relevées sur le moniteur soient de +/- 5 mmHg maximum.</li> </ul>		
<ul> <li>Alarmes de limites de PAS, PAD et PAM</li> <li>Régler le seuil haut de l'alarme de la pression artérielle systolique (PAS) à une valeur inférieure à la pression systolique que l'on a mesurée sur soi.</li> <li>Vérifier que l'alarme « PAS élevée » retentit.</li> <li>Régler le seuil bas de l'alarme de la pression artérielle systolique (PAS) à une valeur supérioure à la pression systolique que l'ap a pression systolique que l'ap a le pression systolique que l'ap a la pression systolique que l'ap a l'apparente per la pression systolique que l'ap a la pression systolique que l'apparente la pres</li></ul>		
supérieure à la pression systolique que l'on a mesurée sur soi.  • Vérifier que l'alarme « PAS basse » retentit.		
<ul> <li>Faire de même pour vérifier le bon fonctionnement des alarmes hautes et basses de la pression artérielle diastolique (PAD) ainsi que de la pression artérielle moyenne (PAM) :</li> </ul>		
Alarme « PAD élevée » Alarme « PAD basse »		
Alarme « PAM élevée » Alarme « PAM basse »		
Entre chaque test, rétablir les seuils d'alarmes aux valeurs initiales :  Alarme haute de la PAS : 160mmHg Alarme basse de la PAS : 80mmHg Alarme haute de la PAD : 100mmHg Alarme basse de la PAD : 40mmHg Alarme haute de la PAM : 110mmHg Alarme basse de la PAM : 60mmHg		
<ul> <li>Autres alarmes</li> <li>Débrancher le brassard, lancer une mesure et vérifier le déclenchement d'une alarme qui indique que la mesure est impossible.</li> </ul>		



6. TEST DU MODULE SATURATION PERCUTANÉE EN OXYGÈNE (SpO2)	OK	Echoué	NA*	Remarque
Emission d'une lumière rouge, capteur SpO2 branché  • Allumer l'appareil et vérifier l'émission d'une				
lumière rouge sur le capteur SpO2.  Crédibilité des valeurs de SpO2 et de				
fréquence cardiaque				
<ul> <li>Placer la sonde sur son doigt et s'assurer que la valeur de SpO2 et la fréquence cardiaque s'affichent.</li> </ul>				
<ul> <li>Vérifier la crédibilité des mesures par comparaison aux mesures habituelles ou à l'aide d'un autre moniteur fonctionnel.</li> </ul>				
Le doigt doit être propre, sans pansement l	ni vern	is à ongle.		
Fiabilité du capteur				
<ul> <li>Rééditer cette opération en faisant bouger le câble afin de détecter d'éventuelles coupures.</li> </ul>				
<ul> <li>Surveiller l'apparition de messages d'erreur ou toute anomalie en lien avec l'affichage des valeurs et/ou de la courbe.</li> </ul>				
Alarmes de limites de la SpO2				
<ul> <li>Régler le seuil bas de l'alarme de SpO2 à une valeur supérieure à sa propre valeur de SpO2.</li> </ul>				
<ul> <li>Vérifier le déclenchement de l'alarme de désaturation.</li> </ul>				
<ul> <li>Rétablir le seuil d'alarme basse à la valeur initiale (Alarme basse de la SpO2 : 90%).</li> </ul>				
<ul> <li>Régler le seuil haut de l'alarme de SpO2 à une valeur inférieure à sa propre valeur de SpO2.</li> </ul>				
<ul> <li>Vérifier le déclenchement de l'alarme haute.</li> </ul>				
<ul> <li>Rétablir le seuil d'alarme haute à la valeur initiale (Alarme haute de la SpO2 : 100%).</li> </ul>				
Autres alarmes				
Débrancher le capteur de SpO2				
<ul> <li>Vérifier que l'alarme « capteur déconnecté » se déclenche.</li> </ul>				
7. TEST DU MODULE DE TEMPÉRATURE	ОК	Echoué	NA*	Remarque
Comparaison des mesures				
<ul> <li>Placer la sonde de température de l'appareil à tester et le thermomètre ou la sonde externe au</li> </ul>				
même endroit (air ambiant, creux de la main).				
<ul> <li>Vérifier la correspondance des mesures.</li> </ul>				
Autres alarmes				
<ul> <li>Débrancher le capteur de température.</li> <li>Vérifier le déclenchement de l'alarme</li> <li>« sonde déconnectée ».</li> </ul>				



8. TEST DU MODULE DE CO2	OK	Echoué	NA*	Remarque
Vérifier que le piège à eau du module EtCO2 soit vide, sinon le vider ou le changer.				
Piège à eau				
<ul> <li>Effectuer la calibration du zéro (calibration logicielle directement dans les menus du moniteur).</li> </ul>				
<ul> <li>Connecter l'adaptateur au capteur ou brancher la tubulure reliant le capteur à la ligne de ventilation et faire la calibration de l'adaptateur (calibration logicielle directement dans le menu du moniteur).</li> </ul>				
<ul> <li>S'assurer que l'adapteur ou la ligne de ventilation soit parfaitement neuf / désinfecté et appartienne au service biomédical (usage exclusivement pour l'atelier).</li> </ul>				
<ul> <li>Souffler dans l'adaptateur / ligne de ventilation de façon régulière comme pour simuler une respiration pendant 1 minute et notez le nombre de fois où vous avez soufflé.</li> </ul>		Nombre	e de soi	uffles :
<ul> <li>S'assurer que la valeur de CO2 à chaque cycle soit comprise entre 4 % et 5,5 % ou 35 et 40 mmHg en fonction des unités choisies.</li> </ul>				
<ul> <li>S'assurer que la valeur du nombre de cycles respiratoires corresponde au nombre de fois où vous avez soufflé dans l'adaptateur durant une minute.</li> </ul>				
9. TEST DE SÉCURITÉ ÉLECTRIQUE (voir fiche B1 : procédure de maintenance préventive et de contrôle de constances / Sécurité électrique)	OK	Echoué	NA*	Remarque
Continuité à la terre (pour les appareils de classe électrique I)				
Mesurer la résistance de terre.	R =	Ω		
<ul> <li>Vérifier que R est inférieure à 0,2 Ω.</li> </ul>				

Version 2024-06
\* NA : Non Applicable



Courants de fuite (pour les appareils de classe l et II)  Mesurer le courant de fuite au châssis au premier défaut.	Ic =μA			
<ul> <li>Vérifier que lc est inférieure à 500µA.</li> </ul>				
<ul> <li>Mesurer le courant de fuite à la partie appliquée.</li> </ul>	lp =	μΑ		
<ul> <li>Vérifier que lp est inférieure à 500 μA si la partie appliquée est de type B ou BF et inférieure à 50 μA si la partie appliquée est de type CF.</li> </ul>				
CONCLUSION	CON	MENTAI	RES	
☐ Appareil fonctionnel et complet				
☐ Appareil fonctionnel nécessitant des acquisitions				
<ul> <li>Appareil non fonctionnel nécessitant une réparation</li> </ul>				
☐ Appareil non fonctionnel à réformer				
	SIGI	NATURE I	DE L'II	NTERVENANT.E TECHNIQUE :

★ Cette fiche a été réalisée par les organisations suivantes: Pilotage: ONG Humatem / Expertise technique et rédaction: Professionnels biomédicaux de l'ONG HUMATEM / Relecture et validation technique: Professionnels biomédicaux de l'AFIB, de l'AAMB, de MSF / Partenaire du projet Jenga Maarifa II: les ONG Médecins Sans Vacances et ULB-Coopération / Partenaires financiers: MEAE-CDCS / PADISS / Région Auvergne-Rhône-Alpes / Département de la Haute-Savoie (projet Jenga Maarifa II) et FHF/AFD (dispositif PRPH3)

# PROCÉDURE DE MAINTENANCE PRÉVENTIVE ET DE CONTRÔLE DE CONSTANCES

# **OXYMÈTRE DE POULS**

CODE NOMENCLATURE EMDN: Z1203020408



IDENTIFICATION DE L'APPAREIL	
Marque:	Modèle :
Numéro de série :	Numéro inventaire :
Nom de l'intervenant.e technique :	Date:
Classe électrique (I, II, TBTS*) :	Périodicité de maintenance :

#### MATÉRIEL NÉCESSAIRE

- Oxymètre de pouls à tester et ses accessoires (câble d'alimentation, capteur SpO2\*)
- Oxymètre de pouls contrôlé fonctionnel
- · Produit nettoyant et décontaminant
- · Compresseur d'air
- Multimètre
- Testeur low-tech de sécurité électrique (voir fiche A1 : fabrication de testeurs et simulateurs « low-tech »)

DÉROULEMENT DE PROCÉDURE		COMPTE-RENDU DE TEST			
1. CONTRÔLE VISUEL	ОК	Echoué	NA*	Remarque	
Propreté et présence de tous les éléments de l'équipement					
<ul> <li>Nettoyer l'extérieur de l'oxymètre de pouls ainsi que tous les accessoires à l'aide d'un produit nettoyant et décontaminant.</li> </ul>					
Vérifier la présence des câbles, du châssis, de l'étui de protection, du cordon secteur, etc.					
<ul> <li>Inscriptions visibles</li> <li>Vérifier l'existence et la lisibilité des étiquettes d'avertissement, des consignes d'utilisation et autres inscriptions externes (marque/modèle, numéro d'inventaire, etc.).</li> </ul>					
2. CONTRÔLE MÉCANIQUE	ОК	Echoué	NA*	Remarque	
Vérifier l'état du support et l'intégrité du châssis.					

\* NA : Non Applicable / TBTS :Très basse tension de sécurité / SpO2 : Saturation percutanée en oxygène



3. CONTRÔLE À L'ALLUMAGE	OK	Echoué	NA*	Remarque
<ul> <li>Autotest</li> <li>Allumer l'oxymètre de pouls et vérifier que tous les voyants et le bip sonore se</li> </ul>				
déclenchent.  • S'assurer que le voyant secteur reste allumé.				
<ul><li>Écrans</li><li>Vérifier que les écrans sont en bon état et queles inscriptions sont lisibles.</li></ul>				
<ul><li>Boutons</li><li>Vérifier le fonctionnement de tous les boutons de réglage.</li></ul>				
Batterie  Si l'appareil possède une batterie, vérifier le fonctionnement de l'oxymètre de pouls sur batterie en réalisant la suite du test uniquement sur la batterie. Remplacer la batterie si elle se décharge en moins d'une heure				
<ul> <li>Ventilateur</li> <li>Observer le ventilateur pour contrôler son bon fonctionnement et sa propreté.</li> <li>Nettoyer si besoin avec un compresseur d'air.</li> </ul>				
<ul> <li>Imprimante</li> <li>Vérifier le fonctionnement de l'imprimante en réalisant une impression-test.</li> </ul>				
4. TEST DU MODULE SpO2	ОК	Echoué	NA*	Remarque
<ul> <li>Emission d'une lumière rouge, capteur SpO2 branché</li> <li>Allumer l'appareil et vérifier l'émission d'une lumière rouge sur le capteur SpO2.</li> </ul>				
Crédibilité des valeurs de SpO2 et de fréquence cardiaque  • Placer la sonde sur son doigt et s'assurer que la valeur de SpO2 et la fréquence cardiaque s'affichent.				
<ul> <li>Vérifier la crédibilité des mesures par comparaison à vos mesures habituelles ou à l'aide d'un autre oxymètre fonctionnel.</li> </ul>				
Le doigt doit être propre, sans pansement	ni veri	nis à ongle.		
Fiabilité du capteur				
<ul> <li>Rééditer cette opération en faisant bouger le câble afin de détecter d'éventuelles coupures.</li> </ul>				
<ul> <li>Surveiller l'apparition de messages d'erreur ou toute anomalie en lien avec l'affichage des valeurs et/ou de la courbe.</li> </ul>				



5. VÉRIFICATION DES ALARMES	ОК	Echoué	NA*	Remarque	
<ul> <li>Alarme de désaturation</li> <li>Régler le seuil bas de l'alarme de SpO2 à une valeur supérieure à sa propre valeur de SpO2.</li> <li>Vérifier le déclenchement de l'alarme de désaturation.</li> <li>Rétablir le seuil d'alarme basse à la valeur initiale (Alarme basse de la SpO2 : 90%).</li> </ul>					
Alarme haute  Régler le seuil haut de l'alarme de SpO2 à une valeur inférieure à sa propre valeur de SpO2.  Vérifier le déclenchement de l'alarme haute.					
Rétablir le seuil d'alarme haute à la valeur initiale (Alarme haute de la SpO2 : 100%).					
<ul> <li>Autres alarmes :</li> <li>Débrancher le capteur SpO2 et vérifier que l'alarme « capteur déconnecté » se déclenche.</li> </ul>					
6. TEST DE SÉCURITÉ ÉLECTRIQUE (voir fiche B1 : procédure de maintenance préventive et de contrôle de constances / Sécurité électrique)	OK	Echoué	NA*	Remarque	
Continuité à la terre (pour les appareils de classe électrique I)	R =	Ω	]		
Mesurer la résistance de terre.	1 \ - • •				
<ul> <li>Vérifier que R est inférieure à 0,2 Ω.</li> </ul>					
Courants de fuite (pour les appareils de classe l et II)					
Mesurer le courant de fuite au châssis au premier défaut.	Ic =	Ic =μA			
<ul> <li>Vérifier que lc est inférieure à 500μA.</li> </ul>					
Mesurer le courant de fuite à la partie appliquée.	lp = .	μΑ			
<ul> <li>Vérifier que Ip est inférieure à 500 μA si la partie appliquée est de type B ou BF et inférieure à 50 μA si la partie appliquée est de type CF.</li> </ul>					
CONCLUSION	COMMENTAIRES				
☐ Appareil fonctionnel et complet					
☐ Appareil fonctionnel nécessitant des acquisitions					
☐ Appareil non fonctionnel nécessitant une réparation					
☐ Appareil non fonctionnel à réformer					
	SIG	NATURE I	DE L'II	NTERVENANT.E TECHNIQUE :	

<sup>\*</sup> NA : Non Applicable

<sup>★</sup> Cette fiche a été réalisée par les organisations suivantes: Pilotage: ONG Humatem / Expertise technique et rédaction: Professionnels biomédicaux de l'ONG HUMATEM / Relecture et validation technique: Professionnels biomédicaux de l'AFIB, de l'AAMB, de MSF / Partenaire du projet Jenga Maarifa II: les ONG Médecins Sans Vacances et ULB-Coopération/ Partenaires financiers: MEAE-CDCS / PADISS / Région Auvergne-Rhône-Alpes / Département de la Haute-Savoie (projet Jenga Maarifa II) et FHF/AFD (dispositif PRPH3)



# POUSSE-SERINGUE ÉLECTRIQUE (PSE)

CODE NOMENCLATURE EMDN: Z12030302



IDENTIFICATION DE L'APPAREIL	
Marque:	Modèle :
Numéro de série :	Numéro inventaire :
Nom de l'intervenant.e technique :	Date:
Classe électrique (I, II, TBTS*) :	Périodicité de maintenance :

#### **MATÉRIEL NÉCESSAIRE**

- Pousse seringue à tester et ses accessoires, dont la batterie a été préalablement chargée
- · Produit nettoyant et décontaminant
- Seringue de 50 mL
- Seringue de 20 mL
- · Prolongateur compatible avec les seringues utilisées
- Chronomètre
- Bocal gradué d'au moins 50 mL et d'une précision de plus ou moins 1 mL
- Multimètre
- Testeur low-tech de sécurité électrique (voir fiche A1 : fabrication de testeurs et simulateurs « low-tech »)

DÉROULEMENT DE PROCÉDURE		COMPTE-RENDU DE TEST			
1. CONTRÔLE VISUEL	ОК	Echoué	NA*	Remarque	
Propreté et présence de tous les éléments de l'équipement					
<ul> <li>Nettoyer l'extérieur du pousse-seringue ainsi que tous les accessoires à l'aide d'un produit nettoyantet décontaminant.</li> </ul>					
<ul> <li>Vérifier la présence du câble d'alimentation, des capots, boutons, écran, tête d'accroche du piston, trappe à batterie.</li> </ul>					
Inscriptions visibles  • Vérifier l'existence et la lisibilité des étiquettes d'avertissement, des consignes d'utilisation et autres inscriptions externes (marque/modèle, numéro d'inventaire, etc.).					

<sup>\*</sup> NA : Non Applicable / TBTS :Très basse tension de sécurité



2. CONTRÔLE MÉCANIQUE	OK	Echoué	NA*	Remarque
<ul> <li>Vérifier l'état de la fixation du pousse-seringue sur un pied à perfusion ou sur une base de plusieurs pousse-seringues.</li> </ul>				
<ul> <li>Vérifier l'état mécanique du porte seringue (A), de la tête d'accroche du piston de la seringue (B) et de son déplacement sans accroche le long du positionneur axial (tige métallique C).</li> </ul>				
E A B C				
3. CONTRÔLE À L'ALLUMAGE	ОК	Echoué	NA*	Remarque
<ul> <li>Autotest</li> <li>Brancher le câble d'alimentation et allumer le pousse-seringue. Vérifier que tous les voyants et le bip sonore se déclenchent.</li> <li>S'assurer que le voyant secteur reste allumé.</li> </ul>				
<ul> <li>Écrans</li> <li>Vérifier que les écrans sont en bon état et queles inscriptions sont lisibles.</li> </ul>				
<ul><li>Boutons</li><li>Vérifier le fonctionnement de tous les boutonsde réglage.</li></ul>				
4. TEST DE LA BATTERIE	ОК	Echoué	NA*	Remarque
<ul> <li>Fonctionnement sur batterie</li> <li>Recharger la batterie (une batterie vide prend 10-14 heures pour se charger).</li> <li>Mettre en marche l'appareil et réaliser tous les tests décrits ci-dessous sur batterie.</li> <li>Remplacer la batterie si tous les tests n'ont pas pu être réalisés sur batterie.</li> </ul>				
5. TEST DE DÉTECTION DE LA TAILLE ET DU VEROUILLAGE MÉCANIQUE DE LA SERINGUE	ОК	Echoué	NA*	Remarque
<ul> <li>Insérer la seringue de 50 ml.</li> <li>Vérifiez que le pousse-seringue indique qu'une seringue de 50 ml est insérée.</li> </ul>				
<ul> <li>Recommencer avec une seringue de 20 ml.</li> <li>Vérifier la reconnaissance correcte de la seringue de 20 ml.</li> </ul>				
<ul> <li>Vérifier que le porte-seringue verrouille bien la seringue sur l'appareil.</li> </ul>				



Particular compact Banada Tip Co			ALA *	
6. TEST DE DÉBIT ET ALARMES	OK	Echoué	NA*	Remarque
<ul> <li>Allumer l'appareil, attendre que l'autotest soit terminé.</li> </ul>				
Remplir la seringue d'eau à plus de 50 mL en se basant sur les graduations de la seringue.				
<ul> <li>Connecter le prolongateur à la seringue, éliminer les bulles d'air et insérer la sortie de la tubulure dans le bocal gradué.</li> </ul>				
<ul> <li>Insérer le circuit sur le pousse-seringue, purger la ligne du prolongateur et arrêter lorsque le liquide arrive exactement à la graduation de la seringue correspondant à 50 mL.</li> </ul>				
<ul> <li>Régler le débit à 50 mL/h, lancer la perfusion et démarrer le chronomètre.</li> </ul>				
<ul> <li>Après exactement 30 min, vérifier que le liquide est précisément au niveau de la graduation 25 mL sur la seringue.</li> </ul>				
<ul> <li>Après 55 à 56 minutes, vérifier que la pré-alarme (sonore/visuelle) de fin de perfusion retentit, indiquant qu'il reste moins de 5 mL à perfuser.</li> </ul>				
<b>♣ ७</b> -				
<ul> <li>Après exactement 60 min, vérifier que la totalité de l'eau a été perfusée c'est-à-dire que la seringue est vide.</li> </ul>				
<ul> <li>Vérifier alors que l'alarme de fin de perfusion retentit également.</li> </ul>				
7. TEST DE L'ALARME D'OCCLUSION	ОК	Echoué	NA*	Remarque
Allumer l'appareil, attendre que l'autotest soit terminé.				
Remplir la seringue d'eau.				
<ul> <li>Connecter le prolongateur à la seringue, éliminer les bulles d'air et insérer la sortie de la tubulure dans le bocal gradué.</li> </ul>				
Régler le débit de perfusion à 99 mL/h.				
<ul> <li>Définir le niveau d'alarme d'occlusion. Souvent les pousse-seringues ont 3 niveaux d'alarme d'occlusion préréglés. Choisir le niveau le plus bas.</li> </ul>				
	L	1		Version 2024-06

\* NA : Non Applicable



<ul> <li>Appuyer sur le bouton de démarrage.</li> <li>Fermer le tube prolongateur à l'aide d'une pince pour tube ou faire un nœud ou plier doublement et le tenir.</li> <li>Attendre quelques minutes et vérifier que l'alarme d'occlusion retentit et stoppe la perfusion.</li> </ul>				
<ul> <li>Certains pousse-seringues indiquent en temps réel la pression dans la ligne, si c'est le cas, noter cette valeur.</li> </ul>		Valeur de contre pression =		
lack >		mmHg		
<ul> <li>Rétablir le réglage initial de niveau d'alarme de pression d'occlusion</li> </ul>				
8. TEST DE SÉCURITÉ ÉLECTRIQUE (voir fiche B1 : procédure de maintenance préventive et de contrôle de constances / Sécurité électrique)	OK	Echoué	NA*	Remarque
Continuité à la terre (pour les appareils de classe électrique I)				
Mesurer la résistance de terre.	R =	Ω		
<ul> <li>Vérifier que R est inférieure à 0,2 Ω.</li> </ul>				
Courants de fuite (pour les appareils de classe l et II)				
<ul> <li>Mesurer le courant de fuite au châssis au premier défaut.</li> </ul>	lc =	Ic = μA		
<ul> <li>Vérifier que lc est inférieure à 500μA.</li> </ul>				
<ul> <li>Mesurer le courant de fuite à la partie appliquée.</li> </ul>	lp =	μΑ		
<ul> <li>Vérifier que Ip est inférieure à 500 µA si la partie appliquée est de type B ou BF et inférieure à 50 µA si la partie appliquée est de type CF.</li> </ul>				
CONCLUSION	COMMENTAIRES			
☐ Appareil fonctionnel et complet				
☐ Appareil fonctionnel nécessitant des acquisitions				
<ul> <li>Appareil non fonctionnel nécessitant une réparation</li> </ul>				
☐ Appareil non fonctionnel à réformer				
	SIGI	NATURE I	DE L'II	NTERVENANT.E TECHNIQUE :

<sup>\*</sup> NA : Non Applicable

<sup>\*</sup> Cette fiche a été réalisée par les organisations suivantes : Pilotage : ONG Humatem / Expertise technique et rédaction : Professionnels biomédicaux de l'ONG HUMATEM / Relecture et validation technique : Professionnels biomédicauxde l'AFIB, de l'AAMB, de MSF / Partenaire du projet Jenga Maarifa II : les ONG Médecins Sans Vacances et ULB-Coopération/ Partenaires financiers : MEAE-CDCS / PADISS / Région Auvergne-Rhône-Alpes / Département de la Haute-Savoie (projet Jenga Maarifa II) et FHF/AFD (dispositif PRPH3)



### TENSIOMÈTRE AUTOMATIQUE

CODE NOMENCLATURE EMDN: Z12030205



IDENTIFICATION DE L'APPAREIL	
Marque:	Modèle :
Numéro de série :	Numéro inventaire :
Nom de l'intervenant.e technique :	Date:
Classe électrique (I, II, TBTS*) :	Périodicité de maintenance :

#### MATÉRIEL NÉCESSAIRE

- Tensiomètre automatique à tester et ses accessoires (câble d'alimentation, tubulure, brassard) dont la batterie a été préalablement chargée
- Produit nettoyant et décontaminant
- Tensiomètre manuel et statoscope (méthode 1) OU tensiomètre automatique contrôlé fonctionnel (méthode 2)
- Un multimètre
- Multimètre
- Testeur low-tech de sécurité électrique (voir fiche A1 : fabrication de testeurs et simulateurs « low-tech »)

DÉROULEMENT DE PROCÉDURE		COMPTE-RENDU DE TEST			
1. CONTRÔLE VISUEL	ОК	Echoué	NA*	Remarque	
Propreté et présence de tous les éléments de l'équipement  Nettoyer l'extérieur du tensiomètre automatique ainsi que tous les accessoires à l'aide d'un produit nettoyant et décontaminant.  Vérifier l'intégrité du câble d'alimentation, de la tubulure et du brassard.					
<ul> <li>Inscriptions visibles</li> <li>Vérifier l'existence et la lisibilité des étiquettes d'avertissement, des consignes d'utilisation et autres inscriptions externes (marque/modèle, numéro d'inventaire, etc.).</li> </ul>					
2. CONTRÔLE MÉCANIQUE	ОК	Echoué	NA*	Remarque	
Maniabilité et fixation  Vérifier le bon état des roues du chariot support et/ou du support mural.					



3. CONTRÔLE À L'ALLUMAGE	OK	Echoué	NA*	Remarque
Autotest     Brancher le câble d'alimentation et allumer le tensiomètre automatique. Vérifier que tous les voyants et le bip sonore se déclenchent.				
S'assurer que le voyant secteur reste allumé.				
<ul><li>Écrans</li><li>Vérifier que les écrans sont en bon état et que les inscriptions sont lisibles.</li></ul>				
Boutons     Vérifier le fonctionnement de tous les boutons de réglage.				
<ul> <li>Fonctionnement sur batterie – Alarme de coupure d'alimentation</li> <li>Débrancher l'appareil et vérifier l'allumage du voyant de batterie et le déclenchement de l'alarme de coupure d'alimentation.</li> <li>Réaliser les tests suivants sur batterie pour vérifier son temps de fonctionnement.</li> </ul>				
Enregistreur – Imprimante     Vérifier le bon fonctionnement de l'enregistreur et de l'imprimante en réalisant un enregistrement et une impression-test d'une mesure quelconque.				
4. TEST DE LA PRESSION NON INVASIVE	(PNI)	2 MÉTHODES	S POSSII	BLES
Mesure avec le tensiomètre automatique à contrôler  • Effectuer sur soi une prise de tension avec le tensiomètre automatique à contrôler et noter les pressions artérielles systolique (PAS) et diastolique (PAD) obtenues.		PAS	3 :	sur le tensiomètre à contrôler : mmHg mmHg
Méthode 1 : Comparaison avec un tensiomètre MANUEL	ОК	Echoué	NA*	Remarque
Mesure comparative avec un tensiomètre manuel de référence  • Placer le tensiomètre manuel autour de son propre bras et le stéthoscope sur son artère humérale au niveau du pli du coude, sans le coincer sous le brassard.  artère brassard manomètre stéthoscope  stéthoscope				

~~~
103
7797

Valeurs affichées sur le tensiomètre MANUEL :  PAS : mmHg  PAD : mmHg			
OK	Echoué	NA*	Remarque
tensio	omètre		
PAS:	r	nmHg	
PAD :	I	шпп	
OK	Echoué	NA*	Remarque
	PAS: PAD:  OK Valeutensid AUTO PAS: PAD:	tensiomètre MAN  PAS :	tensiomètre MANUEL :  PAS :

~~~	
Sak	
יז כעי	
<b>Υ</b> Δ-ν	

Entre chaque test, rétablir les seuils d'alarmes aux valeurs initiales :				
Alarme haute de la PAS : 160mmHg				
Alarme basse de la PAS : 80mmHg				
Alarme haute de la PAD : 100mmHg				
Alarme basse de la PAD : 40mmHg				
Alarme haute de la PAM : 110mmHg				
Alarme basse de la PAM : 60mmHg				
Autres alarmes				
Débrancher le brassard, lancer une mesure et vérifier qu'une alarme retentit, indiquant que la mesure est impossible.				
6. TEST DE SÉCURITÉ ÉLECTRIQUE	ОК	Echoué	NA*	Remarque
(voir fiche B1 : procédure de maintenance préventive et de contrôle de constances / Sécurité électrique)				
Continuité à la terre (pour les appareils de classe électrique I)				
Mesurer la résistance de terre.	R =	Ω		
<ul> <li>Vérifier que R est inférieure à 0,2 Ω.</li> </ul>				
Courants de fuite (pour les appareils de classe l et II)				
Mesurer le courant de fuite au châssis au premier défaut.	Ic = .	μΑ		
• Vérifier que lc est inférieure à 500µA.				
Mesurer le courant de fuite à la partie appliquée.	lp = .	μΑ		
<ul> <li>Vérifier que Ip est inférieure à 500 µA si la partie appliquée est de type B ou BF et inférieure à 50 µA si la partie appliquée est de type CF.</li> </ul>				
CONCLUSION	COI	MENTAI	RES	
☐ Appareil fonctionnel et complet				
☐ Appareil fonctionnel nécessitant des acquisitions				
Appareil non fonctionnel nécessitant une réparation				
☐ Appareil non fonctionnel à réformer				
	SIG	NATURE I	DE L'II	NTERVENANT.E TECHNIQUE :

<sup>\*</sup> NA : Non Applicable

<sup>★</sup> Cette fiche a été réalisée par les organisations suivantes : Pilotage : ONG Humatem / Expertise technique et rédaction : Professionnels biomédicaux de l'ONG HUMATEM / Relecture et validation technique : Professionnels biomédicaux de l'AFIB, de l'AAMB, de MSF / Partenaire du projet Jenga Maarifa II : les ONG Médecins Sans Vacances et ULB-Coopération / Partenaires financiers : MEAE-CDCS / PADISS / Région Auvergne-Rhône-Alpes / Département de la Haute-Savoie (projet Jenga Maarifa II) et FHF/AFD (dispositif PRPH3)

		$\Lambda$	
П	GR	AFI	пс

CODE NOMENCLATURE EMDN: Z11040101



IDENTIFICATION DE L'APPAREIL	
Marque:	Modèle :
Numéro de série :	Numéro inventaire :
Nom de l'intervenant.e technique :	Date:
Classe électrique (I, II, TBTS*) :	Périodicité de maintenance :

#### **MATÉRIEL NÉCESSAIRE**

- Un échographe à tester et ses accessoires (sondes, câble d'alimentation)
- · Produit nettoyant et décontaminant
- Une pièce de monnaie ou un trombone
- Une clé USB pour conserver les images du test
- · Gel d'échographie
- Fantôme d'échographie (voir fiche A5 : Fabrication de testeurs et simulateurs « low-tech »)
- Multimètre
- Testeur low-tech de sécurité électrique (voir fiche A1 : Fabrication de testeurs et simulateurs « low-tech »)



L'échographe est un appareil fragile, notamment ses sondes. Le personnel intervenant dans le suivi de ce type d'appareil, doit avoir suivi une formation sur son fonctionnement et sa maintenance.

(Voir fiche E8 : Protocole d'entretien et d'utilisation)

DÉROULEMENT DE PROCÉDURE		COMPTE-RENDU DE TEST				
1. CONTRÔLE VISUEL	OK	Echoué	NA*	Remarque		
Propreté et présence de tous les éléments de l'équipement  Nettoyer l'extérieur de l'échographe ainsi que tous les accessoires à l'aide d'un produit nettoyant et décontaminant en veillant à ne pas plonger les sondes dans la solution.  Ne pas utiliser d'alcool pour le nettoyage	des s	ondes.				
Nettoyer le ventilateur d'alimentation en l'ouvrant et en soufflant à l'intérieur pour retirer la poussière.						
Nettoyer les éventuels filtres à poussière.						
<ul> <li>Si possible, enlever la trackball pour la nettoyer ainsi que son logement.</li> </ul>				V		



Présence et intégrité accessoires	de tous les câbles et						
<ul> <li>Vérifier la présen</li> </ul>	ce et l'état de tous l'alimentation, sondes,)						
<ul> <li>Vérifier l'état de l'étrackball.</li> </ul>	écran, du clavier et de	la					
d'utilisation et autr	e et la lisibilité des sement, des consignes es inscriptions externes méro d'inventaire, etc.).						
2. CONTRÔLE MÉ	CANIQUE		ОК	Echoué	NA*	Ren	narque
<ul> <li>Vérifier le fonctionn freins de l'appareil.</li> </ul>	ement des roulettes et d	des					
• • • • • • • • • • • • • • • • • • • •	nement de la position age de ce dernier.	de					
	nement du bras de suppo	ort					
Vérifier le fonctionne	ement du reprographe.						
3. IDENTIFICATIO	N DES PARAMÈTRE	ES					
Répertorier les différents modes disponibles.			□ 30			Ooppler Continu Pulsé	
Certains mod avec certaines	es marchent seulement s sondes.		□ 4D □ Mode TM  ○ Puissance ○ Couleur				
4. IDENTIFICATION DES SONDES							
4.152111111071110	N DES SONDES						
Type de			Mar	que		Modèle	N° série
			Marc	que		Modèle	N° série
Type de			Mar	aup		Modèle	N° série
Type de Linéaire			Marc	que		Modèle	N° série
Type de Linéaire Convexe			Mare	que		Modèle	N° série
Type de Linéaire Convexe Sectorielle			Marc	que		Modèle	N° série
Type de Linéaire Convexe Sectorielle Endovaginale	esonde		Marc	que	NA*		N° série
Type de Linéaire  Convexe  Sectorielle  Endovaginale  Autre :	esonde						
Convexe  Sectorielle  Endovaginale  Autre:  5. CONTÔLE A L'A  Autotest  • Brancher le câble de et allumer l'échogra voyants s'allument.	esonde	eur les					



Écrans  • Vérifier le bon affichage de l'écran (tactile ou non).		
<ul> <li>Vérifier le fonctionnement de tous les boutons de réglage (marche/arrêt, réglage de l'intensité des paramètres, changement de mode, TGC, trackball).</li> </ul>		
6. TEST DE FONCTIONALITÉS		
۸		



Créer un nouvel examen/patient en l'identifiant « test » afin d'enregistrer les résultats des tests.

Remarque : réaliser TOUTES les étapes du test de fonctionnalités une sonde après l'autre.

- · Sélectionner la sonde à contrôler
- Sélectionner le mode bi-dimensionnel / mode B
- · Réduire la lumière de la salle d'examen
- · Choisir la fréquence la plus basse possible.

#### Étape 1 : Analyse visuelle de la sonde

- · Vérifier l'état du câble (pas écrasé).
- · Vérifier le bon état de la membrane.
- · Vérifier l'état du connecteur.
- Si des défauts sont présents, prendre des photos à garder en archive.

	ок	Echoué	Remarque
Sonde 1 :			
Sonde 2 :			
Sonde 3 :			
Sonde 4 :			

#### Étape 2 : Fonctionnement de la TGC (Time Gain Compensation)

La TGC amplifie sélectivement le signal à une profondeur choisie.

- Mettre tous les curseurs de TGC à 0.
- Déplacer le premier curseur jusqu'à voir la bande correspondante s'éclaircir.



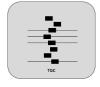
 Bouger tous les curseurs suivants afin d'obtenir une homogénéité entre les différentes bandes.





 Vérifier qu'une image homogène comme la suivante apparaisse après cette calibration.





	ОК	Echoué	Remarque
Sonde 1 :			
Sonde 2 :			
Sonde 3 :			
Sonde 4 :			

<sup>\*</sup> NA : Non Applicable



#### Étape 3 : Vérification des céramiques

Identification de toute modification de texture en recherchant s'il y a des lignes horizontales et/ou verticales noires.

- Se munir d'une pièce de monnaie ou trombone.
- Positionner la pièce/trombone à 60° par rapport au plan de la membrane comme indiqué sur la photo.
- Faire avancer sans forcer d'un mouvement régulier la pièce de monnaie/trombone de gauche à droite sur la membrane de la sonde.
- Vérifier l'uniformité du cône retranscrit sur l'écran.
- Prendre une capture d'écran de l'image obtenue.



	ОК	Echoué	Remarque
Sonde 1 :			
Sonde 2 :			
Sonde 3 :			
Sonde 4 :			



Si des céramiques sont cassées, on visualise une transition dans l'image.

#### Étape 4 : Identification des paramètres

Rappel : Cette procédure est à réaliser tous les 6 mois pour vérifier la constance de l'échographe. Afin de vérifier que l'appareil ne s'est pas détérioré dans le temps, veiller à conserver les mêmes réglages d'un test à un autre.

- · Décaler tous les curseurs de la TGC à droite.
- · Choisir la fréquence la plus basse.
- Noter dans le tableau tous les paramètres qui seront fixes pour la suite de la procédure.

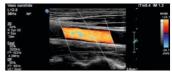
	Gain (%)	Focale	Préprogramme	Puissance	Fréquence	Autre
Sonde 1 :						
Sonde 2 :						
Sonde 3 :						
Sonde 4 :						

#### Étape 5 : Contrôle du mode Doppler sur une de ses carotides

Ce test s'applique seulement aux sondes linéaires.

#### **Doppler couleur**

- Appliquer du gel sur la surface de la sonde.
- Sélectionner le mode Doppler couleur.
- Placer la sonde de manière à obtenir une image de la carotide comme ci-dessous :



- Localiser le flux sanguin de la carotide (alternance bleu/rouge).
- · Visualiser sa direction et sa distribution.
- Prendre une séquence vidéo pour la comparer aux futurs tests de maintenance préventive.

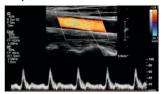
	OK	Echoué	NA*
Sonde 1 :			
Sonde 2 :			
Sonde 3 :			
Sonde 4 :			

Remarque:



#### Doppler pulsé

- Dans la même configuration que précédemment, sélectionner le mode Doppler pulsé.
- Positionner la fenêtre dans l'artère carotide.
- · Visualiser le spectre.



- · Prendre une capture d'écran.
- Vérifier que si on sort de la zone d'intérêt, le signal disparaît.

		OK	Echoué	NA*
t,	Sonde 1 :			
	Sonde 2 :			
	Sonde 3 :			
	Sonde 4 :			

#### Remarque:

#### Doppler puissance / énergie

- · Sélectionner le mode Doppler puissance.
- Vérifier la qualité de remplissage et la qualité de visualisation des flux lents.
- Prendre une capture d'écran de l'image obtenue.

	OK	Echoué	NA*
Sonde 1 :			
Sonde 2 :			
Sonde 3 :			
Sonde 4 :			

Remarque:

#### Étape 6 : Contrôle de la profondeur d'exploration

La profondeur d'exploration correspond à la distance entre la membrane de la sonde et l'objet le plus profond possible de distinguer avec cette sonde.

- Revenir au mode B classique.
- Remplir le fantôme d'échographie d'huile de ricin et attendre que les bulles disparaissent.
- Placer la sonde au contact du fantôme en plongeant la membrane de la sonde dans l'huile de ricin, perpendiculairement aux fils du fantôme.
- · Obtenir la meilleure image possible.
- Geler l'écran (si besoin, acquérir une séquence vidéo et sélectionner la meilleure image en rejouant la séquence vidéo).
- · Prendre une capture d'écran.
- Vérifier la visualisation et la dissociation des fils du réseau.

:	Premier réseau —
5.	- 1
	Deuxième réseau ————>
10 •	
	Troisième réseau ————
15 •	
Exe	mple : Image obtenue avec une sonde courbe 6 MHz

	OK	Echoué	Remarque
Sonde 1 :			
Sonde 2 :			
Sonde 3 :			
Sonde 4 :			



Pour une sonde linéaire ou endocavitaire : visualisation du premier réseau minimum. Pour une sonde convexe : visualisation des 3 réseaux minimum. Pour une sonde sectorielle : visualisation des 2 premiers réseaux.

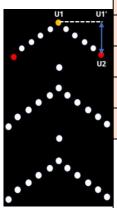


#### Étape 7 : Contrôle de la linéarité spatiale

La linéarité spatiale témoigne du fait que la distance mesurée sur l'image est égale à la distance entre deux objets observés. Le terme « spatiale » regroupe les dimensions axiales et latérales.

#### Mesure de la linéarité axiale

- Repérer sur l'image les points U1 et U2 comme sur la figure ci-contre.
- · Geler l'image.
- Mesurer la distance entre les points U1' et U2 à l'aide des curseurs.
- Vérifier que [U1'U2] = 1cm +-1mm pour les sondes linéaires et endocavitaires et +- 2 mm pour convexes et sectorielles.



	[U1'U2]	ОК	Echoué
Sonde 1 :			
Sonde 2 :			
Sonde 3 :			
Sonde 4 :			

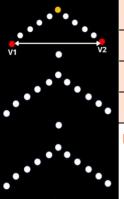
Remarque:



Pour les sondes convexes, réaliser les mesures sur le 2ème réseau.

#### Mesure de la linéarité latérale

- Repérer sur l'image les points V1 et V2 comme sur la figure ci-contre.
- Geler l'image.
- Mesurer la distance entre les points V1 et V2 à l'aide des curseurs.
- Vérifier que [V1V2] = 2cm
   +- 1mm pour les sondes linéaires et endocavitaires et +- 2 mm pour convexes et sectorielles.



	[V1V2]	ок	Echoué
Sonde 1 :			
Sonde 2 :			
Sonde 3 :			
Sonde 4 :			

Remarque:

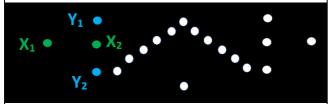


Pour les sondes convexes, réaliser les mesures sur le 2ème réseau.

#### Étape 8 : Évaluation de la résolution spatiale

La résolution spatiale d'une image correspond à la plus petite distance entre deux objets observables. Elle fait référence à la résolution latérale et axiale.

- Figure de résolution axiale: Nommons X1, X2, Y1 et Y2 les 4 points correspondants aux fils se croisant dans les plans latéral et axial.
- L'image obtenue au début de la manipulation doit avoir l'allure suivante :



 Sur la figure ci-dessus, repérer les points X1 et X2 et X1 et X2



Tableau de résolution axiale : Les valeurs de résolution doivent être inférieures aux valeurs de référence données.

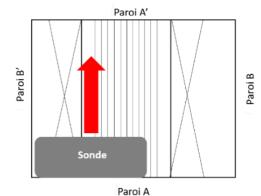
Type de sonde	Précision
Linéaire	1 mm
Convexe	2 mm
Sectorielle	1 mm
Endovaginale	1 mm

Version 2024-06

\* NA : Non Applicable



•	Déplacer	la	sonde	lentement	de	manière
	rectiligne	de l	a paroi .	A vers la pa	aroi <i>P</i>	A' comme
	ceci :					



 On observe un rapprochement des points X1 et X2 et Y1 avec Y2.

#### Évaluation de la résolution latérale

- Continuer le mouvement jusqu'au dernier instant où il est encore possible de distinguer le point X1 du point X2.
- · Geler l'image.
- Mesurer la distance entre les centres des deux points.
- Vérifier que la mesure est inférieure à la valeur de référence (voir tableau ci-dessous).
- · Prendre une capture d'écran.

1		
1	1)	
-1	V ) -	

Pour les sondes convexes, travailler sur le deuxième réseau.

	[X1X2]	OK	Echoué
Sonde 1 :			
Sonde 2 :			
Sonde 3 :			
Sonde 4 :			

#### Remarque:

#### Évaluation de la résolution axiale

- Déplacer la sonde toujours selon le même axe jusqu'au dernier instant où il est encore possible de distinguer le point Y1 du point Y2.
- · Geler l'image.
- Mesurer la distance entre les centres des deux points.
- Vérifier que la mesure est inférieure à la valeur de référence (voir tableau ci-dessous).
- Prendre une capture d'écran.

	[Y1Y2]	OK	Echoué
Sonde 1 :			
Sonde 2 :			
Sonde 3 :			
Sonde 4 :			

#### Remarque:



Pour les sondes convexes, travailler sur le deuxième réseau.

# 7. TEST DE LA BATTERIE OK Echoué NA\* Remarque Fonctionnement sur batterie (si applicable) Recharger la batterie. Mettre en marche l'appareil pour décharger complétement la batterie. Remplacer la batterie si elle se décharge en moins de 20 minutes.

<sup>\*</sup> NA : Non Applicable



8. TEST DE SÉCURITÉ ÉLECTRIQUE (voir fiche B1 : procédure de maintenance préventive et de contrôle de constances / Sécurité électrique)	OK	Echoué	NA*	Remarque
Continuité à la terre (pour les appareils de classe électrique I)  • Mesurer la résistance de terre.	R =	Ω		
<ul> <li>Vérifier que R est inférieure à 0,2 Ω.</li> </ul>				
<ul> <li>Courants de fuite (pour les appareils de classe I et II)</li> <li>Mesurer le courant de fuite au châssis au premier défaut.</li> </ul>	Ic =	µА		
<ul> <li>Vérifier que lc est inférieure à 500μA.</li> </ul>				
<ul> <li>Mesurer le courant de fuite à la partie appliquée.</li> </ul>	lp =	μΑ		
<ul> <li>Vérifier que Ip est inférieure à 500 µA si la partie appliquée est de type B ou BF et inférieure à 50 µA si la partie appliquée est de type CF.</li> </ul>				
CONCLUSION	CON	MENTAIR	RES	
☐ Appareil fonctionnel et complet				
☐ Appareil fonctionnel nécessitant des acquisitions				
<ul> <li>Appareil non fonctionnel nécessitant une réparation</li> </ul>				
☐ Appareil non fonctionnel à réformer				
	SIGI	NATURE [	DE L'II	NTERVENANT.E TECHNIQUE :

<sup>\*</sup> NA : Non Applicable

<sup>★</sup> Cette fiche a été réalisée par les organisations suivantes: Pilotage: ONG Humatem / Expertise technique et rédaction: Professionnels biomédicaux de l'ONG HUMATEM sur une idée originale de Daniel WINNINGER avec les apports techniques de Maurice PAGE / Relecture et validation technique: Professionnels biomédicaux de l'AFIB, de l'AAMB, de MSF / Partenaires financiers: FHF/AFD (Dispositif PRPH3)

# PROCÉDURE DE MAINTENANCE PRÉVENTIVE ET DE CONTRÔLE DE CONSTANCES

### **BISTOURI ÉLECTRIQUE**

CODE NOMENCLATURE EMDN: L0101



IDENTIFICATION DE L'APPAREIL	
Marque:	Modèle :
Numéro de série :	Numéro inventaire :
Nom de l'intervenant.e technique :	Date:
Classe électrique (I, II, TBTS*) :	Périodicité de maintenance :

#### **MATÉRIEL NÉCESSAIRE**

- Bistouri à tester et ses accessoires (pièces à main, câble d'alimentation, pédale, plaque patient et câble)
- · Produit nettoyant et décontaminant
- Boîte à décade (méthode 1) OU une résistance inférieure à 5 Ω et une résistance supérieure à 137 Ω Méthode 2)
- Une résistance de 100  $\Omega$
- Testeur low-tech de bistouri électrique (voir fiche A2 : fabrication de testeurs et simulateurs « low-tech »)
- Abaques\* de la procédure de fabrication du testeur low-tech de bistouri électrique (voir fiche A2, p.3 et p.4)
- Multimètre
- Testeur low-tech de sécurité électrique (voir fiche A1 : fabrication de testeurs et simulateurs « low-tech »)



Le bistouri électrique est composé d'un générateur qui délivre un courant électrique alternatif à haute fréquence (HF). Le personnel intervenant dans le suivi de ce type d'appareil, doit avoir suivi une formation sur son fonctionnement et sa maintenance.



Le mode bipolaire pourra être testé avec cette procédure si l'impédance du bistouri est similaire au mode monopolaire.

DÉROULEMENT DE PROCÉDURE		C	ОМРТ	E-RENDU DE TEST
1. CONTRÔLE VISUEL	ОК	Echoué	NA*	Remarque
Propreté et présence de tous les éléments de l'équipement  Nettoyer l'extérieur du bistouri ainsi que tous les accessoires à l'aide d'un produit nettoyantet décontaminant.				
Si besoin, nettoyer le ventilateur et son filtre à l'eau et l'intérieur du bistouri en l'ouvrant et en soufflant à l'intérieur pour retirer la poussière.				



<ul> <li>Vérifier la présence du câble d'alimentation, des pièces à main, de la plaque patient et son câble, et de la pédale.</li> </ul>				
<ul> <li>Vérifier le bon état de chacun de ces câbles : tirer sur l'extrémité des câbles pour vérifier la non-élasticité et, s'il y a un doute, vérifier à l'aide d'un multimètre en position ohmmètreque leurs résistances ne varient pas.</li> </ul>				
<ul> <li>Inscriptions visibles</li> <li>Vérifier l'existence et la lisibilité des étiquettesd'avertissement, des consignes d'utilisation et autres inscriptions externes (marque/modèle,numéro d'inventaire, etc.).</li> </ul>				
2. CONTRÔLE À L'ALLUMAGE	ОК	Echoué	NA*	Remarque
Autotest				
<ul> <li>Brancher le câble d'alimentation et allumer le bistouri. Vérifier que tous lesvoyants et le bip</li> </ul>				
sonore se déclenchent.				
<ul> <li>S'assurer que le voyant secteur reste allumé.</li> <li>Écrans</li> </ul>				
<ul> <li>Vérifier que les écrans sont en bon état et que les inscriptions sont lisibles.</li> </ul>				
<ul><li>Boutons</li><li>Vérifier le fonctionnement de tous les boutonsde réglage.</li></ul>				
3. VÉRIFICATION DE L'ALARME DE LA P	LAQ	JE PATIEI	NT 2 MÉ	ETHODES POSSIBLES
3. VÉRIFICATION DE L'ALARME DE LA P  Méthode 1 : Avec une boîte à décade	OK OK	JE PATIEI Echoué	NT 2 MÉ	ETHODES POSSIBLES  Remarque
	1			
Méthode 1 : Avec une boîte à décade  • Brancher une boîte à décade à la place de la plaque patient afin de simuler une	ОК		NA*	
Méthode 1 : Avec une boîte à décade  Brancher une boîte à décade à la place de la plaque patient afin de simuler une résistance.  Vérifier l'alarme haute (visuelle et	OK		NA*	
<ul> <li>Méthode 1 : Avec une boîte à décade</li> <li>Brancher une boîte à décade à la place de la plaque patient afin de simuler une résistance.</li> <li>Vérifier l'alarme haute (visuelle et sonore) en faisant varier la résistance.</li> <li>Relever la valeur de résistance haute.</li> <li>Vérifier que la valeur de résistance haute</li> </ul>	OK	Echoué	NA*	
Méthode 1 : Avec une boîte à décade  Brancher une boîte à décade à la place de la plaque patient afin de simuler une résistance.  Vérifier l'alarme haute (visuelle et sonore) en faisant varier la résistance.  Relever la valeur de résistance haute.	OK	Echoué	NA*	
<ul> <li>Méthode 1 : Avec une boîte à décade</li> <li>Brancher une boîte à décade à la place de la plaque patient afin de simuler une résistance.</li> <li>Vérifier l'alarme haute (visuelle et sonore) en faisant varier la résistance.</li> <li>Relever la valeur de résistance haute.</li> <li>Vérifier que la valeur de résistance haute estcomprise entre 133 Ω et 137 Ω.</li> <li>Vérifier l'alarme basse (visuelle et</li> </ul>	OK	Echoué	NA*	
<ul> <li>Méthode 1 : Avec une boîte à décade</li> <li>Brancher une boîte à décade à la place de la plaque patient afin de simuler une résistance.</li> <li>Vérifier l'alarme haute (visuelle et sonore) en faisant varier la résistance.</li> <li>Relever la valeur de résistance haute.</li> <li>Vérifier que la valeur de résistance haute estcomprise entre 133 Ω et 137 Ω.</li> <li>Vérifier l'alarme basse (visuelle et sonore) en faisant varier la résistance.</li> <li>Relever la valeur de résistance basse.</li> <li>Vérifier que la valeur basse est</li> </ul>	OK	Echoué  □ □ □ □ □ □ □ □	NA*	
<ul> <li>Méthode 1 : Avec une boîte à décade</li> <li>Brancher une boîte à décade à la place de la plaque patient afin de simuler une résistance.</li> <li>Vérifier l'alarme haute (visuelle et sonore) en faisant varier la résistance.</li> <li>Relever la valeur de résistance haute.</li> <li>Vérifier que la valeur de résistance haute estcomprise entre 133 Ω et 137 Ω.</li> <li>Vérifier l'alarme basse (visuelle et sonore) en faisant varier la résistance.</li> <li>Relever la valeur de résistance basse.</li> </ul>	OK	Echoué	NA*	Remarque
<ul> <li>Méthode 1 : Avec une boîte à décade</li> <li>Brancher une boîte à décade à la place de la plaque patient afin de simuler une résistance.</li> <li>Vérifier l'alarme haute (visuelle et sonore) en faisant varier la résistance.</li> <li>Relever la valeur de résistance haute.</li> <li>Vérifier que la valeur de résistance haute estcomprise entre 133 Ω et 137 Ω.</li> <li>Vérifier l'alarme basse (visuelle et sonore) en faisant varier la résistance.</li> <li>Relever la valeur de résistance basse.</li> <li>Vérifier que la valeur basse est compriseentre 3 Ω et 7 Ω</li> </ul>	OK	Echoué  □ □ □ □ □ □ □ □ □ □ □ □ □ □ □ □ □ □	NA*	
<ul> <li>Méthode 1 : Avec une boîte à décade</li> <li>Brancher une boîte à décade à la place de la plaque patient afin de simuler une résistance.</li> <li>Vérifier l'alarme haute (visuelle et sonore) en faisant varier la résistance.</li> <li>Relever la valeur de résistance haute.</li> <li>Vérifier que la valeur de résistance haute estcomprise entre 133 Ω et 137 Ω.</li> <li>Vérifier l'alarme basse (visuelle et sonore) en faisant varier la résistance.</li> <li>Relever la valeur de résistance basse.</li> <li>Vérifier que la valeur basse est compriseentre 3 Ω et 7 Ω</li> <li>Méthode 2 : Avec une résistance inférieure à</li> </ul>	OK	Echoué	NA*	Remarque
<ul> <li>Méthode 1 : Avec une boîte à décade</li> <li>Brancher une boîte à décade à la place de la plaque patient afin de simuler une résistance.</li> <li>Vérifier l'alarme haute (visuelle et sonore) en faisant varier la résistance.</li> <li>Relever la valeur de résistance haute.</li> <li>Vérifier que la valeur de résistance haute estcomprise entre 133 Ω et 137 Ω.</li> <li>Vérifier l'alarme basse (visuelle et sonore) en faisant varier la résistance.</li> <li>Relever la valeur de résistance basse.</li> <li>Vérifier que la valeur basse est compriseentre 3 Ω et 7 Ω</li> <li>Méthode 2 : Avec une résistance inférieure à 5 Ω et une résistance supérieure à 137 Ω</li> <li>Placer une résistance supérieure à 137 Ω à la place de la plaque patient.</li> <li>Vérifier que l'alarme haute se déclenche.</li> </ul>	OK	Echoué  Ω  Choué  Choué  Echoué	NA*	Remarque
<ul> <li>Méthode 1 : Avec une boîte à décade</li> <li>Brancher une boîte à décade à la place de la plaque patient afin de simuler une résistance.</li> <li>Vérifier l'alarme haute (visuelle et sonore) en faisant varier la résistance.</li> <li>Relever la valeur de résistance haute.</li> <li>Vérifier que la valeur de résistance haute estcomprise entre 133 Ω et 137 Ω.</li> <li>Vérifier l'alarme basse (visuelle et sonore) en faisant varier la résistance.</li> <li>Relever la valeur de résistance basse.</li> <li>Vérifier que la valeur basse est compriseentre 3 Ω et 7 Ω</li> <li>Méthode 2 : Avec une résistance inférieure à 5 Ω et une résistance supérieure à 137 Ω</li> <li>Placer une résistance supérieure à 137 Ω à la place de la plaque patient.</li> </ul>	OK	Echoué  Ω  Choué  Choué  Echoué	NA*	Remarque



4. ACTIVATION DE LA PUISSANCE (voir les abaques* fiche A2 : fabrication de testeurs	ОК	Echoué	NA*	Re	emarque		
et simulateurs « low-tech », p.3 et p.4)							
Connecter le testeur low-tech au bistouri.							
Testeur Low-Tech							
Mode coupe pure							
<ul> <li>Pour le mode coupe pure, remplir le tableau suivant en appliquant trois puissances</li> </ul>		Puissance r Éclairem		15 W	30 W	50 W	
différentes (15 W, 30 W, 50 W).	(f	aible, moye					
<ul> <li>Vérifier et noter le niveau d'éclairement des ampoules.</li> </ul>		nsion mesu					
<ul> <li>Mesurer et noter la tension Vr22 (aux bornes</li> </ul>	P	uissance m					
du condensateur) en mode continu.		associée (	(VV)	13,5 W –	27 W –	45 W –	
<ul> <li>Déterminer la puissance mesurée associée à l'aide de l'abaque* de la fiche de fabrication</li> </ul>	Fo	ourchette ac	ceptée	16,5 W	33 W	55 W	
du testeur low-tech de bistouri.				•		<u>'</u>	_
Vérifier que l'éclairement est fort à 50 W.							
Vérifier que la puissance mesurée correspond	_						
à la fourchette acceptée (à + ou – 10%).							
Mode coagulation fulguration							
Pour le mode coagulation fulguration, remplir		Puissance r		15 W	30 W	50 W	
le tableau suivant en appliquant trois puissances différentes (15 W, 30 W, 50 W).	(f	Éclairem aible, moye					
Vérifier et noter le niveau d'éclairement des		nsion mesu					
ampoules.	P	uissance m					
<ul> <li>Mesurer et noter la tension Vr22 (aux bornes du condensateur) en mode continu.</li> </ul>		associée (	. ,	13,5 W –	27 W –	45 W –	
Déterminer la puissance mesurée associée à	Fo	ourchette ac	ceptée	16,5 W	33 W	55 W	
l'aide de l'abaque* de la fiche de fabrication du testeur low-tech de bistouri.							_
tosteur fow teen de bistodii.							
Vérifier que l'éclairement est fort à 50 W.							
<ul> <li>Vérifier que la puissance mesurée correspond à la fourchette acceptée (à + ou - 10%).</li> </ul>							
Mode coagulation forcée							_
Pour le mode coagulation forcée, vérifier		Puissance r		15 W	30 W	50 W	
qualitativement, sans mesurer la tension, le niveau d'éclairement des ampoules.	/4	Éclairem aible, moye					
'	(1	albio, illoye	, 1011)				
Vérifier que l'éclairement est fort à 50 W.							
	1					Version 2024-0	)6

\* NA : Non Applicable / Abaque : Graphique permettant de connaître, par simple lecture, la valeur à obtenir



Mode coagulation douce							
<ul> <li>Pour le mode coagulation douce, vérifier qualitativement, sans mesurer la tension, le niveau d'éclairement des ampoules.</li> </ul>		Puissance r Éclairem aible, moye	ent	15 W	30 W	50 W	
Vérifier que l'éclairement est fort à 50 W.							
5. COURANT DE FUITE HAUTE FRÉQUENCE	ОК	Echoué	NA*	R	emarque		
Remplacer la plaque patient par une résistance de 100 Q.							
<ul> <li>Relier un côté du testeur low-tech à la terre.</li> </ul>							
<ul> <li>Relier l'autre côté du testeur low-tech à la pièce à main du bistouri.</li> </ul>							
<ul> <li>Mode coupe</li> <li>Pour le mode coupe, sélectionner et activer chaque puissance en augmentant progressivement jusqu'à la puissance maximale.</li> </ul>							
Relever la tension maximale obtenue.	Vr22	=mV					
Vérifier que Vr22 est inférieure à 2 V.							
<ul> <li>Mode coagulation</li> <li>Pour le mode coagulation, sélectionner et activer chaque puissance en augmentant progressivement jusqu'à la puissance maximale.</li> </ul>							
Relever la tension maximale obtenue.	Vr22	=mV					
Vérifier que Vr22 est inférieure à 2 V.							
<ul> <li>Mode fulguration</li> <li>Pour le mode fulguration, sélectionner et activer chaque puissance en augmentant progressivement jusqu'à la puissance maximale.</li> </ul>							
Relever la tension maximale obtenue.	Vr22	=mV					
Vérifier que Vr22 est inférieure à 2 V.							
Mode bipolaire  Pour le mode bipolaire, sélectionner et activer chaque puissance en augmentant progressivement jusqu'à la puissance maximale.							
Relever la tension maximale obtenue.	Vr22	=mV					

("-")	
$J a \sim$	
レンツコ	
$\gamma \sim c$	
~~~	

Vérifier que Vr22 est inférieure à 2V.				
6. COURANT DE FUITE À LA PLAQUE	OK	Echoué	NA*	Remarque
<ul> <li>Relier la plaque du bistouri au testeur low-tech.</li> <li>Relier le côté HF du testeur low-tech à la terre.</li> </ul>				
Mode coupe  Pour le mode coupe, sélectionner et activer chaque puissance en augmentant progressivement jusqu'à la puissance maximale.				
Relever la tension maximale obtenue.	Vr22	=mV		
<ul> <li>Vérifier que Vr22 est inférieure à 2 V.</li> </ul>				
<ul> <li>Mode coagulation</li> <li>Pour le mode coagulation, sélectionner et activer chaque puissance en augmentant progressivement jusqu'à la puissance maximale.</li> </ul>				
Relever la tension maximale obtenue.	Vr22	=mV		
<ul> <li>Vérifier que Vr22 est inférieure à 2 V.</li> </ul>				
<ul> <li>Mode fulguration</li> <li>Pour le mode fulguration, sélectionner et activer chaque puissance en augmentant progressivement jusqu'à la puissance maximale.</li> </ul>				
Relever la tension maximale obtenue.	Vr22	=mV		
Vérifier que Vr22 est inférieure à 2 V.				
<ul> <li>Mode bipolaire</li> <li>Pour le mode bipolaire, sélectionner et activer chaque puissance en augmentant progressivement jusqu'à la puissance maximale.</li> </ul>				
Relever la tension maximale obtenue.	Vr22	=mV		
Vérifier que Vr22 est inférieure à 2 V.				

Version 2024-06
\* NA : Non Applicable



7. VÉRIFICATION DES ALARMES	ОК	Echoué	NA*	Remarque
<ul> <li>Alarme d'absence de plaque</li> <li>Débrancher la plaque patient.</li> <li>Activer la puissance et vérifier qu'une alarme se déclenche et bloque le fonctionnement du bistouri en mode monopolaire.</li> </ul>				
8. TEST DE SÉCURITÉ ÉLECTRIQUE (voir fiche B1 : procédure de maintenance préventive et de contrôle de constances / Sécurité électrique)	OK	Echoué	NA*	Remarque
Continuité à la terre (pour les appareils de classe électrique I)	R =	Ω		
Mesurer la résistance de terre.				
Ne pas activer la puissance du bistouri p	endan	t le contrôle	e de séd	curité électrique.
• Vérifier que R est inférieure à 0,2 $\Omega$ .				
Courants de fuite (pour les appareils de classe l				
<ul> <li>et II)</li> <li>Mesurer le courant de fuite au châssis au premier défaut.</li> </ul>	Ic =	μΑ		
<ul> <li>Vérifier que lc est inférieure à 500μA.</li> </ul>				
Mesurer le courant de fuite à la partie appliquée.	lp =	μΑ		
<ul> <li>Vérifier que Ip est inférieure à 500 µA si la partie appliquée est de type B ou BF et inférieure à 50 µA si la partie appliquée est de type CF.</li> </ul>				
CONCLUSION	CON	MENTAII	RES	
☐ Appareil fonctionnel et complet				
☐ Appareil fonctionnel nécessitant des acquisitions				
☐ Appareil non fonctionnel nécessitant une réparation				
☐ Appareil non fonctionnel à réformer				
	SIG	NATURE I	DE L'II	NTERVENANT.E TECHNIQUE :

<sup>\*</sup> NA : Non Applicable

<sup>★</sup> Cette fiche a été réalisée par les organisations suivantes : Pilotage : ONG Humatem / Expertise technique et rédaction : Professionnels biomédicaux de l'ONG HUMATEM sur une idée originale de Jo LEDUBY / Relecture et validation technique : Professionnels biomédicaux de l'AFIB, de l'AAMB, de MSF / Partenaires financiers : FHF/AFD (Dispositif PRPH3)

## PROCÉDURE DE MAINTENANCE PRÉVENTIVE ET DE CONTRÔLE DE CONSTANCES

### **DÉFIBRILLATEUR MANUEL**

CODE NOMENCLATURE EMDN: Z12030502



IDENTIFICATION DE L'APPAREIL	
Marque:	Modèle :
Numéro de série :	Numéro inventaire :
Nom de l'intervenant.e technique :	Date:
Classe électrique (I, II, TBTS*) :	Périodicité de maintenance :

#### **MATÉRIEL NÉCESSAIRE**

- Défibrillateur à tester et ses accessoires (câble d'alimentation, câbles ECG\*/capteurs patient, batterie, palettes ou électrodes de défibrillation) dont la batterie a été préalablement chargée
- · Produit nettoyant et décontaminant
- Testeur low-tech de défibrillateur (voir fiche A3 : fabrication de testeurs et simulateurs « low-tech »)
- Simulateur low-tech d'ECG\* (voir fiche A4 : fabrication de testeurs et simulateurs « low-tech »)
- Chronomètre ou un téléphone avec fonction chronomètre
- Multimètre
- Testeur low-tech de sécurité électrique (voir fiche A1 : fabrication de testeurs et simulateurs « low-tech »)

DÉROULEMENT DE PROCÉDURE	COMPTE-RENDU DE TEST			
1. CONTRÔLE VISUEL	ОК	Echoué	NA*	Remarque
Propreté et présence de tous les éléments de l'équipement  Nettoyer l'extérieur du défibrillateur ainsi que tous les accessoires à l'aide d'un produit nettoyant et décontaminant.				
Vérifier l'état général du défibrillateur.				
<ul> <li>Vérifier la présence du câble d'alimentation, des câbles ECG*, de la batterie, des palettes ou électrodes de défibrillation.</li> </ul>				
Inscriptions visibles  • Vérifier l'existence et la lisibilité des étiquettes d'avertissement, des consignes d'utilisation et autres inscriptions externes (marque/modèle, numéro d'inventaire, etc.).				

 $<sup>^{\</sup>star}$  NA : Non Applicable / TBTS :Très basse tension de sécurité / ECG : électrocardiogramme



2. CONTRÔLE MÉCANIQUE	ОК	Echoué	NA*	Remarque
Vérifier la présence des pieds et butées en caoutchouc.				
Vérifier l'intégrité du chargeur papier.				
3. CONTRÔLE À L'ALLUMAGE	ОК	Echoué	NA*	Remarque
Autotest				
Brancher le câble d'alimentation, allumer le défibrillateur et vérifier que tous les voyants et le bip appare en déalement.				
le bip sonore se déclenchent.  • S'assurer que le voyant secteur reste allumé.				
<ul> <li>S'assurer que le voyant « batterie chargée » reste allumé.</li> </ul>				
<ul> <li>Écrans</li> <li>Vérifier que l'écran est en bon état et que les inscriptions sont lisibles.</li> </ul>				
Boutons     Vérifier le fonctionnement de tous les boutons de réglage.				
Fonctionnement sur batterie – Alarme de coupure d'alimentation  • Débrancher l'appareil et vérifier l'allumage du				
voyant de batterie et le déclenchement de l'alarme de coupure d'alimentation.				
Réaliser les tests suivants sur batterie pour vérifier son temps de fonctionnement.				
'				
4. TEST DU MODULE ECG*	ОК	Echoué	NA*	Remarque
·			NA*	Remarque
4. TEST DU MODULE ECG*			NA*	Remarque
Uniquement pour les modèles dotés d'un     Connecter les brins ECG* sur le simulateur lowtech d'ECG* et l'allumer en choisissant le mode			NA*	Remarque
Uniquement pour les modèles dotés d'uniquement pour les modèles dotés d'unique l'en le simulateur low-tech d'ECG* et l'allumer en choisissant le mode "normal".  Vérifier que l'on obtient un signal ECG* sinusal sur l'écran du défibrillateur.			NA*	Remarque
Uniquement pour les modèles dotés d'une     Connecter les brins ECG* sur le simulateur lowtech d'ECG* et l'allumer en choisissant le mode "normal".  Vérifier que l'on obtient un signal ECG* sinusal	n mod			Remarque
<ul> <li>4. TEST DU MODULE ECG*</li> <li>Uniquement pour les modèles dotés d'uniquement pour les modèles dotés d'unique le simulateur low-tech d'ECG* et l'allumer en choisissant le mode "normal".</li> <li>Vérifier que l'on obtient un signal ECG* sinusal sur l'écran du défibrillateur.</li> <li>Changer le mode de simulation grâce à la commande appropriée sur le simulateur pour</li> </ul>	n mod			Remarque



5. CONTRÔLE FONCTIONNEL 2 CAS POSSIBLES								
Cas 1 : Défibrillateur avec électrodes (patchs)	ОК	Echoué	NA*	Remarque				
Brancher les électrodes de défibrillation (voir la photo ci-dessous) sur le testeur low-tech de défibrillateur.      C'acquirer que les électrodes acapt hier placées.								
<ul> <li>S'assurer que les électrodes sont bien placées sur le testeur low-tech en fonction de leurs polarités.</li> </ul>								
Cas 2 : Défibrillateur avec palettes	OK	Echoué	NA*	Remarque				
<ul> <li>Placer les palettes de défibrillation sur le testeur low-tech de défibrillateur.</li> <li>S'assurer que les palettes sont bien placées sur le testeur low-tech de défibrillateur en fonction de leurs polarités.</li> <li>Veillez à ce que les électrodes (cas 1) ou les palettes (cas 2) soient bien placées.</li> <li>Sur la commande de sélection du défibrillateur, sélectionner un niveau d'énergie et charger le défibrillateur.</li> <li>Vérifier que l'indicateur de fin de charge indique que le choc est prêt à être délivré. L'indicateur s'allume et un son retentit.</li> <li>Ne pas délivrer pas le choc, attendre jusqu'à ce que le défibrillateur se décharge automatiquement.</li> <li>Vérifier la décharge interne.</li> </ul>								
6. CONTRÔLE D'ÉNERGIE	OK	Echoué	NA*	Remarque				
(voir les abaques* fiche A3 : fabrication de testeurs et simulateurs « low-tech », p.7 à p.11)								
<ul> <li>Brancher le multimètre en mode DC et en position voltmètre sur le testeur low-tech de défibrillateur.</li> <li>Sélectionner un niveau d'énergie disponible sur la commande de sélection.</li> </ul>								
II ne faut pas toucher la partie conductrie	ce du d	défibrillateu	r penda	ant le choc.				
<ul> <li>Charger le défibrillateur, délivrer le choc et relever sur le multimètre la valeur de tension la plus haute.</li> </ul>								



<ul> <li>Test de décharges à dif</li> <li>Réaliser plusieurs tests différentes énergies et tension avec les valeur correspondant au mod</li> </ul>	s de déchar comparer le rs en énergi	ges es va ie su	à aleurs de r l'abaqu									
Après chaque le RAZ du testeur					à zér	o le	multimė	etre en	appuyant	sur	le bouton p	oussoir
Energie sélectionnée en Joule	50	1	100	1	150		200	0	250		300	360
Valeur de tension relevée en Volt												
Valeur d'énergie correspondante lue sur l'abaque en Joule												
La plage de sélection de l'énergie pour délivrer le choc peut varier selon les marques et modèles de défibrillateurs. Les valeurs de tension relevées peuvent varier selon les marques et modèles de défibrillateurs car les défibrillateurs n'ont pas tous un condensateur de même capacité.												
<ul> <li>Vérifier que les valeurs l'abaque corresponder délivrées par le défibril</li> </ul>	s d'énergies nt aux valeu lateur à +/-	obters d'	enues pa énergies ⁄₀									
<ul> <li>Le test de décharges à différentes énergies est validé si les valeurs de tension relevées sont croissantes et correspondent à l'abaque*.</li> </ul>												
<ul> <li>Sélectionner le niveau d'énergie maximal et faire les mesures de tension pour 6 chocs d'affilée.</li> <li>Vérifier le temps de montée en charge avec le chronomètre à partir du 4ème choc, il doit être inférieur à 15 secondes.</li> </ul>												
Choc	1		2				3		4		5	6
Valeur de tension relevée en Volt												
Valeur d'énergie correspondante lue sur l'abaque en Joule												
<ul> <li>Vérifier la correspondance tension / énergie et s'assurer que l'énergie ne varie pas à +/- 10% pour chacun des 6 chocs.</li> </ul>												
Le test suivant consiste à mesurer l'intervalle de temps qui sépare le sommet R de l'onde avec le début du choc électrique du défibrillateur.												
<ul> <li>Mode synchronisation</li> <li>Mettre le défibrillateur en s'assurant que les controllers au simulateur le simulateur est allum</li> <li>Brancher le simulateur testeur low-tech de défun niveau énergie super</li> </ul>	câbles ECG ir low-tech c é. · low-tech d' fibrillateur e	* sor d'EC ECG t séle	nt G* et que G* sur le ectionner	:								
sur le défibrillateur.												



Charger le défibrillateur et visualiser le signal ECG*.				
<ul> <li>Vérifier qu'un signal de synchronisation est affiché à l'écran.</li> </ul>				
Délivrer le choc.				
<ul> <li>Vérifier que le choc est délivré pendant le prochain complexe QRS d'un signal ECG* normal.</li> </ul>				
Changer le mode de simulation sur la commande du simulateur d'ECG* vers le mode "fibrillation".      """		_		
<ul> <li>Vérifier l'impossibilité de choquer.</li> </ul>				
7. VÉRIFICATION DES ALARMES	ОК	Echoué	NA*	Remarque
Alarmes de limites de fréquence cardiaque				
<ul> <li>Régler le seuil haut de l'alarme de fréquence cardiaque à une valeur inférieure à celle du simulateur low-tech d'ECG*.</li> </ul>				
<ul> <li>Vérifier le déclenchement de l'alarme de tachycardie. Rétablir le seuil d'alarme initial.</li> </ul>				
<ul> <li>Régler le seuil bas de l'alarme de fréquence cardiaque à une valeur supérieure à celle du simulateur low-tech d'ECG*.</li> </ul>				
<ul> <li>Vérifier le déclenchement de l'alarme de bradycardie.</li> </ul>				
<ul> <li>Rétablir le seuil d'alarme à la valeur habituelle.</li> </ul>				
Alarme haute de la FC : 120 bat/min				
Alarme basse de la FC : 40 bat/min				
Autres alarmes				
<ul> <li>Débrancher une électrode ou une palette.</li> </ul>	]			
<ul> <li>Vérifier le déclenchement de l'alarme « absence de signal ECG* » ou « absence d'électrode ».</li> </ul>				
<ul> <li>Sélectionner une énergie, par exemple 50 joules, charger le défibrillateur et attendre environ 1 minute.</li> </ul>				
<ul> <li>Vérifier l'alarme de choc non délivré.</li> </ul>				
<ul> <li>Sélectionner une énergie, par exemple 50 joules, et charger le défibrillateur. Déconnecter les palettes ou les électrodes.</li> </ul>				
<ul> <li>Vérifier l'alarme d'impossibilité de choc ou d'indication « rebrancher les accessoires ».</li> </ul>				
8. TEST DE SÉCURITÉ ÉLECTRIQUE	OK	Echoué	NA*	Remarque
(voir fiche B1 : procédure de maintenance préventive et de contrôle de constances / Sécurité électrique)				
Continuité à la terre (pour les appareils de classe électrique I)	-			
Mesurer la résistance de terre.	K =	Ω		
<ul> <li>Vérifier que R est inférieure à 0,2 Ω.</li> </ul>				
Courants de fuite (pour les appareils de classe l et II)				
<ul> <li>Mesurer le courant de fuite au châssis au premier défaut.</li> </ul>	Ic = μA			



<ul> <li>Vérifier que lc est inférieure à 500μA.</li> </ul>				
Mesurer le courant de fuite à la partie appliquée.	lp = .	Ip = μA		
<ul> <li>Vérifier que Ip est inférieure à 500 μA si la partie appliquée est de type B ou BF et inférieure à 50 μA si la partie appliquée est de type CF.</li> </ul>				
CONCLUSION	COI	MENTAII	RES	
☐ Appareil fonctionnel et complet				
☐ Appareil fonctionnel nécessitant des acquisitions				
☐ Appareil non fonctionnel nécessitant une réparation				
☐ Appareil non fonctionnel à réformer				
	SIG	NATURE I	DE L'I	NTERVENANT.E TECHNIQUE :

<sup>★</sup> Cette fiche a été réalisée par les organisations suivantes : Pilotage : ONG Humatem / Expertise technique et rédaction : Professionnels biomédicaux de l'ONG HUMATEM sur une idée originale de Jo LEDUBY / Relecture et validation technique : Professionnels biomédicaux de l'AFIB, de l'AAMB, de MSF / Partenaires financiers : FHF/AFD (Dispositif PRPH3)



### **DÉFIBRILLATEUR:**

- SEMI-AUTOMATIQUE (DSA)
- **TOMATIQUE EXTERNE (DAE)**



IDENTIFICATION DE L'APPAREIL	
Marque:	Modèle :
Numéro de série :	Numéro inventaire :
Nom de l'intervenant.e technique :	Date:
Classe électrique (I, II, TBTS*) :	Périodicité de maintenance :

#### **MATÉRIEL NÉCESSAIRE**

- Défibrillateur à tester et ses accessoires (câble d'alimentation, câbles ECG\*/capteurs patient, batterie, palettes ou électrodes de défibrillation)
- · Produit nettoyant et décontaminant
- Testeur low-tech de défibrillateur (voir fiche A3 : fabrication de testeurs et simulateurs « low-tech »)
- Simulateur low-tech d'ECG\* (voir fiche A4 : fabrication de testeurs et simulateurs « low-tech »)
- Chronomètre ou un téléphone avec fonction chronomètre
- Multimètre
- Testeur low-tech de sécurité électrique (voir fiche A1 : fabrication de testeurs et simulateurs « low-tech »)



Pour les défibrillateurs fonctionnant avec des batteries externes rechargeables, assurez-vous de recharger à pleine capacité la batterie avant de faire le test.

Pour les défibrillateurs fonctionnant avec des piles non rechargeables, la durée de vie des piles varie de 1 à 5 ans selon les marques et les modèles. Référez-vous au manuel de l'appareil et à l'historique de maintenance, et remplacez la pile si besoin.

DÉROULEMENT DE PROCÉDURE		COMPTE-RENDU DE TEST				
1. CONTRÔLE VISUEL	ОК	Echoué	NA*	Remarque		
<ul> <li>Propreté et présence de tous les éléments de l'équipement</li> <li>Nettoyer l'extérieur du défibrillateur ainsi que tous les accessoires à l'aide d'un produit nettoyant et décontaminant.</li> <li>Vérifier la présence de la batterie, des électrodes de défibrillation et des dates de péremption.</li> </ul>						
<ul> <li>Inscriptions visibles</li> <li>Vérifier l'existence et la lisibilité des étiquettes d'avertissement, des consignes d'utilisation et autres inscriptions externes (marque/modèle, numéro d'inventaire, etc.).</li> </ul>						



2. CONTRÔLE MÉCANIQUE	OK	Echoué	NA*	Remarque
Vérifier l'état général du défibrillateur.				
<ul><li>Vérifier le bon état de tous les accessoires.</li><li>Vérifier l'état de tous les boutons de commande.</li></ul>				
2 CONTRÔLE À LIALLUMACE		Falsourá	NA*	Domonauco
3. CONTRÔLE À L'ALLUMAGE	OK	Echoué	NA*	Remarque
<ul> <li>Autotest</li> <li>Allumer le défibrillateur et vérifier que tous les voyants et le bip sonore se déclenchent.</li> </ul>				
<ul> <li>S'assurer que le voyant de l'état de la batterie reste allumé.</li> </ul>				
<ul> <li>S'assurer que l'autotest se déroule sans détecter de problème.</li> </ul>				
<ul> <li>Vérifier le fonctionnement de l'enregistreur vocal (le message communiqué doit être fluide et sans défaut de prononciation et d'un volume sonore suffisant).</li> </ul>				
<ul><li>Écrans</li><li>Vérifier que les écrans sont en bon état et que les inscriptions sont lisibles.</li></ul>				
<ul> <li>Boutons</li> <li>Vérifier le fonctionnement de tous les boutons de réglage.</li> </ul>				
<ul> <li>Fonctionnement sur batterie</li> <li>Vérifier que le défibrillateur fonctionne sur batterie tout au long de la maintenance préventive sans anomalies.</li> </ul>				
4. CONTRÔLE FONCTIONNEL	OK	Echoué	NA*	Remarque
<ul> <li>Brancher les électrodes de défibrillation (voir la photo ci-dessous) sur le testeur low-tech de défibrillateur.</li> <li>S'assurer que les électrodes sont bien placées sur le testeur en fonction de leurs polarités.</li> </ul>				
<ul> <li>Brancher le simulateur low-tech d'ECG* au testeur low-tech de défibrillateur.</li> </ul>				
<ul> <li>Régler le simulateur low-tech d'ECG* en mode "normal".</li> </ul>				
<ul> <li>Vérifier que le DAE ou DSA ne recommande pas un choc.</li> </ul>				
<ul> <li>Régler le simulateur low-tech d'ECG* en mode fibrillation.</li> </ul>				
<ul> <li>Vérifier que le DAE ou DSA recommande un choc.</li> </ul>				
<ul> <li>Vérifier le fonctionnement de l'indicateur « choc prêt ».</li> </ul>				

~~~	
100	
א כעל	
~~~	

<ul> <li>Test complémentaire (unique of charger le DSA.</li> <li>Vérifier qu'un bouton « chargen retentit correctement.</li> <li>Ne pas délivrer le choc, at</li> <li>Vérifier que le DSA se décautomatiquement.</li> </ul>	oc » s'allume et qu'un tendez 1 minute.						
5. CONTRÔLE D'ÉNER	RGIE	OK	Echoué	NA*		Remarque	
(voir les abaques fiche A3 : fa simulateurs « low-tech », p.7							
<ul> <li>Brancher le multimètre en position voltmètre sur le te défibrillateur.</li> </ul>							
II ne faut pas touci	her la partie conductrio	ce du d	défibrillateu	r penda	nnt le choc	<u>).</u>	
<ul> <li>Délivrer le choc et relever sur le multimètre la valeur de tension la plus haute.</li> <li>Réaliser 3 chocs et comparer les valeurs de tension avec les valeurs en énergie sur l'abaque* correspondant au modèle de votre défibrillateur.</li> </ul>							
Après chaque mesure, penser à remettre à zéro le multimètre en appuyant sur le bouton poussoir RAZ du testeur low-tech de défibrillateur.							
						2	
Choc	1 <sup>er</sup>			2 <sup>ème</sup>		3 <sup>ème</sup>	
Choc Valeur de tension relevée en Volt	1 <sup>er</sup>			2 <sup>ème</sup>		3 <sup>eme</sup>	
Valeur de tension relevée	1 <sup>er</sup>			2 <sup>ème</sup>		3 <sup>eme</sup>	
Valeur de tension relevée en Volt Valeur d'énergie correspondante en Joule	tenues en joules sur ux valeurs d'énergie			2 <sup>ème</sup>		3 <sup>eme</sup>	
Valeur de tension relevée en Volt  Valeur d'énergie correspondante en Joule lue sur l'abaque*  • Vérifier que les valeurs ob l'abaque* correspondent a	tenues en joules sur ux valeurs d'énergie AE à +/- 10%. nronométrant le ge.					3 <sup>eme</sup>	
Valeur de tension relevée en Volt  Valeur d'énergie correspondante en Joule lue sur l'abaque*  • Vérifier que les valeurs ob l'abaque* correspondent a délivrées par le DSA ou D.  • Lancer un 4ème choc, en cl temps de montée en charg.  • Vérifier que ce temps est i	tenues en joules sur ux valeurs d'énergie AE à +/- 10%. nronométrant le ge. nférieur à 15		Echoué			Remarque	
Valeur de tension relevée en Volt  Valeur d'énergie correspondante en Joule lue sur l'abaque*  • Vérifier que les valeurs ob l'abaque* correspondent a délivrées par le DSA ou D.  • Lancer un 4ème choc, en cl temps de montée en charg.  • Vérifier que ce temps est i secondes.	tenues en joules sur ux valeurs d'énergie AE à +/- 10%. nronométrant le ge. nférieur à 15  ALARMES s de défibrillation du d'impossibilité de tant à rebrancher		Echoué				

 ${}^*\,\mathsf{NA}:\mathsf{Non}\,\mathsf{Applicable}\,/\,{}^*\!\mathsf{Abaque}:\mathsf{Graphique}\,\mathsf{permettant}\,\mathsf{de}\,\mathsf{conna}\\ \mathsf{\hat{i}tre},\,\mathsf{par}\,\mathsf{simple}\,\,\mathsf{lecture},\,\mathsf{la}\,\mathsf{valeur}\,\,\mathsf{\grave{a}}\,\,\mathsf{obtenir}$ 



CONCLUSION	COMMENTAIRES
☐ Appareil fonctionnel et complet	
☐ Appareil fonctionnel nécessitant des acquisitions	
☐ Appareil non fonctionnel nécessitant une réparation	
☐ Appareil non fonctionnel à réformer	
	SIGNATURE DE L'INTERVENANT.E TECHNIQUE :

<sup>\*</sup> NA : Non Applicable

<sup>★</sup> Cette fiche a été réalisée par les organisations suivantes : Pilotage : ONG Humatem / Expertise technique et rédaction : Professionnels biomédicaux de l'ONG HUMATEM sur une idée originale de Jo LEDUBY / Relecture et validation technique : Professionnels biomédicaux de l'AFIB, de l'AAMB, de MSF / Partenaires financiers : FHF/AFD (Dispositif PRPH3)



### ÉLECTROCARDIOGRAPHE (ECG)

CODE NOMENCLATURE EMDN: Z120503



IDENTIFICATION DE L'APPAREIL	
Marque:	Modèle :
Numéro de série :	Numéro inventaire :
Nom de l'intervenant.e technique :	Date:
Classe électrique (I, II, TBTS*) :	Périodicité de maintenance :

#### **MATÉRIEL NÉCESSAIRE**

- ECG à tester et ses accessoires (câble d'alimentation, câbles ECG, papier) dont la batterie a été préalablement chargée
- · Produit nettoyant et décontaminant
- Simulateur low-tech d'ECG (méthode 1) (voir fiche A4 : fabrication de testeurs et simulateurs « low-tech ») ou des électrodes ECG avec du gel et un chronomètre (méthode 2)
- Multimètre
- Testeur low-tech de sécurité électrique (voir fiche A1 : fabrication de testeurs et simulateurs « low-tech »)

DÉROULEMENT DE PROCÉDURE	COMPTE-RENDU DE TEST					
1. CONTRÔLE VISUEL	ОК	Echoué	NA*	Remarque		
Propreté et présence de tous les éléments de l'équipement  • Désinfecter l'appareil à l'aide d'un produit nettoyant et décontaminant.						
<ul> <li>Vérifier la présence du câble d'alimentation, du câble ECG et leur bon état.</li> </ul>						
Vérifier l'intégrité du chargeur papier.						
Inscriptions visibles  • Vérifier l'existence et la lisibilité des étiquettesd'avertissement, des consignes d'utilisation et autres inscriptions externes (marque/modèle,numéro d'inventaire, etc.).						
2. CONTRÔLE MÉCANIQUE	OK	Echoué	NA*	Remarque		
Maniabilité/Fixation  Vérifier l'état des roues du chariot support et/ou l'état du support mural si applicable.						

~~~	
Sal	
ひタぇ	
$\sim$	

3. CONTRÔLE À L'ALLUMAGE	ОК	Echoué	NA*	Remarque			
<ul> <li>Autotest</li> <li>Brancher le câble d'alimentation, allumer l'ECG et vérifier que tous les voyants et le bip sonore se déclenchent.</li> <li>S'assurer que le voyant secteur reste allumé</li> </ul>							
<ul><li>Écrans</li><li>Vérifier que les écrans sont en bon état et que les inscriptions sont lisibles.</li></ul>							
Boutons     Vérifier le fonctionnement de tous les boutons de réglage.							
Ventilateur  Vérifier le fonctionnement du ventilateur d'alimentation.							
Fonctionnement sur batterie – Alarme de coupure d'alimentation  • Débrancher l'appareil et vérifier l'allumage du voyant de batterie et le déclenchement de l'alarme de coupure d'alimentation.							
<ul> <li>Réaliser les tests suivants sur batterie pour vérifier son temps de fonctionnement.</li> </ul>							
4. VÉRIFICATION DE L'ENREGISTREMEN 2 MÉTHODES POSSIBLES	4. VÉRIFICATION DE L'ENREGISTREMENT, DE L'IMPRESSION ET DU SIGNAL ECG						
Méthode 1 : Avec un simulateur low-tech d'ECG (voir fiche A4 : fabrication de testeurs et simulateurs «low-tech»)	OK	Echoué	NA*	Remarque			
Méthode 1 : Avec un simulateur low-tech d'ECG (voir fiche A4 : fabrication de testeurs et simulateurs «low-tech»)  • Connecter les brins ECG sur le simulateur	OK	Echoué	NA*	Remarque			
Méthode 1 : Avec un simulateur low-tech d'ECG (voir fiche A4 : fabrication de testeurs et simulateurs «low-tech»)		Echoué		Remarque			
Méthode 1 : Avec un simulateur low-tech d'ECG (voir fiche A4 : fabrication de testeurs et simulateurs «low-tech»)  • Connecter les brins ECG sur le simulateur low-tech d'ECG et l'allumer.		Echoué		Remarque			
Méthode 1 : Avec un simulateur low-tech d'ECG (voir fiche A4 : fabrication de testeurs et simulateurs «low-tech»)  • Connecter les brins ECG sur le simulateur low-tech d'ECG et l'allumer.  • Vérifier l'affichage d'un signal.  Enregistrement  • Vérifier l'enregistrement des paramètres.  Impression				Remarque			
Méthode 1 : Avec un simulateur low-tech d'ECG (voir fiche A4 : fabrication de testeurs et simulateurs «low-tech»)  • Connecter les brins ECG sur le simulateur low-tech d'ECG et l'allumer.  • Vérifier l'affichage d'un signal.  Enregistrement  • Vérifier l'enregistrement des paramètres.				Remarque			
Méthode 1 : Avec un simulateur low-tech d'ECG (voir fiche A4 : fabrication de testeurs et simulateurs «low-tech»)  • Connecter les brins ECG sur le simulateur low-tech d'ECG et l'allumer.  • Vérifier l'affichage d'un signal.  Enregistrement  • Vérifier l'enregistrement des paramètres.  Impression  • Vérifier l'impression des paramètres.  • Vérifier la présence des indications annexes sur				Remarque			



Fréquence cardiaque  Relever la valeur de fréquence cardiaque sur l'ECG en bpm*.	f =bpm			
Vérifier que la valeur f correspond à + ou - 5 bpm* du rythme cardique simulé par le simulateur low-tech d'ECG.				
Méthode 2 : Avec des électrodes ECG, du gel et un chronomètre	ОК	Echoué	NA*	Remarque
Mesurer sur soi-même successivement le pouls et la fréquence respiratoire (FR) manuellement avec le chronomètre sur 1 minute :	Pouls	s =bpm		
Avec les électrodes et le gel, connecter les brins ECG sur soi-même.				
R S S S S S S S S S S S S S S S S S S S				
Vérifier que le rythme cardiaque affiché par l'ECG est égal au pouls calculé manuellement à	ОК	Echoué	NA*	Remarque
Vérifier que le rythme cardiaque affiché par l'ECG est égal au pouls calculé manuellement à +/- 5 battements près.  Adulte en bonne santé et au repos : 60 à 80 bpm.	OK	<b>Echoué</b>	NA*	Remarque
l'ECG est égal au pouls calculé manuellement à +/- 5 battements près.		<b>Echoué</b>		Remarque
l'ECG est égal au pouls calculé manuellement à +/- 5 battements près.  Adulte en bonne santé et au repos : 60 à 80 bpm.  Enregistrement  • Vérifier l'enregistrement des paramètres.  Impression		Echoué		Remarque
l'ECG est égal au pouls calculé manuellement à +/- 5 battements près.  Adulte en bonne santé et au repos : 60 à 80 bpm.  Enregistrement  • Vérifier l'enregistrement des paramètres.				Remarque
l'ECG est égal au pouls calculé manuellement à +/- 5 battements près.  Adulte en bonne santé et au repos : 60 à 80 bpm.  Enregistrement  • Vérifier l'enregistrement des paramètres.  Impression  • Vérifier l'impression des paramètres.  • Vérifier la présence des indications annexes sur				Remarque
l'ECG est égal au pouls calculé manuellement à +/- 5 battements près.  Adulte en bonne santé et au repos : 60 à 80 bpm.  Enregistrement • Vérifier l'enregistrement des paramètres.  Impression • Vérifier l'impression des paramètres. • Vérifier la présence des indications annexes sur le papier et de leur lisibilité.  Courbe cardiaque • Vérifier l'affichage d'une				Remarque
l'ECG est égal au pouls calculé manuellement à +/- 5 battements près.  Adulte en bonne santé et au repos : 60 à 80 bpm.  Enregistrement • Vérifier l'enregistrement des paramètres.  Impression • Vérifier l'impression des paramètres. • Vérifier la présence des indications annexes sur le papier et de leur lisibilité.  Courbe cardiaque • Vérifier l'affichage d'une courbe ECG normale (PQRS)  Fréquence cardiaque • Relever le rythme cardiaque affiché par l'ECG à	-   -   -			Remarque

\* NA : Non Applicable / \*bpm : Battement par minute



5. DÉFILEMENT DU PAPIER ET PRÉCISION DU TRACÉ	OK	<b>Echoué</b>	NA*	R	Remarqu	9	
Péfilement du papier  Avec le simulateur low-tech d'ECG en mode normal ou avec les électrodes ECG connectées, réaliser des mesures avec les valeurs de défilement du papier suivantes : 15mm/s, 25mm/s, 50mm/s  Pour chacune de ces valeurs, observez le nombre de battements par minute indiqué sur l'ECG et notez-le dans le tableau ci-contre.  Divisez le nombre de battements par minute par 60 pour obtenir un nombre de battements par seconde et notez-le dans le tableau ci-contre.  Calculer la valeur théorique de distance entre deux ondes PQRS avec la formule suivante :  Défillement réglé (mm/s)  Nombre de battements par seconde (bps)  Mesurer la distance en millimètre séparant deux mêmes points sur deux courbes PQRS qui se suivent.		Défilement Battement minute Battement second Valeur théori distance enti ondes PQRS Valeur mesu distance enti ondes PQRS Fourchette ac	s par e par e que de re deux S (mm) rée de re deux S (mm)	15 mm/s +/- 10 %	25 mm/s		
<ul> <li>Comparer la valeur théorique et la valeur mesurée. Le défilement du papier est bon si ces deux valeurs sont similaires à +/-10%.</li> </ul>							
<ul> <li>Amplitude du signal</li> <li>En mode acquisition, actionner le bouton de simulation du signal carré de 1 mV;</li> <li>Faire la mesure en millimètre de la hauteur de ce</li> </ul>		Amplitude réglée Valeur releve (mm/mV) Fourchette acceptée	ée 4,	5 – 5,5 9	,5 – 10,5 mm/mV	20 mm/mV 19 – 21 mm/mV	_
signal pour chaque valeur d'amplitude : 5 mm/mV, 10 mm/mV, 20 mm/mV  Remplir le tableau ci-contre.  Vérifier que l'amplitude relevée correspond à		Тп					
la fourchette acceptée.						Version 202	24-06
* NA : Non Applicable							



6. VÉRIFICATION DES ALARMES	ОК	Echoué	NA*	Remarque
<ul> <li>Alarmes limites de fréquence cardiaques</li> <li>Régler le seuil haut de l'alarme de fréquence cardiaque à une valeur inférieure à la fréquence cardiaque f du simulateur low-tech d'ECG ou à sa propre fréquence cardiaque pouls (voir étape 4 page 2 et 3 de cette fiche).</li> </ul>				
<ul> <li>Vérifier le déclenchement de l'alarme ou d'un message de tachycardie.</li> </ul>				
<ul> <li>Rétablir le seuil d'alarme haut à la valeur initiale.</li> <li>Régler le seuil bas de l'alarme de fréquence cardiaque à une valeur supérieure à la fréquence cardiaque f du simulateur low-tech d'ECG ou à sa propre fréquence cardiaque pouls (voir étape 4 page 2 et 3 de cette fiche).</li> <li>Rétablir le seuil d'alarme bas à la valeur initiale.</li> </ul>				
<ul> <li>Vérifier le déclenchement de l'alarme ou d'un message indiquant une bradycardie.</li> </ul>				
En général, l'alarme haute de la fréquenc	e card	iaque est ré	glée à 1	120 bpm et l'alarme basse à 40 bpm.
Alarme de coupure d'alimentation				
<ul> <li>Vérifier que lorsque le cordon secteur est retiré de l'ECG, une alarme visuelle et /ou sonore se déclenche.</li> </ul>				
Alarme de déconnexion				
<ul> <li>Vérifier que lorsqu'une électrode ECG est débranchée, une alarme se déclenche.</li> </ul>				
<ul> <li>Vérifier le déclenchement de l'alarme pour chaque électrode de l'ECG.</li> </ul>				
7. TEST DE SÉCURITÉ ÉLECTRIQUE (voir fiche B1 : procédure de maintenance préventive et de contrôle de constances / Sécurité électrique)	OK	Echoué	NA*	Remarque
Continuité à la terre (pour les appareils de classe électrique l)				
Mesurer la résistance de terre.	R =	Ω		
<ul> <li>Vérifier que R est inférieure à 0,2 Ω.</li> </ul>				
Courants de fuite (pour les appareils de classe l et II)				
<ul> <li>Mesurer le courant de fuite au châssis au premier défaut.</li> </ul>	Ic =	μΑ		
<ul> <li>Vérifier que lc est inférieure à 500μA.</li> </ul>				
<ul> <li>Mesurer le courant de fuite à la partie appliquée.</li> </ul>	lp = .	μΑ		
<ul> <li>Vérifier que Ip est inférieure à 500 μA si la partie appliquée est de type B ou BF et inférieure à 50 μA si la partie appliquée est de type CF.</li> </ul>				Version 2024-06



CONCLUSION	COMMENTAIRES
☐ Appareil fonctionnel et complet	
☐ Appareil fonctionnel nécessitant des acquisitions	
<ul> <li>Appareil non fonctionnel nécessitant une réparation</li> </ul>	
☐ Appareil non fonctionnel à réformer	
	SIGNATURE DE L'INTERVENANT.E TECHNIQUE :

<sup>★</sup> Cette fiche a été réalisée par les organisations suivantes : Pilotage : ONG Humatem / Expertise technique et rédaction : Professionnels biomédicaux de l'ONG HUMATEM sur une idée originale de Jo LEDUBY / Relecture et validation technique : Professionnels biomédicaux de l'AFIB, de l'AAMB, de MSF / Partenaires financiers : FHF/AFD (Dispositif PRPH3)



# VENTILATEUR DE RÉANIMATION OU D'URGENCE

CODE NOMENCLATURE EMDN: Z12030104



IDENTIFICATION DE L'APPAREIL	
Marque:	Modèle :
Numéro de série :	Numéro inventaire :
Nom de l'intervenant.e technique :	Date:
Classe électrique (I, II, TBTS*) :	Périodicité de maintenance :

#### MATÉRIEL NÉCESSAIRE

- Ventilateur de réanimation ou d'urgence à tester et ses accessoires dont la batterie a été préalablement chargée
- · Produit nettoyant et décontaminant
- · Circuit patient
- · Poumon test
- · Filtre antibactérien
- Manomètre
- · Analyseur d'oxygène
- Multimètre
- Testeur low-tech de sécurité électrique (voir fiche A1 : fabrication de testeurs et simulateurs « low-tech »)

DÉROULEMENT DE PROCÉDURE	COMPTE-RENDU DE TEST			
1. CONTRÔLE VISUEL	ОК	Echoué	NA*	Remarque
Propreté et présence de tous les éléments de l'équipement  Nettoyer l'extérieur du ventilateur ainsi que tous les accessoires à l'aide d'un produit nettoyant et décontaminant.  Vérifier la présence du câble d'alimentation, du filtre antibactérien, des tuyaux de gaz, des				
manomètres, des circuits patient, de la pièce en Y, de la bouteille de secours si applicable, du capteur de pression externe si applicable, du capteur de spirométrie externe si applicable, de l'humidificateur si applicable.				
<ul> <li>Inscriptions visibles</li> <li>Vérifier l'existence et la lisibilité des étiquettes d'avertissement, des consignes d'utilisation et autres inscriptions externes (marque/modèle, numéro d'inventaire, etc.).</li> </ul>				



2. CONTRÔLE MÉCANIQUE	OK	Echoué	NA*	Remarque
<ul> <li>Vérifier la fixation des tuyaux, des circuits, du filtre, du couvercle du piston.</li> <li>Vérifier l'état des roulettes et des freins.</li> <li>Vérifier l'état des bras.</li> </ul>				
3. CONTRÔLE À L'ALLUMAGE	ОК	Echoué	NA*	Remarque
<ul> <li>Autotest</li> <li>Brancher le câble d'alimentation, allumer le ventilateur et vérifier que tous les voyants et le bip sonore se déclenchent.</li> <li>S'assurer que le voyant secteur reste allumé.</li> </ul>				
<ul><li>Écrans</li><li>Vérifier que les écrans sont en bon état et que les inscriptions sont lisibles.</li></ul>				
<ul><li>Boutons</li><li>Vérifier le fonctionnement de tous les boutons de réglage.</li></ul>				
<ul><li>Test de fuite</li><li>Vérifier les différents tests de fuite interne à l'appareil.</li></ul>				
<ul> <li>Etalonnage de la cellule à O<sub>2</sub></li> <li>Effectuer l'étalonnage de la cellule à O<sub>2</sub> à 21%.</li> <li>Effectuer l'étalonnage de la cellule à O<sub>2</sub> à 100% si le gaz est disponible.</li> </ul>				
Alarme de coupure d'alimentation     Débrancher le câble d'alimentation et vérifier le déclenchement de l'alarme.				
4. TEST DE LA BATTERIE	ОК	Echoué	NA*	Remarque
<ul> <li>Fonctionnement sur batterie si applicable</li> <li>Recharger la batterie complétement.</li> <li>Débrancher l'appareil du secteur, et réaliser les tests suivants sur batterie pour vérifier son temps de fonctionnement.</li> <li>Remplacer la batterie si elle décharge en moins de 20 minutes.</li> </ul>				
5. TEST DU MÉLANGEUR INTERNE	ОК	Echoué	NA*	Remarque
<ul> <li>Connecter un adaptateur en forme de T pour brancher la pièce en Y avec le filtre antibactérien, le poumon test et l'analyseur d'oxygène.</li> </ul>				
Le filtre antibactérien possède une prise	e de m	esure. il peu	ıt servii	

Le filtre antibactérien possède une prise de mesure, il peut servir d'adaptateur en forme de T.



~~~	
103	
5,193	
82-3	

<ul> <li>Connecter l'appareil aux sources de gaz (air et d'O2).</li> </ul>				
Mettre en marche l'appareil.				
<ul> <li>Sélectionner le mode de ventilation en volume contrôlé (peu importe les paramètres).</li> </ul>				
• Régler une FiO <sub>2</sub> à 21 %.				
<ul> <li>Noter les valeurs de concentration d'oxygène obtenus sur l'analyseur (cible 21% d'O<sub>2</sub>).</li> </ul>	O2 : .	%		
<ul> <li>Vérifier que les valeurs sont valides à plus ou moins 10%.</li> </ul>				
• Régler une FiO <sub>2</sub> à 100 %.				
<ul> <li>Noter les valeurs de concentration d'oxygène obtenues sur l'analyseur (cible 100 % d'O<sub>2</sub>).</li> </ul>	02:.	%		
<ul> <li>Vérifier que les valeurs sont valides à plus ou moins 10%.</li> </ul>				
• Régler une FiO <sub>2</sub> à 60 %.				
<ul> <li>Noter les valeurs de concentration d'oxygène obtenus sur l'analyseur (cible 60 % d'O2).</li> </ul>	02:.	%		
• Rétablir la FiO <sub>2</sub> à 21 %.		T		
<ul> <li>Vérifier que les valeurs sont valides à plus ou moins 10%.</li> </ul>				
A TEAT DEA DADANÈTREA EN VOLUME	01/	Tale and	NIA*	Damarana
6. TEST DES PARAMÈTRES EN VOLUME CONTROLÉ	OK	Echoué	NA*	Remarque
				Remarque
<ul> <li>CONTROLÉ</li> <li>Brancher le manomètre sur un adaptateur en forme de T à la sortie de la pièce en Y juste</li> </ul>				Remarque

~~~	
100	
א כעל	
~~~	

Vantilatalit an Vallima controla	servées sur le oniteur interne	
	ventilateur:	
Volume minute = 5 L	O <sub>2</sub> = %	
Vt = 500 ML Fréq = 10 c/min	olume minute L	
I/E = 1 : 2 $PEEP = 5 \text{ cmH}_2O$ $Trigger = -5 \text{ cmH}_2O$	= mL	
Relever les mesures observées sur le moniteur	rête = cmH <sub>2</sub> O	
Vt Porete Pmay Fred I/E PEEP)	max = cmH <sub>2</sub> O	
Fre	eq = c/min	
	i =	
	EEP = cmH <sub>2</sub> O	
Tri	igger = OK/NON	
sui	esures lues ir le anomètre :	
	erête = mmHg	
	EEP = mmHg	
Vérifier que ces valeurs sont valides à plus ou moins 10%.		Version 2024-06



7. TEST DES PARAMÈTRES EN PRESSION CONTROLÉE	ОК	Echoué	NA*	Remarque
<ul> <li>Laisser le manomètre et le poumon test dans la même configuration.</li> <li>Changer le mode de ventilation pour le mettre en pression contrôlée.</li> </ul>	Mesures observées sur le moniteur interne du ventilateur :			
<ul> <li>Régler les paramètres suivants sur le ventilateur :</li> </ul>	FiO <sub>2</sub> =	· %		
$O_2 = 21 \%$ Pression inspiratoire = 30 cmH <sub>2</sub> O Pmax = 40 cmH <sub>2</sub> O Fréq = 10 c/min		oiratoire cmH₂O		
I/E = 1 : 2 PEEP = 5 cmH <sub>2</sub> O Trigger = - 5 cmH <sub>2</sub> O	Pmax 	= cmH <sub>2</sub> O		
<ul><li>Lancer la ventilation.</li><li>Relever les mesures observées sur le moniteur</li></ul>	Freq :	= c/min		
interne du ventilateur (FiO <sub>2</sub> , P inspiratoire, Pmax, Freq, I/E, PEEP).	I/E = .			
Tester le trigger.	PEEP =cmH <sub>2</sub> O  Trigger = OK/NON  Mesures lues sur le manomètre :  P inspiratoire =mmHg  PEEP =mmHg			
<ul> <li>Relever les mesures lues sur le manomètre (P inspiratoire, PEEP).</li> </ul>				
<ul> <li>Vérifier que ces valeurs sont valides à plus ou moins 10%.</li> </ul>				
8. VÉRIFICATION DES ALARMES	OK	Echoué	NA*	Remarque
Vérifier les alarmes suivantes :  • Alarme de coupure d'alimentation.				
<ul> <li>Alarme de défaut d'alimentation en O<sub>2</sub>.</li> </ul>				
<ul> <li>Alarme de défaut d'alimentation en Air.</li> <li>Alarme de fuite (débit bas / pression basse).</li> </ul>				
<ul> <li>Alarme de pression trop élevée.</li> </ul>				



9. TEST DE SÉCURITÉ ÉLECTRIQUE (voir fiche B1 : procédure de maintenance préventive et de contrôle de constances / Sécurité électrique)	OK	Echoué	NA*	Remarque
Continuité à la terre (pour les appareils de classe électrique I)  • Mesurer la résistance de terre.	R =	Ω		
<ul> <li>Vérifier que R est inférieure à 0,2 Ω.</li> </ul>				
Courants de fuite (pour les appareils de classe I et II)  Mesurer le courant de fuite au châssis au premier défaut.	Ic =	μΑ		
<ul> <li>Vérifier que lc est inférieure à 500μA.</li> </ul>				
<ul> <li>Mesurer le courant de fuite à la partie appliquée.</li> </ul>	lp =	μΑ		
<ul> <li>Vérifier que Ip est inférieure à 500 µA si la partie appliquée est de type B ou BF et inférieure à 50 µA si la partie appliquée est de type CF.</li> </ul>				
CONCLUSION	CON	MENTAIR	RES	
☐ Appareil fonctionnel et complet				
☐ Appareil fonctionnel nécessitant des acquisitions				
<ul> <li>Appareil non fonctionnel nécessitant une réparation</li> </ul>				
☐ Appareil non fonctionnel à réformer				
	SIGNATURE DE L'INTERVENANT.E TECHNIQUE :			

<sup>\*</sup> NA : Non Applicable

<sup>★</sup> Cette fiche a été réalisée par les organisations suivantes : Pilotage : ONG Humatem / Expertise technique et rédaction : Professionnels biomédicaux de l'ONG HUMATEM / Relecture et validation technique : Professionnels biomédicaux de l'AFIB, de l'AAMB, de MSF / Partenaires financiers : FHF/AFD (Dispositif PRPH3)

### **VENTILATEUR D'ANESTHÉSIE**

CODE NOMENCLATURE EMDN: Z1203010101



IDENTIFICATION DE L'APPAREIL	
Marque:	Modèle :
Numéro de série :	Numéro inventaire :
Nom de l'intervenant.e technique :	Date:
Classe électrique (I, II, TBTS*) :	Périodicité de maintenance :

#### **MATÉRIEL NÉCESSAIRE**

- Ventilateur d'anesthésie à tester et ses accessoires dont la batterie a été préalablement chargée
- · Produit nettoyant et décontaminant
- · Circuit patient
- · Poumon test
- · Filtre antibactérien
- Manomètre
- Analyseur d'oxygène
- Multimètre
- Testeur low-tech de sécurité électrique (voir fiche A1 : fabrication de testeurs et simulateurs « low-tech »)

DÉROULEMENT DE PROCÉDURE		C	OMPT	E-RENDU DE TEST
1. CONTRÔLE VISUEL	ОК	Echoué	NA*	Remarque
<ul> <li>Propreté et présence de tous les éléments de l'équipement</li> <li>Nettoyer l'extérieur du ventilateur ainsi que tous les accessoires à l'aide d'un produit nettoyant et décontaminant.</li> <li>Vérifier la présence du câble d'alimentation, du filtre antibactérien, des tuyaux de gaz, des manomètres, des circuits patient, de la pièce en Y, de l'évaporateur, de la bouteille de secours si applicable, du ballon insufflateur si</li> </ul>				
<ul> <li>applicable.</li> <li>Inscriptions visibles</li> <li>Vérifier l'existence et la lisibilité des étiquettes d'avertissement, des consignes d'utilisation et autres inscriptions externes (marque/modèle, numéro d'inventaire, etc.).</li> </ul>				

~~~	
103	
ショ	
4	

2. CONTRÔLE MÉCANIQUE	ОК	Echoué	NA*	Remarque
<ul> <li>Vérifier la fixation des tuyaux, des circuits, du filtre, du couvercle du piston.</li> </ul>				
Vérifier l'état des roulettes et des freins.				
Vérifier l'état des bras.				
3. CONTRÔLE À L'ALLUMAGE	OK	Echoué	NA*	Remarque
Autotest				
<ul> <li>Brancher le câble d'alimentation, allumer le ventilateur et vérifier que tous les voyants et le</li> </ul>				
<ul><li>bip sonore se déclenchent.</li><li>S'assurer que le voyant secteur reste allumé.</li></ul>				
Écrans				
<ul> <li>Vérifier que les écrans sont en bon état et</li> </ul>				
que les inscriptions sont lisibles.				
Boutons     Vérifier le fonctionnement de tous les boutons				
de réglage.				
Test de fuite  • Effectuer les différents tests de fuite interne à				
l'appareil.				
Etalonnage de la cellule à O2				
<ul> <li>Effectuer l'étalonnage de la cellule à O<sub>2</sub> à 21%.</li> <li>Effectuer l'étalonnage de la cellule à O<sub>2</sub> à 100%</li> </ul>				
si le gaz est disponible.				
<ul><li>Alarme de coupure d'alimentation</li><li>Débrancher le câble d'alimentation et</li></ul>				
vérifier le déclenchement de l'alarme.				
4. TEST DE LA BATTERIE	OK	Echoué	NA*	Remarque
Fonctionnement sur batterie si applicable				
<ul><li>Recharger la batterie complétement.</li><li>Débrancher l'appareil du secteur, et réaliser les</li></ul>				
tests suivants sur batterie pour vérifier son temps de fonctionnement.				
<ul> <li>Remplacer la batterie si elle décharge en moins</li> </ul>				
de 20 minutes.	OK	Fahauá	NIA*	Domonauco
5. TEST DU MÉLANGEUR ET DES ÉVAPORATEURS	OK	Echoué	NA*	Remarque
<ul> <li>Connecter l'appareil aux sources de gaz (air et O<sub>2</sub>)</li> </ul>				
Mettre en marche l'appareil.				
<ul> <li>Vérifier que les rotamètres de l'air et de l'O<sub>2</sub> fonctionnent correctement sur toute la plage de débit.</li> </ul>				
<ul> <li>Si le ventilateur est doté d'une sortie de gaz frais continue en façade, brancher l'analyseur d'oxygène avec un réducteur sur cette prise de gaz à débit continu.</li> </ul>				



Exemple de réducteur			
Every le de gez à débit continu			
Exemple de sortie de gaz à débit continu  • Fermer le rotamètre à air, et ouvrir le rotamètre	<b>O</b> <sub>2</sub> :	%	
<ul> <li>d'O<sub>2</sub> sur 5 LPM*.</li> <li>Noter les valeurs obtenues (cible 100% d'O2 et débit 5 LPM*).</li> </ul>	Débit : LPM*		
<ul> <li>Vérifier que les valeurs sont valides à plus ou moins 10%.</li> </ul>			
<ul> <li>Fermer le rotamètre d'O<sub>2</sub>, et ouvrir le rotamètre à air sur 5 LPM*.</li> </ul>	<b>O</b> <sub>2</sub> :	%	
• Noter les valeurs obtenues (cible 21% d'O $_2$ et débit 5 LPM).	Débit : LPM*		
<ul> <li>Vérifier que les valeurs sont valides à plus ou moins 10%.</li> </ul>			
<ul> <li>Laisser ouvert le rotamètre à air et ouvrir le rotamètre à O<sub>2</sub> à 5 LPM*.</li> </ul>	<b>O</b> <sub>2</sub> :	%	
• Noter les valeurs obtenues (cible 60% d' $O_2$ et débit 10 LPM*).	Débit : LPM*		
<ul> <li>Vérifier que les valeurs sont valides à plus ou moins 10%.</li> </ul>			
Remettre les rotamètres sur la position 0 LPM*.			
<ul> <li>Vérifier que les boutons de réglage des évaporateurs tournent librement sans forcer sur toute la gamme de réglage.</li> </ul>			
<ul> <li>Bien remettre les évaporateurs sur leur position d'origine à 0 %.</li> </ul>			
	·	·	 Version 2024-06



6. TEST DES PARAMÈTRES EN VOLUME CONTROLÉ	OK	Echoué	NA*	Remarque
Brancher le manomètre sur un adaptateur en forme de T à la sortie de la pièce en Y juste après le filtre antibactérien.				
OU si le filtre possède une prise de mesure, connecter le manomètre à ce point de mesure.				
Brancher le poumon test après le manomètre.		ées sur le ur interne du		
		%		
		e minute L		
	Vt =	mL		
<ul> <li>Sélectionner le mode de ventilation du ventilateur en volume contrôlé.</li> </ul>	Pcrête =cmH <sub>2</sub> O			
Régler les paramètres suivants sur le ventilateur :	Pmax = cmH <sub>2</sub> O			
$O_2$ = 21 % Volume minute = 5 L Pmax = 40 cmH <sub>2</sub> O	Freq =	c/min		
Vt = 500 ML Fréq = 10 c/min I/E = 1 : 2				
PEEP = $5 \text{ cmH}_2\text{O}$ Trigger = $-5 \text{ cmH}_2\text{O}$	PEEP	= cmH <sub>2</sub> O		
<ul> <li>Lancer la ventilation.</li> <li>Relever les mesures observées sur le moniteur interne du ventilateur (FiO<sub>2</sub>, Volume</li> </ul>	Trigge OK	er = K/NON		
minute, Vt, Pcrête, Pmax, Freq, I/E, PEEP).	Mesures lues sur le			
Tester le trigger.	manor	nètre :		
<ul> <li>Relever les mesures lues sur le manomètre (Pcrête, PEEP).</li> </ul>	Pcrête	= mmHg		
	PEEP	= mmHg		
<ul> <li>Vérifier que ces valeurs sont valides à plus ou moins 10%.</li> </ul>				

Version 2024-06
\* NA: Non Applicable



7. TEST DES PARAMÈTRES EN PRESSION CONTROLÉE	ОК	Echoué	NA*	Remarque
<ul> <li>Laisser le manomètre et le poumon test dans la même configuration.</li> <li>Changer le mode de ventilation pour le mettre en pression contrôlée.</li> </ul>	Mesures observées sur le moniteur interne du ventilateur :			
<ul> <li>Régler les paramètres suivants sur le ventilateur :</li> </ul>	FiO <sub>2</sub> =	: %		
O <sub>2</sub> = 21 % Pression inspiratoire = 30 cmH <sub>2</sub> O Pmax = 40 cmH <sub>2</sub> O Fréq = 10 c/min		oiratoire cmH₂O		
I/E = 1 : 2 PEEP = 5 cmH <sub>2</sub> O Trigger = - 5 cmH <sub>2</sub> O		cmH <sub>2</sub> O		
Lancer la ventilation.	Freq :	= c/min		
<ul> <li>Relever les mesures observées sur le moniteur interne du ventilateur (FiO<sub>2</sub>, P inspiratoire, Pmax, Freq, I/E, PEEP).</li> </ul>	I/E = .			
Tester le trigger.	PEEP =cmH <sub>2</sub> O  Trigger = OK/NON  Mesures lues sur le manomètre :  P inspiratoire =mmHg			
<ul> <li>Relever les mesures lues sur le manomètre (P inspiratoire, PEEP).</li> </ul>				
	PEEP =mmHg			
<ul> <li>Vérifier que ces valeurs sont valides à plus ou moins 10%.</li> </ul>				
8. VÉRIFICATION DES ALARMES	ОК	Echoué	NA*	Remarque
<ul> <li>Vérifier les alarmes suivantes :</li> <li>Alarme de coupure d'alimentation.</li> <li>Alarme de défaut d'alimentation en gaz O<sub>2</sub>.</li> </ul>				
Alarme de défaut d'alimentation en gaz Air.				
<ul><li>Alarme de fuite (débit bas / pression basse).</li><li>Alarme de pression trop élevée.</li></ul>				



9. TEST DE SÉCURITÉ ÉLECTRIQUE (voir fiche B1 : procédure de maintenance préventive et de contrôle de constances / Sécurité électrique)	OK	Echoué	NA*	Remarque
Continuité à la terre (pour les appareils de classe électrique l)				
Mesurer la résistance de terre.	R =	Ω		
<ul> <li>Vérifier que R est inférieure à 0,2 Ω.</li> </ul>				
Courants de fuite (pour les appareils de classe l et II)  Mesurer le courant de fuite au châssis au premier défaut.	Ic =	µА		
<ul> <li>Vérifier que lc est inférieure à 500μA.</li> </ul>				
<ul> <li>Mesurer le courant de fuite à la partie appliquée.</li> </ul>	lp =	μΑ		
<ul> <li>Vérifier que Ip est inférieure à 500 µA si la partie appliquée est de type B ou BF et inférieure à 50 µA si la partie appliquée est de type CF.</li> </ul>				
CONCLUSION	CON	MENTAIR	RES	
☐ Appareil fonctionnel et complet				
☐ Appareil fonctionnel nécessitant des acquisitions				
<ul> <li>Appareil non fonctionnel nécessitant une réparation</li> </ul>				
☐ Appareil non fonctionnel à réformer				
	SIGNATURE DE L'INTERVENANT.E TECHNIQUE :			

<sup>\*</sup> NA : Non Applicable

<sup>★</sup> Cette fiche a été réalisée par les organisations suivantes : Pilotage : ONG Humatem / Expertise technique et rédaction : Professionnels biomédicaux de l'ONG HUMATEM / Relecture et validation technique : Professionnels biomédicaux de l'AFIB, de l'AAMB, de MSF / Partenaires financiers : FHF/AFD (Dispositif PRPH3)



### LAMPE OPÉRATOIRE **SCIALYTIQUE**

**CODE NOMENCLATURE EMDN: Z120107** 



IDENTIFICATION DE L'APPAREIL	
Marque:	Modèle :
Numéro de série :	Numéro inventaire :
Nom de l'intervenant.e technique :	Date:
Classe électrique (I, II, TBTS*) :	Périodicité de maintenance :

#### MATÉRIEL NÉCESSAIRE

- · Scialytique fixe ou mobile à tester et ses accessoires
- · Produit nettoyant et décontaminant
- · Produit détergent non abrasif sans chlore, sans alcool et sans aldéhydes.
- Luxmètre
- · Niveau à bulle
- Si possible, une tablette à hauteur variable (de préférence sombre ou recouverte d'un drap sombre) ou une table d'opération si le scialytique est fixe
- Mètre mesureur
- · Rouleau de scotch
- · Gommette ou une étiquette
- · Un crayon à papier
- Le fichier « Annexe1 B15 cible lampe opératoire.pdf » en version papier (accessible sur le lien suivant : https://www.humatem.org/a\_telecharger/Centre%20de%20ressources/B15\_Procedure%20de%20maintenance%20 preventive%20et%20de%20controle%20de%20constances Scialytique.pdf? t=1721833139)
- Si possible, un ordinateur avec le fichier « Annexe2\_B15\_mesures lampe opératoire.xlsx » (accessible sur le lien suivant: https://mcusercontent.com/52cf9656c7813e372d7b58fe6/files/de60173c-ffa5-91e8-0f5b-81c3c0ba1303/B15\_Procedure\_de\_maintenance\_preventive\_et\_de\_controle\_de\_constances\_Scialytique.xlsx), sinon une feuille de papier millimétré
- Multimètre
- Testeur low-tech de sécurité électrique (voir fiche A1 : fabrication de testeurs et simulateurs « low-tech »)

DÉROULEMENT DE PROCÉDURE	COMPTE-RENDU DE TEST			
1. CONTRÔLE VISUEL	ОК	Echoué	NA*	Remarque
Propreté et présence de tous les éléments de l'équipement  Nettoyer l'extérieur du scialytique à l'aide d'un produit nettoyantet décontaminant.				
<ul> <li>Nettoyer les optiques à l'aide d'un produit détergent non abrasif sans chlore, sans alcool et sans aldéhydes.</li> </ul>				

		ı		
	7			
τ	у	9	∍	
₹	7	9	3	

<ul> <li>Vérifier la présence du câble d'alimentation et des accessoires.</li> </ul>												
Inscriptions visibles  • Vérifier l'existence et la lisibilité des étiquettes d'avertissement, des consignes d'utilisation et autres inscriptions externes (marque/modèle, numéro d'inventaire, etc.).												
2. CONTRÔLE MÉCANIQUE	OK	Echoué	NA*	Remarque								
<ul> <li>Si le scialytique est mobile, vérifier le roulement des roulettes et le système de freinage.</li> <li>Vérifier la facilité de déplacement de la coupole</li> </ul>												
(360°).												
<ul> <li>Vérifier la stabilité de la coupole dans toutes positions.</li> </ul>												
Vérifier la présence d'une butée plafond (dispositif limitant le mouvement du bras articulé pour éviter que la lampe n'entre en collision avec le plafond).												
<ul> <li>Si le scialytique en dispose, vérifier l'activation de la poignée servant à la focalisation.</li> </ul>												
3. IDENTIFICATION DU TYPE DE SCIALYTIQUE												
3. IDENTIFICATION DU TYPE DE SCIALYT	Scialytique grand champ: On reconnait un scialytique à grand champ par la grande largeur de sa coupole (généralement entre 60 et 70 cm) et par la multiplicité des sources de lumières.  Scialytique petit champ: Un scialytique à petit champ, lui, aura une coupole plus étroite (généralement entre 30 et 40 cm).											
Scialytique grand champ : On reconnait un scialytique à grand chan (généralement entre 60 et 70 cm) et par la  Scialytique petit champ : Un scialytique à petit champ, lui, aura une	a multi <sub>l</sub>	plicité des s	sources	s de lumières.								
Scialytique grand champ : On reconnait un scialytique à grand chan (généralement entre 60 et 70 cm) et par la  Scialytique petit champ : Un scialytique à petit champ, lui, aura une	e coup	plicité des s	ources	s de lumières.								
Scialytique grand champ: On reconnait un scialytique à grand chan (généralement entre 60 et 70 cm) et par la Scialytique petit champ: Un scialytique à petit champ, lui, aura une 40 cm).	e coup	plicité des s	coite (gé	énéralement entre 30 et								
Scialytique grand champ: On reconnait un scialytique à grand chan (généralement entre 60 et 70 cm) et par la Scialytique petit champ: Un scialytique à petit champ, lui, aura une 40 cm).  • Identifier le type de scialytique.  4. CONTRÔLE À L'ALLUMAGE  Autotest • Brancher le câble d'alimentation et allumer le scialytique. Vérifier que tous les voyants s'allument.	e coup	plicité des s pole plus étr Type de scia	coite (gé	énéralement entre 30 et								
Scialytique grand champ: On reconnait un scialytique à grand chan (généralement entre 60 et 70 cm) et par la Scialytique petit champ: Un scialytique à petit champ, lui, aura une 40 cm).  • Identifier le type de scialytique.  4. CONTRÔLE À L'ALLUMAGE  Autotest • Brancher le câble d'alimentation et allumer le scialytique. Vérifier que tous les voyants	e coup	plicité des s pole plus étr Type de scia	coite (gé	énéralement entre 30 et								
Scialytique grand champ: On reconnait un scialytique à grand chan (généralement entre 60 et 70 cm) et par la Scialytique petit champ: Un scialytique à petit champ, lui, aura une 40 cm).  • Identifier le type de scialytique.  4. CONTRÔLE À L'ALLUMAGE  Autotest • Brancher le câble d'alimentation et allumer le scialytique. Vérifier que tous les voyants s'allument. • S'assurer que le voyant secteur reste allumé.	e coup	plicité des s pole plus étr Type de scia	coite (gé	énéralement entre 30 et								
Scialytique grand champ: On reconnait un scialytique à grand chan (généralement entre 60 et 70 cm) et par la Scialytique petit champ: Un scialytique à petit champ, lui, aura une 40 cm).  • Identifier le type de scialytique.  4. CONTRÔLE À L'ALLUMAGE  Autotest • Brancher le câble d'alimentation et allumer le scialytique. Vérifier que tous les voyants s'allument. • S'assurer que le voyant secteur reste allumé. Écrans • Vérifier le bon affichage de l'écran (tactile ou	e coup	plicité des s	coite (gé	énéralement entre 30 et								



## 4. TEST DE FONCTIONNALITÉS

OK Echoué

NA\*

Remarque



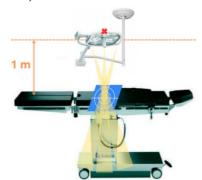
Réaliser les tests sur fond sombre (couleur de la table ou du tissu posé dessus).

## Mise en place du test

- Se placer dans une pièce sombre ou dans le bloc opératoire où se trouve l'éclairage.
- Imprimer le document « Annexe1\_B15\_cible lampe opératoire.pdf » en version papier (accessible sur le lien suivant : <a href="https://www.humatem.org/a\_telecharger/Centre%20de%20ressources/B15">https://www.humatem.org/a\_telecharger/Centre%20de%20ressources/B15</a> Procedure%20de%20maintenance%20preventive%20et %20de%20controle%20de%20constances\_Scialytique.pdf?\_t=172 1833139
- Scotcher les différentes feuilles afin de reconstituer la cible sur la table.
- · Positionner le luxmètre au centre de la cible sur le point O.



- Orienter la coupole de manière que les faisceaux lumineux soient perpendiculaires à la table (pour cela on utilisera un niveau à bulle à positionner sur la coupole ou une application à télécharger sur le téléphone).
- Ajuster la hauteur de la table, ou du scialytique si on n'utilise pas de table à hauteur variable, avec un mètre de manière que la distance entre la surface de la table et le bas de la coupole soit égale à 1 m.
- Positionner le point le plus lumineux au centre de la cible.
- Repérer l'orientation de la coupole avec une gommette ou une étiquette pour les futurs tests (afin de toujours bien réaliser les tests dans le même sens).





Pour la suite, veiller à ne pas faire bouger la table ni le scialytique sauf si cela est spécifié.

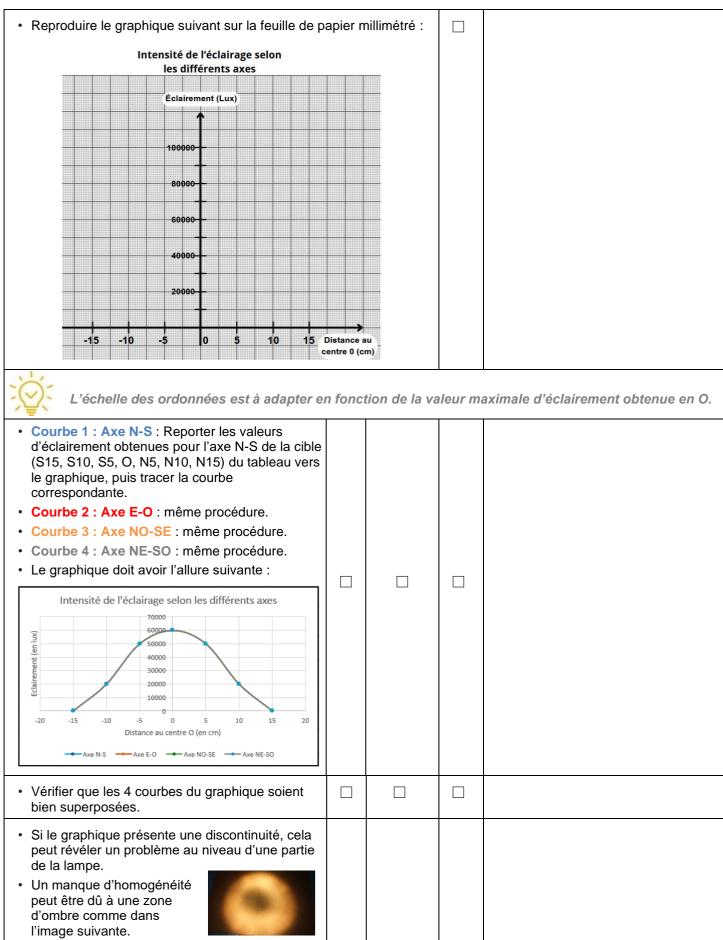


Éclairement lumineux au centre												
	Mesurer l'é la cible grâ							Eo	<b>=</b> 	Lux		
	Vérifier que					-						
	de l'éclaire											
; C												d champ : 150 000 Lux. champ : 50 000 Lux.
Fo	calisation	1										
:	S'assurer or distingue be zone d'écla centrale trè entourée de seconde zo lumineuse (l'éclairement la cible ver	ien un airage ès lumi 'une one mo	e ineuse oins t être (	décrois	ssant o	du cent	re de					
	Si on peut nu, déplace d'ombre se d'identifier renettoyer ampoules e	er la co e dépla sa pro les op	oupole ice ave venan tiques	et obsec la lu ce. Da ou ren	server ımière ıns ce	si la zo afin cas,						
• ;	Si la focalis varier la fo n'importe c lumineuse	sation calisat quelle f	de la la ion et ocalis	ampe ( vérifiei	r que p	our				П		
	Prendre so précédemr la surface (	ment a	vėc ur	ne dista	ance d							
A\ http	os://mcusercc	au fic	hier E	<b>Excel</b> « 9656c78	Annexe 313e372	e2_B15_ d7b58fe	6/files/de	60173	c-ffa5-9	1e8-0f5b-		ssible sur le lien suivant :
<ul> <li>Ouvrir le fichier « Annexe2_B15_mesures lampe opératoire.xlsx ».</li> <li>Positionner le luxmètre au point O.</li> <li>Relever la valeur de l'éclairement à cet endroit.</li> <li>Entrer cette valeur dans la case correspondante du tableau Excel « Uniformité et gradient de l'éclairement ».</li> </ul>												
R	Répéter l'opération pour tous les points du tableau (I					•	NE5, I	E5,).				
	Point Cercle 5 cm	0	NITORMI N5	NES	E5	ses ses	ss	SO5	05	NO5		
	Cercle 5 cm  Eclairement (en lux)											
	Point Cercle 10 cm Eclairement (en lux)	0	N10	NE10	E10	SE10	S10	SO10	O10	NO10		
	Point Cercle 15 cm Eclairement	0	N15	NE15	E15	SE15	\$15	SO15	015	NO15		
	(en lux)	0		gradient d'é	clairement e	st hien < 10klu	· .					



<ul> <li>Une fois le tableau rempli, observer le graphique « Intensité de l'éclairage selon les différents axes » sur la droite.</li> <li>Le graphique doit avoir l'allure suivante :</li> </ul>				
Intensité de l'éclairage selon les différents axes  70000 60000 40000 30000 20000 10000 20000 10000 200000 20000 200000 200000 200000 200000 200000 200000 2000000				
Uniformité de l'éclairement : Méthode 2				
AVEC feuille de papier millimétré (SANS accès au fichier Excel)	OK	Echoué	NA*	Remarque
Reproduire à la main le tableau suivant :				
Positionner le luxmètre au point O.  Positionner le luxmètre au point O.  Relever la valeur de l'éclairement à cet endroit.  Inscrire cette valeur dans les cases correspondan (cases en jaunes).	Axe NE-Su 5015: 50010: 5005: D: NE55: NE10: NE15:			
Positionner le luxmètre au point S15.  Polovos le volove de l'égleirement à consist.				
<ul> <li>Relever la valeur de l'éclairement à ce point.</li> <li>Inscrire cette valeur dans la case S15 du tableau.</li> </ul>				
<ul> <li>Répéter l'opération pour toutes les autres cases d</li> </ul>	u table	au.		
				Version 2024-06







Gradient d'éclairement du 1 <sup>er</sup> cercle : Méthode 1											
	AVEC accès au fichier Excel «Annexe2_B15_mesures lampe opératoire.xlsx» (accessible sur le lien suivant : https://mcusercontent.com/52cf9656c7813e372d7b58fe6/files/de60173c-ffa5-91e8-0f5b-										
81c3c0ba1303/B15_Procedure_de_maintenance_preventive_et_o			nces_Scia	alytique.xlsx )							
Uniformité et Gradient de l'éclairement											
Point   O   N10   NE10   E10   SE10   S10   S010   O10   NO10											
Vérifier que le bandeau rouge en dessous du tableau indique bien que « le gradient d'éclairement est bien < 10 klux ».											
Gradient d'éclairement du 1 <sup>er</sup> cercle : Méthode 2 AVEC feuille de papier millimétré (SANS accès au fichier Excel)	ОК	Echoué	NA*	Remarque							
<ul> <li>Vérifier que les valeurs d'éclairement des cases violettes (S5, O5, NO5, SO5, N5, E5, SE5, NE5) appartiennent à l'intervalle de tolérance de 10 klux par rapport à l'éclairement maximal central au centre O.</li> </ul>											
Axe N-S											
Diamètre utile	ОК	Echoué	NA*	Remarque							
Le diamètre utile correspond au diamètr d'éclairement lumineux égal à 50% de l'e La valeur moyenne du diamètre utile d'u La valeur moyenne du diamètre utile d'u	éclaire In scia	ment maxin lytique grar	num (aเ nd chan	n centre de ce cercle). np est de 20 cm							
<ul> <li>Consulter la documentation et noter la valeur théorique du diamètre utile.</li> </ul>		nètre utile rique =									
Reprendre la valeur de l'éclairement lumineux Eo au centre de la cible.	•••••	cm									
<ul> <li>Calculer E<sub>O</sub>* 50 % et noter cette valeur.</li> <li>Reprendre le graphique « Intensité de l'éclairage selon les différents axes » et se placer à E<sub>O</sub>* 50</li> </ul>	E <sub>0</sub> =	lux									
<ul> <li>%.</li> <li>Lire les valeurs correspondantes sur l'axe des abscisses aux 2 endroits de rencontre avec la courbe (si les 4 courbes ne se superposent pas, prendre la courbe relative à l'axe N-S).</li> </ul>	E <sub>o</sub> * (	0,5 = lux									
80000 70000 66000 50000 40000 40000 20000 10000											
-20 -15 -10 -5 0 5 10 15 20				Version 2024-06							



,					
(	Mesure la distance entre ces 2 valeurs sur l'axe des abscisses pour trouver le diamètre du cercle.  Noter la valeur du diamètre.	réel :	nètre utile = cm		
• \	Vérifier que cette valeur soit similaire à celle présente dans la documentation.				
Vo	lume d'éclairage	OK	Echoué	Remarque	
<u>``</u>	Le volume d'éclairage correspond à l'amp de la valeur de Eo (éclairement lumineux	maxim		ur laque	elle on a au moins 60%
	Positionner le luxmètre au centre de la cible au point O.	E <sub>0</sub> =	lux		
• (	Calculer E' <sub>O</sub> qui est égale à 60% de E <sub>O.</sub>	E, _	E *06_		
	On note U le point au		E <sub>o</sub> * 0,6 =		
• [	centre du scialytique.  Rappel : La distance  OU] = 1 m.	•••••	Iux		
9	Augmenter la hauteur de la table ou baisser le scialytique jusqu'à bbtenir E'o sur le	•••••	nnce [O'U] = cm		
• /	uxmètre.  Avec le mètre, mesurer a distance [O'U].		] = _ [O'U] = cm		
• [ ]	Déterminer la distance (OO'] en faisant la différence entre les segments OU et O'U (cela correspond à la variation de hauteur de la table).	Dista	cm		
(	Remettre la table à sa position d'origine, c'est-àdire à 1 m de la coupole.	[00]	"] = _ [O"U] =		
	Descendre la table ou remonter le scialytique usqu'à obtenir E'o sur le luxmètre.		cm		
	Mesurer la distance entre les points O" et U.	Volu	me		
	Déterminer le segment OO'' en faisant la différence entre les segments OU et O''U.	d'écl	airement :		
• F	Pour trouver la valeur du volume d'éclairement [O'O'i] additionner les deux segments [rouvés [OO'] + [OO'i].		"] = ] + [OO"] = cm		
5	Vérifier que cette valeur est > 50 cm pour un scialytique à petit champ et > 20 cm pour un scialytique à grand champ.				

\* NA : Non Applicable



6. TEST DE LA BATTERIE	ОК	Echoué	NA*	Remarque
Vérifier le niveau de charge de la batterie avec un multimètre.				
<ul> <li>Vérifier que la batterie de secours prend le relais en cas de coupure.</li> </ul>				
<ul> <li>Vérifier le temps de fonctionnement sur batterie.</li> </ul>				
<ul> <li>S'assurer que l'éclairement au point O à 1 m est encore supérieur à 50 klux au bout d'1 heure de fonctionnement sur batterie.</li> </ul>				
7. TEST DE SÉCURITÉ ÉLECTRIQUE (voir fiche B1 : procédure de maintenance préventive	ОК	Echoué	NA*	Remarque
et de contrôle de constances / Sécurité électrique)				
Continuité à la terre (pour les appareils de classe électrique I)				
Mesurer la résistance de terre.	R =	Ω		
<ul> <li>Vérifier que R est inférieure à 0,2 Ω.</li> </ul>				
Courants de fuite (pour les appareils de classe l				
Mesurer le courant de fuite au châssis au premier défaut.	lc =	μΑ		
<ul> <li>Vérifier que lc est inférieure à 500µA.</li> </ul>				
Mesurer le courant de fuite à la partie appliquée.	lp =	μΑ		
<ul> <li>Vérifier que Ip est inférieure à 500 μA si la partie appliquée est de type B ou BF et inférieure à 50 μA si la partie appliquée est de type CF.</li> </ul>				
CONCLUSION	CON	MENTAII	RES	
☐ Appareil fonctionnel et complet				
☐ Appareil fonctionnel nécessitant des acquisitions				
<ul> <li>Appareil non fonctionnel nécessitant une réparation</li> </ul>				
☐ Appareil non fonctionnel à réformer				
	SIG	NATURE I	DE L'II	NTERVENANT.E TECHNIQUE :

<sup>\*</sup> NA : Non Applicable

<sup>★</sup> Cette fiche a été réalisée par les organisations suivantes : Pilotage : ONG Humatem / Expertise technique et rédaction : Professionnels biomédicaux de l'ONG HUMATEM sur une idée originale de Jo LEDUBY / Relecture et validation technique : Professionnels biomédicaux de l'AFIB, de l'AAMB, de MSF / Partenaires financiers : FHF/AFD (Dispositif PRPH3)

## C

## FICHES DE VÉRIFICATION DE LA QUALITÉ DES INFRASTRUCTURES DE SANTÉ



## MESURE DE LA TERRE DU BÂTIMENT MÉTHODE DES 62%

IDENTIFICATION DU DISPOSITIF							
Localisation:	Bâtiment :						
Nom de l'intervenant.e technique :	Date:						

## **MATÉRIEL NÉCESSAIRE**

- 1 transformateur 240V/30V 30VA
- 1 ou 2 multimètres
- 25m minimum de fils électrique souple
- 3 piquets de terre propre d'environ 1m
- · Cosses ou connecteur pour piquet de terre
- 1 mètre ruban d'au moins 10 m



La prise de terre est un élément essentiel de l'installation électrique d'un bâtiment pour garantir la sécurité des personnes et des installations. La méthode des 62% consiste à injecter un courant entre une première électrode à une distance de 62% d'une deuxième électrode alignée par rapport au fusible de terre du bâtiment.



Cette mesure doit se faire après avoir prévenu l'ensemble du personnel présent dans le bâtiment et lorsque le minimum d'équipements possible est relié au réseau électrique car une coupure de la mise à la terre est indispensable pour réaliser cette mesure.

DÉROULEMENT DE PROCÉDURE	COMPTE-RENDU DE TEST					
1. RÉALISATION DU MONTAGE	ОК	Echoué	NA*	Remarque		
<ul> <li>Montage des piquets</li> <li>Nettoyer préalablement les piquets.</li> <li>Enfoncer un piquet P1 (piquet de mesure) à 50 cm de profondeur et à 6,2 m du fusible de terre.</li> </ul>						
Enfoncer un piquet P2 (piquet d'injection d'un courant) à 50 cm de profondeur dans l'alignement de P1 à 10 m du fusible de terre.						
<ul> <li>Enfoncer un piquet P3 (piquet de terre provisoire) à 50 cm de profondeur décalé de P1 et P2 et entre 5 m et 8 m du fusible du terre.</li> </ul>						
Fusible de terre  F1  F2  F1  F2  F3  F1  F3  F3  F4  F2  F3  F4  F2  F3  F4  F5  F4  F5  F5  F5  F5  F6  F7  F7  F7  F7  F7  F7  F7  F7  F7				Varsion 2024 06		



$ \begin{tabular}{ll} V\'{e}rification de la continuit\'{e} des connexions \\ \cdot V\'{e}rifier avec un multim\`{e}tre en position \\ Ohmm\`{e}tre que la r\'{e}sistance des piquets P1, P2, \\ P3 affiche une valeur proche de 0 $\Omega$ \\ \end{tabular} $				
Attention, lorsque la barrette de terre est C'est la connexion F1-P3 qui prendra le re		e, le bâtime	nt ne s	era plus relié à la terre.
Montage électrique	]	]	]	
<ul> <li>Relier le point F1 au piquet P3 avec du fil électrique et des connecteurs.</li> </ul>				
<ul> <li>Relier la sortie du transformateur entre F2 et le piquet P2 à travers un ampèremètre avec du fil électrique et des connecteurs</li> </ul>				
<ul> <li>Relier un voltmètre entre le point F2 et le piquet P1.</li> </ul>				
<ul> <li>Enlever le cavalier F1 F2.</li> <li>Brancher l'alimentation du transformateur.</li> </ul>				
Fusible de terre  F1 F2  V P1  A  30V  Transformateur  240V				
2. MESURES	OK	Echoué	NA*	Remarque
<ul> <li>Tension</li> <li>Relever la valeur de tension U sur le voltmètre entre F2 et P1.</li> </ul>	U =	V		
Intensité  Relever la valeur d'intensité I sur l'ampèremètre entre F2 et le transformateur.	I =	А		
Calcul de la valeur de résistance  • Calculer la valeur de résistance R = U/I.	R = U	/I = Ω		
• Vérifier que cette valeur est inférieure à 100 $\Omega$ .				
Si la mesure n'est pas concluante, rallon plusieurs piquets de terre.	ger le	piquet de te	erre con	nnecté de l'installation ou ajouter
3. MONTAGE INITIAL	OK	Echoué	NA*	Remarque
<ul><li>Retour au montage initial</li><li>Remettre le cavalier F1 F2.</li><li>Déconnecter les fils et les piquets.</li></ul>				

\* NA : Non Applicable



4. CONTINUITÉ DES CIRCUITS DE TERRE								
Sur toute les prises de courant du bâtiment	ОК	Echoué	NA*	Remarque				
Contrôle de la tension de la prise								
Neutre Phase								
<ul> <li>Relier un Ohmmètre entre le point F1 et la borne de terre des prises de courant du bâtiment.</li> <li>Vérifier que cette valeur proche de 0 Ω.</li> <li>Refaire cette procédure sur toutes les autres prises électriques du bâtiment contrôlé.</li> </ul>								
Si la distance avec F1 est trop importante votre installation.	, vous	pouvez ren	nplacer	F1 par un point de terre annexe de				
CONCLUSION	CON	MENTAIR	RES					
<ul> <li>☐ Système fonctionnel</li> <li>☐ Système non fonctionnel nécessitant une réparation</li> </ul>								
	SIGI	NATURE I	DE L'II	NTERVENANT.E TECHNIQUE :				

<sup>\*</sup> NA : Non Applicable

<sup>★</sup> Cette fiche a été réalisée par les organisations suivantes : Pilotage : ONG Humatem / Expertise technique et rédaction : Professionnels biomédicaux de l'ONG HUMATEM sur une idée originale de Jo LEDUBY / Relecture et validation technique : Professionnels biomédicaux de l'AFIB, de l'AAMB, de MSF / Partenaire du projet Jenga Maarifa II : les ONG Médecins Sans Vacances et ULB-Coopération / Partenaires financiers : MEAF-CDCS / PADISS / Région Auvergne-Rhône-Alpes / Département de la Haute-Savoie (projet Jenga Maarifa II) et FHF/AFD (projet PRPH3)



## C2

## GESTION DES BOUTEILLES D'OXYGÈNE (O2)



## **MATÉRIEL NÉCESSAIRE**

- · Bouteille d'oxygène
- · Détendeur et manomètre
- Équipements de protection individuelle (EPI) : chaussures, gants et lunettes de sécurité
- · Cadre de stockage et couvercles de protection
- Chariot de transport, sangle solide et pince métallique pour le transport

## STOCKAGE DES BOUTEILLES



L'oxygène en lui-même n'est pas inflammable, mais c'est un important catalyseur de combustion. Lorsqu'ils sont exposés à de l'oxygène pur à des pressions élevées, certains matériaux brûlent spontanément et presque tous les matériaux s'enflamment beaucoup plus rapidement. Une fois allumé, le feu sera beaucoup plus chaud et brûlera plus intensément.

## STOCKAGE EXTÉRIEUR

- Les bouteilles d'oxygène doivent être stockées dans une zone dédiée en dehors de la pharmacie ou du magasin médical principal, qui ne se situe pas à proximité de matériaux inflammables (comme le magasin de carburant).
- La construction doit être très bien ventilée, de préférence de type « cage », de manière similaire aux recommandations valables pour les zones de stockage de combustibles.
- Le toit de la structure doit être entièrement fermé et avec un surplomb suffisamment grand à l'extérieur des murs pour que les bouteilles ne soient pas exposées à la lumière directe du soleil et que la pluie ne pénètre pas à l'intérieur.

## STOCKAGE INTÉRIEUR

- Dans certains cas, il peut être nécessaire de stocker des bouteilles d'oxygène dans une pièce à l'intérieur d'un bâtiment. Cela pourrait notamment être le cas pour un stock de bouteilles plus petit, utilisé pour un petit réseau d'oxygène.
- La pièce doit avoir deux portes comme issues de secours et être bien ventilée.
- Pour améliorer la circulation de l'air, une ventilation mécanique peut être installée pour aspirer l'air de la pièce vers l'extérieur du bâtiment, en la renouvelant par de l'air à travers une grille dans la ou les portes d'accès.

## SÉCURITÉ DE LA ZONE DE STOCKAGE

- La structure elle-même doit être verrouillée pour en limiter l'accès.
- Elle ne doit pas se trouver dans une zone où de nombreuses personnes circulent.
- Des panneaux de sécurité doivent être placés à l'extérieur pour alerter et informer quiconque passe à proximité.
   (voir Annexe 1 : Signalisation page 5 à 12)



• À l'intérieur de la zone de stockage, les bouteilles doivent être stockées verticalement et enchaînées ou maintenues dans des cadres spécialement conçus pour éviter de tomber.





- Les couvercles de protection doivent toujours être installés et laissés en place.
- Les bouteilles pleines et vides doivent être rangées dans des zones séparées pour éviter toute confusion.

## TRANSPORT DES BOUTEILLES D'OXYGÈNE

## **PRÉCAUTIONS**

- L'oxygène est stocké à 200 bars dans les bouteilles, c'est 200 fois la pression atmosphérique. Pour résister à ces pressions, les bouteilles les plus couramment utilisées dans les structures sanitaires sont en acier épais et très lourd. En règle générale, une bouteille B50 vide pèse environ 70 kg. Lorsqu'elle est pleine, l'oxygène comprimé ajoute 16 kg. Cela complique considérablement la manipulation et le transport en toute sécurité.
- Des EPI (chaussures et gants de sécurité au minimum) doivent être portés lors de la manipulation des bouteilles.

## TRANSPORT EN VÉHICULE

- Les bouteilles doivent toujours être transportées en position verticale avec la vanne / le manodétendeur dirigé vers le haut.
- Les bouteilles doivent toujours être fermement fixées pour le transport à l'aide de sangles solides ou de pinces métalliques. Idéalement, lors du transport, un cadre spécialement conçu à cet effet doit être utilisé.
- Le couvercle de protection doit TOUJOURS être monté. Cela garantira que la vanne ne pourra être endommagée si, pour une quelconque raison, la bouteille est frappée ou tombe.
- Si des bouteilles pleines et vides sont transportées dans le même véhicule, celles-ci doivent être séparées et clairement identifiées, pour éviter des erreurs de livraison à la structure de santé.

## TRANSPORT À PIED

- Transporter uniquement une seule bouteille à la fois, en utilisant un chariot.
- · S'assurer que la bouteille est fermement attachée au chariot.
- Transporter la bouteille verticalement, avec la vanne / le manodétendeur vers le haut.
- Laisser toujours le couvercle de protection en place.





Le couvercle de protection doit toujours rester en place, même au sein du service médical, jusqu'à l'utilisation de l'oxygène. L'équipe médicale retirera alors le couvercle et mettra le manodétendeur à sa place.

 La seule exception à ces règles de transport sur site pourrait être faites pour les petites bouteilles d'oxygène portables, si elles sont équipées d'un couvercle de protection qui sert également de poignée de transport et reste en place pendant l'utilisation. Celles-ci sont beaucoup plus petites et plus légères, donc présentent un risque de chute beaucoup plus faible et leur valve est bien protégée. Ne transporter qu'une seule bouteille dans chaque main.



## UTILISATION DES BOUTEILLES D'OXYGÈNE

## **INSTALLATION DANS LES SERVICES**

- Dans les services médicaux, les bouteilles d'oxygène doivent être installées à un emplacement fixe choisi à proximité du ou des lits où le besoin en oxygène est régulier.
- Les bouteilles d'oxygène doivent être solidement fixées au mur afin qu'elles ne puissent pas tomber.
- La fixation doit être une ceinture non conductrice. Si du métal est utilisé dans la fixation, elle doit être isolée.



 Si des débits d'oxygène relativement faibles sont nécessaires pour de très courtes périodes, des bouteilles de taille moyenne (<20 litres) peuvent être stockées dans un chariot pour être déplacées entre les lits selon les besoins. Il faudra toujours utiliser un chariot rendant le basculement aussi difficile que possible, et celui-ci doit être fixé au mur près de chaque lit pour éviter de tomber.



Comme la quantité d'oxygène de ces bouteilles est plus petite, le risque de manque d'oxygène est élevé si les débits ne sont pas bien surveillés.

## PETITS RÉSEAUX D'OXYGÈNE

- Afin de réduire les risques les risques de sécurité liés à la présence de bouteilles d'oxygène dans les services médicaux, de petits réseaux peuvent être créés pour alimenter environ 10 lits dans un seul service médical. Les bouteilles d'oxygène et la connexion doivent alors être installées dans une cage protégée en dehors du service.
- Les responsabilités pour le contrôle des niveaux d'oxygène dans les bouteilles et le changement des bouteilles doivent être clairement définies. Il peut s'agir de l'infirmier superviseur (infirmière superviseure), du technicien biomédical (de la technicienne biomédicale) ou même des gardien(ne)s, selon la situation.
- Il est essentiel que la personne responsable de cette tâche soit formée sur place conformément aux consignes de sécurité de cette note d'information et au manuel d'utilisation du réseau d'oxygène.



- Ces solutions relient plusieurs bouteilles à un collecteur central qui régule l'apport d'oxygène au réseau et la pression du réseau. Des connexions individuelles avec des régulateurs de pression amènent les connexions au chevet du patient.
- Habituellement, on compte 2 rampes de bouteilles avec un système de commutation, automatique ou manuel. Des alarmes sont souvent disponibles en option. Dans certains pays, la législation les rend obligatoires. Cependant, elles peuvent être défaillantes et ne doivent pas remplacer le contrôle par une personne physique.



## **BOUTEILLES D'OXYGÈNE POUR LE BLOC OPÉRATOIRE**

- Si des bouteilles d'oxygène sont utilisées dans le bloc opératoire comme alimentation de secours en oxygène, elles doivent être fermement fixées au mur, comme dans tout autre service médical.
- Des chariots spéciaux peuvent être disponibles pour donner plus de mobilité tout en garantissant que le cylindre ne tombera pas.



Lorsque vous manipulez des bouteilles d'oxygène dans ou hors d'un bloc opératoire, et pendant qu'elles sont installées dans le bloc, suivez les recommandations et procédures de contrôle et prévention des infections, comme pour tout autre équipement.

## BOUTEILLES D'OXYGÈNE PORTABLES POUR LE TRANSPORT DE PATIENTS

- Parfois, les patients peuvent également avoir besoin d'oxygène lors d'un transfert entre les services médicaux, par exemple pour effectuer une radiographie. Pour ces scénarios, les plus petites bouteilles d'oxygène (<10 litres) sont souvent utilisées.
- Une variété de supports différents sont disponibles pour attacher les bouteilles à un lit, un chariot patient ou un fauteuil roulant.

## **ANNEXES**

## (Voir page 5 à 12)

- Les pages suivantes peuvent être imprimées et plastifiées (ou protégées contre les intempéries), puis placardées dans les zones appropriées où l'oxygène en bouteille est présent.
- Les différents panneaux en annexes sont à placarder dans les zones où des bouteilles d'oxygène sont soit stockées soit utilisées. Des indications d'affichage se trouvent sous chaque panneau.

Version 2024-06

★ Cette fiche a été réalisée par les organisations suivantes : Pilotage : ONG Humatem / Auteurs du groupe de travail biomédical de MSF: Séan King (Référent Biomed OCA), Hassen Ben Slama et Jonathan Delchambre (Référent Biomed OCB), Juliana Ascolani et Hugues Gaertner (Réferent Biomed OCBA), Malcolm Townsend et Jean-Michel Bonjour (Référent Biomed OCG), Ribhar Ndouba et Benoit-Pierre Ligot (Référent Biomed OCP)
Rédaction : Professionnels biomédicaux de l'ONG HUMATEM /

Relecture et validation technique : Professionnels médicaux et biomédicaux de MSF/

Partenaires financiers : FHF/AFD (Dispositif PRPH3)



## **NE PAS FUMER**



## OXYGÈNE STOCKÉ ICI



## STOCKAGE ET MANUTENTION EN SECURITE DES BOUTEILLES

- 1) Fixez correctement les bouteilles lors du stockage et de l'utilisation.
- 2) Entreposer les bouteilles dans un endroit frais, bien ventilé et résistant au feu.
- Placez les bouteilles là où ils ne seront pas cognés ou endommagés.
- Fermer les vannes et les capots de securité lorsqu'ils ne sont pas en cours d'utilisation.
- Inspectez les bouteilles pour les fuites et vérifiez régulièrement les fixations.
- Transporter à l'aide d'un chariot à main conçu à cet effet.
- Signalez immédiatement toute fuite ou dommage à votre superviseur.

## **EN CAS D'URGENCE:**

Placardé partout où des bouteilles d'oxygène sont stockées et utilisées





# CHAUSSURES DE PROTECTION OBLIGATOIRES

Placardé partout où des bouteilles d'oxygène sont stockées

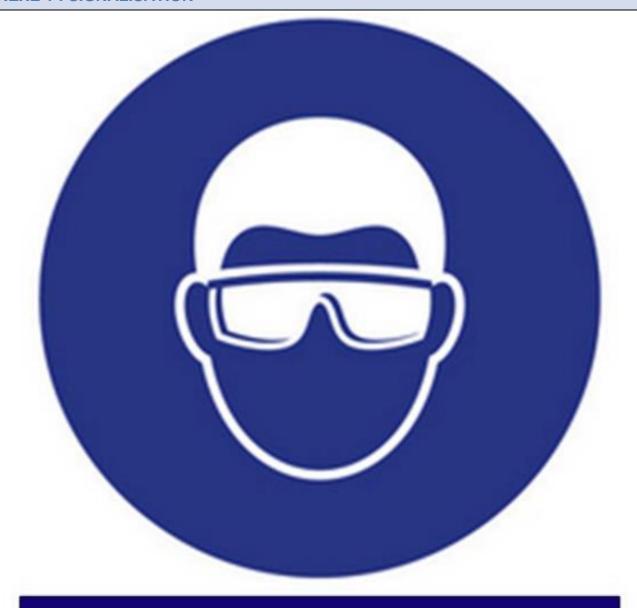




# GANTS DE PROTECTION OBLIGATOIRES

Placardé partout où des bouteilles d'oxygène sont stockées





# LUNETTES DE PROTECTION OBLIGATOIRES

Placardé partout où des bouteilles d'oxygène sont stockées



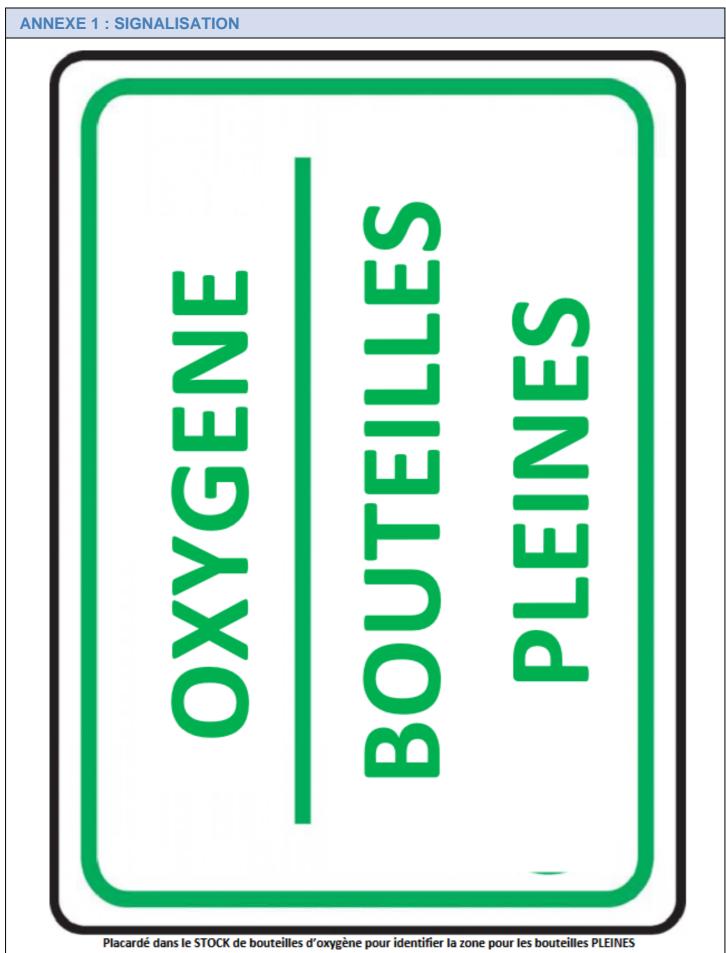


## OXYGENE EN BOUTEILLE

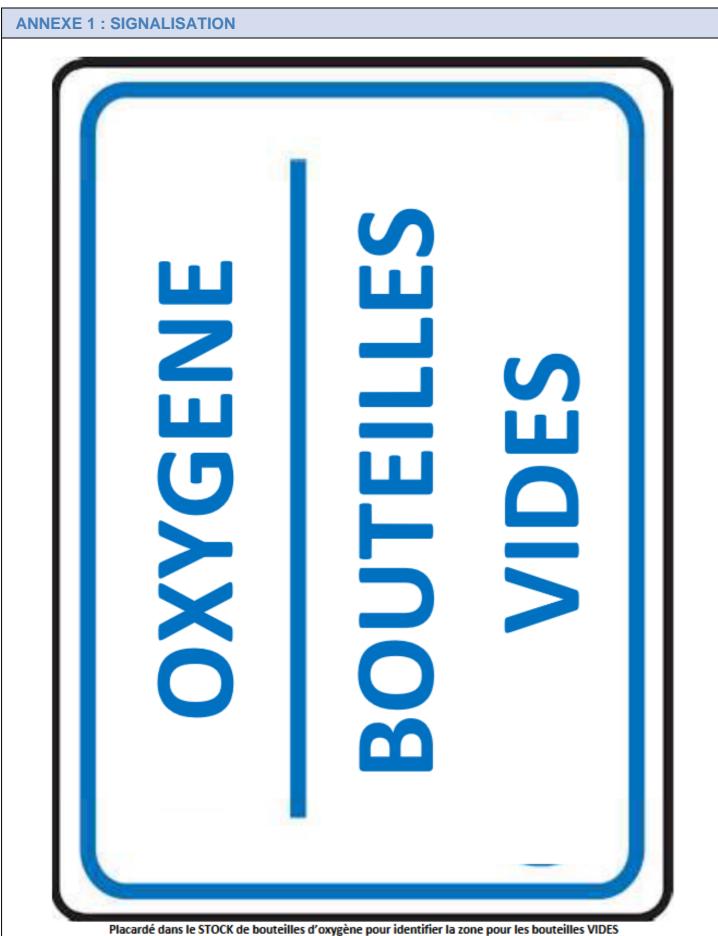
## ZONE DE STOCKAGE

Placardé partout où des bouteilles d'oxygène sont stockées









D

## FICHES DE GESTION D'UN SERVICE BIOMÉDICAL



## MISE EN PLACE DE L'ACTIVITÉ DE MAINTENANCE PRÉVENTIVE



## **MATÉRIEL NÉCESSAIRE**

- Inventaire du parc d'équipements
- Inventaire des accessoires et pièces détachées (via les fiches de stock)
- Manuels d'utilisation et manuels techniques des équipements
- · Protocoles de maintenance
- Référentiel de maintenance



Planifier la maintenance préventive des équipements médicaux est une tâche indispensable et nécessaire pour une bonne gestion des technologies médicales de son établissement. Sans cette planification, l'ingénieur ou le technicien biomédical n'aura pas la capacité de réaliser correctement cette activité de maintenance pour notamment s'assurer que tous les équipements ont été bien suivis et soient sans danger pour les patients et le personnel soignant. La mise en place de l'activité de maintenance préventive des équipements biomédicaux nécessite la réalisation de 6 étapes successives qui vont être décrites dans la procédure suivante.

## <u>DÉROULEMENT DE LA PROCÉDURE</u>

## 1. RÉALISER L'INVENTAIRE DU PARC D'ÉQUIPEMENTS

- Pour assurer une bonne gestion des dispositifs médicaux dans une structure, il s'avère nécessaire de bien répertorier et localiser tous ses dispositifs et d'en connaître l'état de fonctionnement. L'inventaire est donc la base de tout travail de gestion de parc et d'organisation de la maintenance. Il faut répertorier dans un tableur Excel, un logiciel de GMAO, une fiche papier ou autre tous les équipements médicaux présents dans la structure de santé, en service ou non, fonctionnels ou non.
- L'annexe 1 présente un exemple de tableau d'inventaire intégrant les principales informations indispensables à recueillir lors du travail d'inventaire.
- Il est primordial de mettre à jour ce tableau d'inventaire à chaque arrivée de nouveaux équipements, et régulièrement (environ tous les 6 mois) car les équipements peuvent se déplacer de service en service.

## 2. RÉALISER L'INVENTAIRE DES PIÈCES DÉTACHÉES ET DES ACCESSOIRES

- Dans l'objectif de réaliser une maintenance planifiée dans de bonnes conditions, il faudra veiller à anticiper l'acquisition des pièces d'usure nécessaires à la maintenance préventive.
- Un inventaire et une fiche de stock de suivi des accessoires et pièces détachées sont nécessaires pour anticiper une rupture de stock. Ils devront être mis à jour à chaque nouvelle acquisition d'équipements (pour renseigner les pièces détachées associées), et à chaque nouvelle acquisition/consommation de pièces
- L'annexe 2 présente un exemple de fiche de stock intégrant les principales informations indispensables.
- L'annexe 3 présente un exemple de tableau d'inventaires des accessoires et pièces détachées intégrant les principales informations indispensables.

## 3. DOCUMENTATION TECHNIQUE ET UTILISATEUR : RÉPERTORIER ET PRENDRE CONNAISSANCE DES DOCUMENTS DISPONIBLES

- Le technicien biomédical doit rassembler et classer toute la documentation technique des dispositifs médicaux disponibles dans la structure.
- La lecture des documentations techniques permet au technicien biomédical :
  - d'avoir une connaissance plus ou moins avancée du dispositif médical.
  - d'avoir connaissance des tâches à réaliser préventivement, de leur occurrence ainsi que des pièces nécessaires pour leur réalisation.



## 4. RÉALISER UN RÉFÉRENTIEL DE MAINTENANCE

- En partant des informations contenues dans le paragraphe maintenance de la documentation technique et du manuel utilisateur de chaque équipement, un référentiel est à élaborer en reprenant les tâches de maintenance préventive ainsi que leur fréquence de réalisation.
- Il est intéressant aussi d'ajouter les outils nécessaires à chaque tâche ainsi que les pièces détachées récurrentes.
- Ce travail doit être fait pour tous les équipements médicaux du parc nécessitant une maintenance.
- L'annexe 4 présente un exemple de référentiel de maintenance pour deux équipements intégrant les principales informations indispensables.
- Ce référentiel permet de guider la maintenance utilisateur ainsi que la maintenance préventive qui est sous la responsabilité du technicien biomédical de la structure hospitalière.

## 5. RÉDACTION DES PROTOCOLES DE MAINTENANCE ET D'ENTRETIEN UTILISATEUR : POUR CHAQUE DISPOSITIF MÉDICAL

- Lors de la lecture de la documentation technique, il s'avère nécessaire d'identifier les activités clés à réaliser pour une bonne prise en charge du dispositif médical concerné.
- Certaines de ces activités sont à réaliser par l'utilisateur et d'autre à réaliser par le technicien biomédical. D'où la nécessité d'élaborer deux protocoles dont un pour l'utilisateur à positionner dans le service médical concerné et un autre pour le technicien biomédical à conserver à l'atelier biomédical.
- L'annexe 5 présente un exemple de procédure d'entretien utilisateur intégrant les principales informations indispensables.
- L'annexe 6 présente un exemple de procédure de maintenance préventive / compte-rendu de test d'équipements intégrant les principales informations indispensables.

## 6. RÉALISATION DU PLANNING DE MAINTENANCE PRÉVENTIVE

- Pour finir, sur la base des informations répertoriées sur le référentiel de maintenance (étape 4 : tâches à effectuer et fréquence de réalisation pour chaque équipement) et les procédures de maintenance préventive (étape 5 : annexe 6), un planning de maintenance préventive peut être réalisé.
- Ce planning reprend les informations (pour chaque équipement) de désignation, marque modèle, numéro d'inventaire, numéro de série, localisation et date de mise en service. Dans les colonnes « semaines » pour chaque mois de l'année, sont reportées les différents types de maintenance à réaliser (mensuelle, trimestrielle, semestrielle et annuelle) de tel sorte à avoir semaine par semaine, une colonne indiquant toutes les maintenances à réaliser sur la semaine en cours.
- L'annexe 7 présente un exemple planning de maintenance intégrant les principales informations indispensables.



Regrouper au maximum les dates de maintenance d'un même type d'équipement la même semaine afin de réaliser les maintenances de ce même type de façon groupée. Ceci est possible pour la plupart des services sauf dans les services difficiles d'accès, comme le bloc opératoire, où il sera plus intéressant de regrouper tous les types d'équipements au même moment.

• Le planning de maintenance ainsi réalisé, il ne reste plus qu'à l'imprimer, si besoin, et à le suivre semaine par semaine afin de s'assurer que tous les équipements médicaux nécessitant une maintenance préventive soient bien contrôlés en temps et en heure pour garantir la sécurité des patients et du personnel soignant.

Version 2024-06

★ Cette fiche a été réalisée par les organisations suivantes : Pilotage : ONG Humatem / Expertise technique et rédaction : Professionnels biomédicaux de l'ONG HUMATEM / Relecture et validation technique : Professionnels biomédicauxde l'AFIB, de l'AAMB, de MSF / Partenaire du projet Jenga Maarifa II : les ONG Médecins Sans Vacances et ULB-Coopération/ Partenaires financiers : MEAE-CDCS / PADISS / Région Auvergne-Rhône-Alpes / Département de la Haute-Savoie (projet Jenga Maarifa II) et FHF/AFD (dispositif PRPH3)



## **ANNEXES**

## ANNEXE 1 : ÉTAPE 1 – EXEMPLE DE TABLEAU D'INVENTAIRE

N° interne (ou n° d'inventaire)	Type dispositifs médicaux	Marque/ Modèle	Numéro de série	Date d'acquisition	Date mise en service	Liste accessoires	Liste pièces détachées	État de fonctionnement	Service d'affectation	Observations

## ANNEXE 2 : ÉTAPE 2 – EXEMPLE DE FICHE DE STOCK

FICHE DE STOCK : Type d'accessoire ou pièce détachée / Fournisseur / Référence fournisseur										
Date	Numéros de bon	ENTRÉES			SORTIES			STOCK		
Date		Quantité	Prix unitaire	Total	Quantité	Prix unitaire	Total	Quantité	Prix unitaire	Total

## ANNEXE 3 : ÉTAPE 2 – EXEMPLE DE TABLEAU D'INVENTAIRE DES ACCESSOIRES ET PIÈCES DÉTACHÉES

Structure	Désignation	Référence fournisseur	DM associé		Fournisseur	Prix	Stock	Seuil	À commander	Coût à la commande
Hôpital X	Tamis Concentrateur 10 LPM	Référence 1	Concentrateur 10 LPM		Fournisseur 1	250 €	0	2	2	500,00€
Hôpital X	Filtre poussière mousse Concentrateur 10 LPM	Référence 2	Concentrateur 10 LPM		Fournisseur 2	2€	0	10	10	20,00€
Hôpital X	Filtre longue durée Concentrateur 10 LPM	Référence 3	Concentrateur 10 LPM	0	Fournisseur 3	6,5€	0	40	40	260,00€



## ANNEXE 4 : ÉTAPE 4 – EXEMPLE DE RÉFÉRENTIEL DE MAINTENANCE POUR DEUX ÉQUIPEMENTS

	RÉFÉRENTIEL DE MAINTENANCE PREVENTIVE									
Désignation de	Marque /	Catégorie d'équipement	Outillage et pièces détachées	Fréquence de maintenance et tâches à réaliser						
l'équipement	modèle			Mensuelle	Trimestrielle	Semestrielle	Annuelle			
Concentrateur d'oxygène	Concentr ator 3000 10LPM		Souffleur, jeu de tournevis, pinces, produit de désinfection, filtres longue durée, filtres feutre, filtres antibactériens, multimètre, analyseur d'oxygène, testeur de sécurité électrique.	Désinfection de l'équipement + Ouverture de l'équipement pour souffler l'intérieur + Tester le taux de concentration d'oxygène, le débit et la pression de l'oxygène avec l'analyseur d'O2	Maintenance mensuelle + Changement du filtre longue durée + Remplacement du filtre feutre		Maintenance trimestrielle + Remplacement du filtre antibactérien			
Oxymètre de pouls	Oxymato r 2000	Equipement de surveillance et de diagnostic	Produit de désinfection, multimètre électrique			Réaliser les contrôles mécaniques + Vérifier la saturation en O2, les BPM, les alarmes, les piles, batterie si applicable, les capteurs IR et rouge.				

## ANNEXE 5 : ÉTAPE 5 – EXEMPLE DE PROCÉDURE D'ENTRETIEN UTILISATEUR

Nom du dispositif médical :	
Numéro de Série S/N :	
Dáriodicitá do la maintananca :	

Date	Activité à réaliser	Pourquoi ?	Par qui ?	Outils ou produits utilisés	Signature

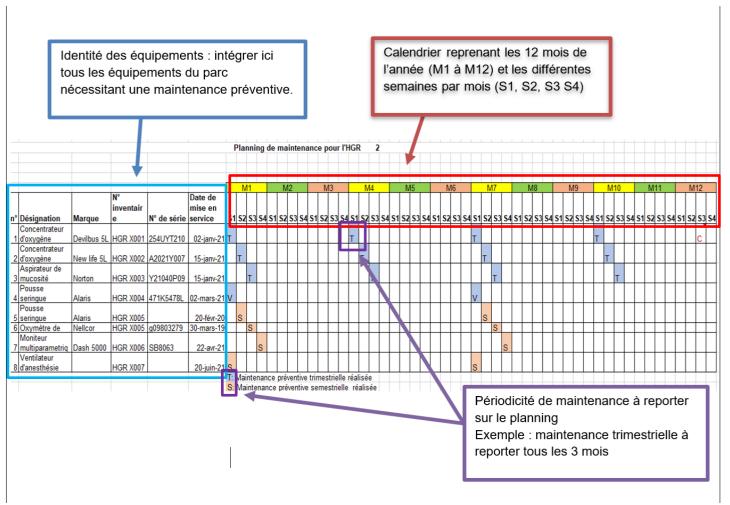


## ANNEXE 6 : ÉTAPE 5 – EXEMPLE DE PROCÉDURE DE MAINTENANCE PRÉVENTIVE D'ÉQUIPEMENT

N° PROCÉDURE DE MAINTENANCE P CONSTANCES	PROCÉDURE DE MAINTENANCE PRÉVENTIVE ET DE CONTRÔLE DE 1/ CONSTANCES							
DÉSIGNATION DE L'ÉQUIPEMEN CODE NOMENCLATURE EMDN :	Photo de l'équipement							
IDENTIFICATION DE L'APPAREIL								
Marque :		Modèle :						
Numéro de série :		Numéro inventaire :						
Numero de Serie .		Numero	entane					
Nom de l'intervenant.e technique :		Date:						
Classe électrique (I, II, TBTS*) :		Périodicité	de main	tenance :				
MATÉRIEL NÉCESSAIRE								
·								
DÉROULEMENT DE PROCÉDURE		C	OMPTE-	RENDU DE TES	ST			
1. CONTRÔLE VISUEL	ОК	Echoué	NA*		Remarque			
Titre  • Étape 1  • Étape 2								
CONTRÔLE MÉCANIQUE	ОК	Echoué	NA*		Remarque			
Titre  • Étape 1  •					Kemarque			
3. CONTRÔLE DE FONCTIONNEMENT	OK	Echoué	NA*		Remarque			
Titre • Étape 1 •								
8. TEST DE SÉCURITÉ ÉLECTRIQUE (voir fiche B1 : procédure de maintenance préventive et de contrôle de constances / Sécurité électrique)	ОК	Echoué	NA*		Remarque			
Titre								
CONCLUSION	COM	MENTAIRES						
<ul> <li>□ Appareil fonctionnel et complet</li> <li>□ Appareil fonctionnel nécessitant des acquisitions</li> <li>□ Appareil non fonctionnel nécessitant une réparation</li> <li>□ Appareil non fonctionnel à réformer</li> </ul>								
	SIGNATURE DE L'INTERVENANT.E TECHNIQUE :							



## ANNEXE 7 : ÉTAPE 6 - EXEMPLE DE PLANNING DE MAINTENANCE PRÉVENTIVE



Е

## PROTOCOLES D'ENTRETIEN ET D'UTILISATION DES DISPOSITIFS MÉDICAUX

(maintenance de niveau 1)



## **ASPIRATEUR À MUCOSITÉS**



## **MATÉRIEL NÉCESSAIRE**

- Aspirateur à mucosités et ses accessoires (câble secteur, source de vide, bocal avec filtre, dispositif d'arrêt,tuyaux, sonde d'aspiration)
- Équipements de protection individuelle (EPI): gants, masque, lunettes, chasuble
- Sérum physiologique de rinçage
- · Solution décontaminante

## **DÉROULEMENT DU PROTOCOLE**

### 1. AVANT L'UTILISATION

- · Se laver les mains.
- S'équiper d'EPI adaptés : gants toujours, masque, lunettes, chasuble si besoin (COVID-19 ou autres pathologies infectieuses).
- Vérifier si l'appareil est complet : câble secteur, sourcede vide, bocal + filtre, dispositif d'arrêt (valve ou pince), tuyaux, sonde d'aspiration.
- Prévoir le sérum physiologique pour le rinçage dela sonde entre chaque aspiration.
- Prévoir si possible pour chaque patient : 2 sondes d'aspiration distinctes (1 pour voies aériennes et 1 pour voies digestives).
- Installer les accessoires, brancher l'appareil sur secteur, vérifier l'étanchéité des tuyaux d'aspiration, du bocal et de son couvercle.
- Connecter la tubulure à l'appareil, choisir une sonde d'aspiration de calibre adapté et la connecter à la tubulure.
- Vérifier le bon fonctionnement de l'appareil, de la sonde jusqu'à la source de vide.
- Vérifier la puissance de l'aspiration en bouchant le tuyau et en vérifier la dépression sur le manomètre.
- · Vérifier le dispositif anti-débordement.
- Installer le patient et lui expliquer la procédure.
- Positionner l'appareil selon la pathologie et le paramétrer.

## 2. PENDANT L'UTILISATION

- Pendant toute la procédure, surveiller le patient et ses paramètres vitaux.
- · Mettre en route l'aspiration.
- Tout en regardant le patient et en le rassurant, descendre la sonde sans aspirer (couder la sonde pour éviter l'aspiration pendant la descente), aspirer en remontant.
- L'aspiration ne dure pas plus de 10 secondes chez l'adulte et pas plus de 5 secondes chez l'enfant.
- Rincer la sonde (sérum physiologique) après chaque aspiration.
- Apprécier le type de sécrétions et la quantité aspirée dans le bocal.
- Procéder à un éventuel prélèvement bactériologique.
- Rincer le tuyau avec le sérum physiologique de rinçage et la ranger pour un usage ultérieur.



## 3. APRÈS L'UTILISATION (MAINTENANCE UTILISATEUR)

- Arrêter l'aspiration (éteindre l'appareil électrique ou fermer le vide sur l'aspiration centralisée).
- · Débrancher les tuyaux.
- Jeter la sonde après chaque utilisation. Réutilisation possible uniquement pour le même patient. Dans ce cas, rincer la sonde au sérum physiologique et l'emballer en indiquant le nom du patient et la date sur l'emballage.
- Rincer systématiquement le tuyau après toute utilisation (eau ou sérum physiologique avec antiseptique dilué).
- · Vider le bocal.
- Décontaminer tuyaux et bocal selon le protocole de l'établissement.
- · Rincer et sécher les accessoires (pendre les tuyaux).
- · Reconstituer le dispositif.
- Ranger toujours à la même place et brancher sur secteur pour le recharger si présence de batteries.
- · Se laver les mains.
- Noter les observations dans le dossier du patient et parapher.
- En cas d'anomalie, contacter le technicien biomédical.

★ Cette fiche a été réalisée par les organisations suivantes : Pilotage : ONG Humatem / Expertise technique et rédaction : Professionnels médicaux de l'ONG Médecins sans Vacances et de l'ONG HUMATEM / Relecture et validation technique Professionnels médicaux de l'ONG Médecins sans Vacances et de l'ONG ULB-Coopération, professionnels biomédicaux de de l'ONG Humatem, de l'AFIB, de l'AAMB, MSF / Partenaire du projet Jenga Maarifa II : les ONG Médecins Sans Vacances et ULB-Coopération / Partenaires financiers : MEAE-CDCS / PADISS / Région Auvergne-Rhône-Alpes / Département de la Haute-Savoie (projet Jenga Maarifa II) et FHF/AFD (dispositif PRPH3)

## **CONCENTRATEUR D'OXYGÈNE**



## MATÉRIEL NÉCESSAIRE

- Concentrateur d'oxygène et ses accessoires (câble secteur, filtre à poussières, humidificateur, débitmètre, lunettes ou masque à oxygène, filtre antibactérien)
- · Sérum physiologique ou de l'eau distillée
- · Solution décontaminante

## DÉROULEMENT DU PROTOCOLE

## 1. AVANT L'UTILISATION

- · Se laver les mains.
- S'assurer que la maintenance préventive a bien été faite par le service biomédical et que l'appareil délivre bien une concentration d'O<sub>2</sub> > 90%.). (voir fiche B3 : Procédure de maintenance préventive)
- Si présence d'un humidificateur, s'assurer que l'eau stérile (ou le sérum physiologique) a bien été changée, surtout entre deux patients.
- Vérifier la fonctionnalité des accessoires : filtre à poussières, humidificateur, débitmètre, lunettes ou masque à oxygène disponibles et adaptés selon âge, filtre antibactérien.
- Placer le concentrateur d'O2 dans une zone aérée et de sans passage.
- · Se laver les mains.
- Choisir le dispositif d'administration de l'O<sub>2</sub>: masque si > 5l/min, lunettes si < 5l/min, la taille doit être adaptée à l'âge du patient.
- Installer le patient et lui expliquer la procédure.

### 2. PENDANT L'UTILISATION

- · Mettre en route le concentrateur.
- Installer le dispositif d'administration (masque ou lunettes selon le débit d'O2).
- Régler le débit prescrit selon le niveau de saturation en O<sub>2</sub> (selon les recommandations médicales) :
  - Sat O2 entre 95 et 85 : lunettes nasales avec débit de moins de 5 litres
  - Sat O<sub>2</sub> entre 85 et 75 : masque facial avec débit de plus de 5 litres
  - Sat O<sub>2</sub> inférieure à 75 : masque facial à haut débit avec un réservoir
- Surveiller l'efficacité : la SpO 2\* du patient et au besoin faire revérifier le bon fonctionnement du concentrateur (analyseur d'oxygène) par le technicien.
- Sevrage progressif selon les examens cliniques et la saturation O<sub>2</sub>.
- Retirer le masque ou les lunettes du patient et éteindre la machine.
- · Se laver les mains.
- Noter les observations dans le dossier médical et parapher.



Eviter d'utiliser le concentrateur plus de 12 à 18h consécutives : le mettre au repos éteint pendant 6h avant réutilisation en utilisant à la place un autre concentrateur.



## 3. APRÈS L'UTILISATION (MAINTENANCE UTILISATEUR)

- Laver et décontaminer les dispositifs d'administration. En cas d'infection et en particulier de COVID-19 ou autres pathologies infectieuses, tous les dispositifs doivent être considérés comme étant à usage unique et doivent être jetés selon les protocoles en vigueur.
- Stocker le concentrateur sans le brancher.
- Dépoussiérer et laver le filtre extérieur au moins une fois par semaine et noter sur la fiche de suivi de l'appareil la date d'exécution de cette manœuvre.
- Se laver les mains.
- En cas d'anomalie, contacter le technicien biomédical.

★ Cette fiche a été réalisée par les organisations suivantes: Pilotage: ONG Humatem / Expertise technique et rédaction: Professionnels médicaux de l'ONG Médecins sans Vacances et de l'ONG HUMATEM / Relecture et validation technique Professionnels médicaux de l'ONG Médecins sans Vacances et de l'ONG ULB-Coopération, professionnels biomédicaux de de l'ONG Humatem, de l'AFIB, de l'AAMB, MSF / Partenaire du projet Jenga Maarifa II: les ONG Médecins Sans Vacances et ULB-Coopération / Partenaires financiers: MEAE-CDCS / PADISS / Région Auvergne-Rhône-Alpes / Département de la Haute-Savoie (projet Jenga Maarifa II) et FHF/AFD (dispositif PRPH3)



# TENSIOMÈTRE AUTOMATIQUE



#### **MATÉRIEL NÉCESSAIRE**

- Tensiomètre automatique et ses accessoires (câble secteur, tubulure adaptée, brassard adapté au patient)
- Solution décontaminante et chiffon propre

#### **DÉROULEMENT DU PROTOCOLE**

#### 1. AVANT L'UTILISATION

- · Se laver les mains.
- Choisir le brassard adapté au patient (le brassard doit couvrir 2/3 de l'arrière-bras au moins).
- Vérifier l'état visuel du brassard et du tuyau.
- · Brancher l'appareil au secteur.
- Allumer l'appareil et vérifier l'auto-test.
- Connecter le brassard au tuyau et le tuyau à l'appareil en vérifiant la qualité des connexions.

#### 2. PENDANT L'UTILISATION

- Placer le brassard du côté opposé à la perfusion et au capteur de saturation quand le brassard est placé au membre supérieur.
- Respecter les indications de positionnement notifiées sur le brassard.
- · Effectuer la première mesure.
- Régler ensuite la fréquence de gonflage du brassard et les alarmes en fonction des directives médicales.
- Après stabilisation du patient, adapter la fréquence de gonflage et les alarmes selon l'évolution du patient.
- · Noter les valeurs dans le dossier médical et parapher.

#### 3. APRÈS L'UTILISATION (MAINTENANCE UTILISATEUR)

- Eteindre et débrancher l'appareil.
- Déconnecter le brassard afin de pouvoir le nettoyer en prenant soin de ne pas mettre d'eau dans les tuyaux.
- Décontaminer l'appareil avec un chiffon imbibé d'une solution décontaminante selon le protocole de l'établissement.
- Enrouler le brassard et le ranger dans son sachet et/ou tiroir de l'appareil le cas échéant.
- Ranger l'appareil dans un endroit sûr et le brancher pour le recharger s'il est doté de batteries.
- · Se laver les mains.
- En cas d'anomalie, contacter le technicien biomédical.

Version 2024-06

🛨 Cette fiche a été réalisée par les organisations suivantes : Pilotage : ONG Humatem / Expertise technique et rédaction : Professionnels médicaux de l'ONG Médecins sans Vacances et de l'ONG HUMATEM / Relecture et validation technique Professionnels médicaux de l'ONG Médecins sans Vacances et de l'ONG ULB-Coopération, professionnels biomédicaux de de l'ONG Humatem, de l'AFIB, de l'AAMB, MSF / Partenaire du projet Jenga Maarifa II : les ONG Médecins Sans Vacances et ULB-Coopération / Partenaires financiers : MEAE-CDCS / PADISS / Région Auvergne-Rhône-Alpes / Département de la Haute-Savoie (projet Jenga Maarifa II) et FHF/AFD (dispositif PRPH3)

### **OXYMÈTRE DE POULS**



#### MATÉRIEL NÉCESSAIRE

- Oxymètre de pouls et ses accessoires (câble secteur, de SpO<sub>2</sub>\*) adaptés au patient (adulte, pédiatrie, néonatalogie)
- · Solution décontaminante

#### **DÉROULEMENT DU PROTOCOLE**

#### 1. AVANT L'UTILISATION

- · Se laver les mains.
- En cas de maladies infectieuses, porter les EPI\* adaptés.
- Choisir le capteur (pince) adapté, vérifier son état visuel, le désinfecter et le brancher à l'appareil.
- Si le patient est lucide, l'informer de la procédure et lui demander de rester calme et immobile durant la procédure.
- Réchauffer le patient si les extrémités sont froides, retirer le vernis à ongles si présent.
- · Mettre en marche l'oxymètre.
- Vérifier que l'ensemble capteur/écran est fonctionnel (parties lumineuses allumées) et vérifier l'auto-test.

#### 2. PENDANT L'UTILISATION

- Installer le capteur du côté opposé au brassard de PNI\*.
- S'assurer que le voyant lumineux soit bien placé du côté de l'ongle.
- Attendre la fin de l'auto-calibration avant de noter la première mesure.
- Surveiller après stabilisation du résultat, l'obtention d'une courbe ample et régulière.
- Noter dans le dossier médical la valeur de saturation affichée et parapher.

#### 3. APRÈS L'UTILISATION (MAINTENANCE UTILISATEUR)

- Éteindre l'oxymètre de pouls.
- Ôter la pince du doigt du patient.
- Nettoyer et décontaminer le capteur et l'ensemble sans jamais immerger l'appareil (utiliser le protocole de décontamination de l'établissement).
- Ne jamais faire tomber l'appareil.
- Ranger l'appareil et ses accessoires ensemble en lieu sûr, en branchant l'appareil sur le secteur s'il possède une batterie.
- · Se laver les mains.
- En cas d'anomalie, contacter le technicien biomédical.

\* SpO $_2$  : Saturation percutanée en oxygène / EPI : Équipement de protection individuelle / PNI : Pression non invasive

<sup>★</sup> Cette fiche a été réalisée par les organisations suivantes: Pilotage: ONG Humatem / Expertise technique et rédaction: Professionnels médicaux de l'ONG Médecins sans Vacances et de l'ONG HUMATEM / Relecture et validation technique Professionnels médicaux de l'ONG Médecins sans Vacances et de l'ONG UlB-Coopération, professionnels biomédicaux de de l'ONG Humatem, de l'AFIB, de l'AAMB, MSF / Partenaire du projet Jenga Maarifa II: les ONG Médecins Sans Vacances et ULB-Coopération / Partenaires financiers: MEAE-CDCS / PADISS / Région Auvergne-Rhône-Alpes / Département de la Haute-Savoie (projet Jenga Maarifa II) et FHF/AFD (dispositif PRPH3)

# POUSSE SERINGUE ÉLECTRIQUE (PSE)



#### MATÉRIEL NÉCESSAIRE

- Solution décontaminante
- Pousse seringue électrique et ses accessoires.
- · Seringue Luer-Lock adaptée et aiguille stériles
- Prolongateur (tubulure) adapté à la seringue
- · Des compresses stériles
- Médicament dilué selon le protocole
- Etiquette adaptée à la taille de la seringue

#### **DÉROULEMENT DU PROTOCOLE**

#### 1. AVANT L'UTILISATION

- · Se laver les mains.
- Préparer le malade et vérifier son identité. Puis installer le patient et lui expliquer la procédure.
- Vérifier la présence d'un robinet à 3 voies sur la ligne de perfusion déjà installée.
- Réunir le matériel : pousse-seringue électrique et son câble d'alimentation, seringue Luer-Lock adaptée et son aiguille dans leurs emballages stériles, prolongateur (tubulure) adapté à la seringue, des compresses stériles.
- Vérifier l'état visuel général de l'appareil et le fonctionnement mécanique du piston et du verrou.
- Si possible, fixer le PSE sur un pied à perfusion stable.
- Brancher le PSE sur le secteur et vérifier la charge de la batterie.
- Préparer le médicament selon la prescription médicale et réaliser la dilution selon le protocole établi.
- Étiqueter la seringue avec la date, l'heure, le nom du médicament, la dilution du médicament et le nom de patient.
- · Se laver les mains.
- A l'aide de compresses stériles, connecter la seringue « Luer-lock » au prolongateur.
- Installer la seringue dans le berceau du PSE en fermant bien les deux verrous au niveau du piston et de la collerette de la seringue grâce aux clamps du PSE.

#### 2. PENDANT L'UTILISATION

- · Allumer le PSE.
- Valider le type de seringue, son volume et sa marque.
- Chasser l'air de la seringue à l'aide du bouton « purge » (ou manuellement).
- Vérifier la perméabilité de la voie veineuse et son reflux du sang dans la tubulure.



Pour l'administration de perfusion et de médication intra-veineuse en longue durée il est toujours préférable d'éviter le pli du coude.

- À l'aide de compresses stériles, fermer la voie du robinet 3 voies qui sera connectée au pousse-seringue, sans fermer les 2 autres voies.
- Toujours à l'aide de compresses stériles, connecter le prolongateur au robinet 3 voies en conservant le bouchon sur une surface stérile.
- Ouvrir toutes les voies du robinet 3 voies.
- Programmer le débit du PSE en ml/h en respectant bien les prescriptions médicales, valider et démarrer la perfusion.
- Vérifier l'absence de fuites au niveau des connections.
- Surveiller les paramètres du patient.
- · Se laver les mains.
- Noter les différents éléments dans le dossier médical et parapher.



#### 3. APRÈS L'UTILISATION (MAINTENANCE UTILISATEUR)

- Une fois le médicament administré, l'alarme de fin de perfusion retentit, éteindre alors le pousse-seringue.
- À l'aide de compresses stériles, fermer le robinet à 3 voies du côté du PSE.
- Toujours à l'aide de compresses stériles, déconnecter le prolongateur de la perfusion du patient au niveau du robinet à 3 voies et revisser le bouchon.
- Enlever la seringue du PSE et jeter la seringue et prolongateur dans une poubelle dédiée aux déchets souillés lors des soins médicaux.
- Décontaminer le PSE selon le protocole établi sans jamais tremper la machine.
- Stocker le PSE à l'emplacement prévu, en le branchant au secteur pour recharger la batterie.
- · Se laver les mains.
- En cas d'anomalie, contacter le technicien biomédical.

★ Cette fiche a été réalisée par les organisations suivantes : Pilotage : ONG Humatem / Expertise technique et rédaction : Professionnels médicaux de l'ONG Médecins sans Vacances et de l'ONG HUMATEM / Relecture et validation technique Professionnels médicaux de l'ONG Médecins sans Vacances et de l'ONG ULB-Coopération, professionnels biomédicaux de de l'ONG Humatem, de l'AFIB, de l'AAMB, MSF / Partenaire du projet Jenga Maarifa II : les ONG Médecins Sans Vacances et ULB-Coopération / Partenaires financiers : MEAE-CDCS / PADISS / Région Auvergne-Rhône-Alpes / Département de la Haute-Savoie (projet Jenga Maarifa II) et FHF/AFD (dispositif PRPH3)



# MONITEUR MULTIPARAMÉTRIQUE (MMP)



#### MATÉRIEL NÉCESSAIRE

- Moniteur multiparamétrique et ses accessoires (câble secteur, câble ECG\*, brassard de PNI\*, capteur de SpO<sub>2</sub>\*, sonde de température) adaptés au patient (adulte, pédiatrie, néonatalogie)
- Solution décontaminante

#### **DEROULEMENT DU PROTOCOLE**

#### 1. AVANT L'UTILISATION

- · Se laver les mains.
- Vérifier la présence de tous les accessoires (câble secteur, câble ECG\*, brassard de PNI\*, capteur de SpO2\*, sonde de température) après avoir choisi les accessoires adaptés (adulte, pédiatrie, néonatalogie).
- Brancher le MMP sur le secteur et vérifier le fonctionnement.
- · Connecter les accessoires au moniteur.
- · Allumer le moniteur.
- Régler le mode adapté à l'âge du patient (adulte, pédiatrie, néonatalogie).
- Installer le patient et lui expliquer la procédure.

#### 2. PENDANT L'UTILISATION

- Se désinfecter les mains.
- Installer les accessoires sur le patient en respectant les règles d'installation : code couleur pour le câble ECG\*, indications notées sur le brassard de PNI\*. Le cas échéant, installer le brassard du côté opposé à la perfusion et au capteur de SpO<sub>2</sub>\*.
- Placer le brassard au niveau du bras selon protocole PNI\*. (voir fiche E3 : protocole d'entretien et d'utilisation des dispositifs médicaux)
- Placer la pince du saturomètre selon le protocole Oxymètre. (voir fiche E4 : protocole d'entretien et d'utilisation des dispositifs médicaux)
- Coller et connecter les électrodes de l'ECG\* selon les codes couleurs de placement en évitant les mauvais contacts (pas de nœuds dans les câbles).
- Choisir le site et placer la sonde de température (site propre, sec et pilosité faible, zone plane) : veiller à une adhésion correcte de la sonde avec la peau et que la partie du capteur en contact avec la peau soit bien la partie de captation.
- Sélectionner les alarmes soit sur le tableau général des alarmes soit paramètre par paramètre en sélectionnant ces derniers (en suivant les instructions médicales adaptées au patient).
- Sélectionner la fréquence de gonflage du brassard de PNI\* en fonction de l'état du patient (en suivant les instructions médicales adaptées au patient).
- Adapter ces paramètres en fonction des instructions médicales (évolution et état du patient).
- Se laver les mains.
- Noter régulièrement (selon les indications médicales) les différents paramètres dans le dossier médical et parapher.

<sup>\*</sup> ECG: électrocardiogramme / PNI: Pression non invasive / SpO2: Saturation percutanée en oxygène



#### 3. APRÈS L'UTILISATION (MAINTENANCE UTILISATEUR)

- · Eteindre le moniteur.
- · Déconnecter les accessoires du patient.
- Jeter les consommables (électrodes, capteur de SpO2\* auto-collant) dans une poubelle dédiée.
- · Nettoyer puis décontaminer tous les accessoires et le moniteur selon le protocole de l'établissement.
- Ranger l'appareil et les accessoires ensemble dans un endroit sûr.
- Brancher l'appareil s'il est doté de batteries pour le recharger.
- · Se laver les mains.
- En cas d'anomalie, contacter le technicien biomédical.

\* SpO2 : Saturation percutanée en oxygène

Version 2024-06

★ Cette fiche a été réalisée par les organisations suivantes : Pilotage : ONG Humatem / Expertise technique et rédaction : Professionnels médicaux de l'ONG Médecins sans Vacances et de l'ONG HUMATEM / Relecture et validation technique Professionnels médicaux de l'ONG Médecins sans Vacances et de l'ONG ULB-Coopération, professionnels biomédicaux de de l'ONG Humatem, de l'AFIB, de l'AAMB, MSF / Partenaire du projet Jenga Maarifa II : les ONG Médecins Sans Vacances et ULB-Coopération / Partenaires financiers : MEAE-CDCS / PADISS / Région Auvergne-Rhône-Alpes / Département de la Haute-Savoie (projet Jenga Maarifa II) et FHF/AFD (dispositif PRPH3)

## THERMOMÈTRE À INFRAROUGE



#### MATÉRIEL NÉCESSAIRE

- · Thermomètre et ses accessoires
- Solution décontaminante et linge propre

#### **DÉROULEMENT DU PROTOCOLE**

#### 1. AVANT L'UTILISATION

- Se laver les mains.
- S'assurer de l'état de propreté du thermomètre, au besoin le nettoyer avec un chiffon légèrement mouillé et le désinfecter.
- Allumer le thermomètre en appuyant sur le bouton « marche-arrêt ».
- S'assurer du bon état de la batterie lors de la mise en route en mode « ON ».
- Attendre 15 minutes pour laisser chauffer le thermomètre.
- Mettre le thermomètre en mode « Celsius » et en mode « température corporelle ».
- Travailler dans une pièce à l'abri du vent et du soleil.
- Si le patient est lucide, l'informer de la procédure.
- Se placer sur le côté de la personne (avec les protections EPI en cas de suspicion de maladies infectieuses : masque, gants, blouse et bonnet).
- Demander au patient de rester calme et immobile durant la procédure, d'éloigner ses cheveux du visage, de retirer chapeau et lunettes et d'essuyer sa transpiration.

#### 2. PENDANT L'UTILISATION

- Diriger le thermomètre vers l'extrémité du sourcil, côté temporal sans toucher le patient.
- Tenir le thermomètre à 3 doigts de la tempe, c'est-à-dire à 3 cm de distance.
- Pousser sur la gâchette en gardant le thermomètre dans cette position jusqu'au signal sonore.
- · Lire la température et noter celle-ci ainsi que la date et l'heure dans le dossier médical.
- Attendre 15 secondes avant une éventuelle nouvelle mesure.
- Si le résultat est anormalement bas, changer les piles et vérifier le changement de mesures.
- Ne jamais éteindre l'appareil avant la fin du service.

#### 3. APRÈS L'UTILISATION (MAINTENANCE UTILISATEUR)

- · Nettoyer chaque jour avec un linge propre.
- Ranger l'appareil dans son étui à l'abri du soleil et dans un endroit propre et sécurisé.
- · Se laver les mains.
- En cas d'anomalie, contacter le technicien biomédical.

<sup>★</sup> Cette fiche a été réalisée par les organisations suivantes : Pilotage : ONG Humatem / Expertise technique et rédaction : Professionnels médicaux de l'ONG Médecins sans Vacances et de l'ONG HUMATEM / Relecture et validation technique Professionnels médicaux de l'ONG Médecins sans Vacances et de l'ONG ULB-Coopération, professionnels biomédicaux de de l'ONG Humatem, de l'AFIB, de l'AAMB, MSF / Partenaire du projet Jenga Maarifa II : les ONG Médecins Sans Vacances et ULB-Coopération / Partenaires financiers : MEAE-CDCS / PADISS / Région Auvergne-Rhône-Alpes / Département de la Haute-Savoie (projet Jenga Maarifa II) et FHF/AFD (dispositif PRPH3)

# PROTOCOLE D'ENTRETIEN ET D'UTILISATION DES DISPOSITIFS MÉDICAUX

### **ÉCHOGRAPHE**



#### **MATÉRIEL NÉCESSAIRE**

- Échographe et ses accessoires (câble secteur, sondes)
- · Gel à ultrasons
- Lingettes
- Solution détergente désinfectante qui ne nécessite pas de rinçage ou de l'eau savonneuse

#### **GÉNÉRALITÉS**

#### **UTILISATION PRINCIPALE**

• L'échographe est un appareil qui utilise l'échographie, une technique d'imagerie médicale permettant de visualiser les tissus mous du corps humain.

#### PRINCIPE DE FONCTIONNEMENT

- Un échographe utilise des ondes ultra-sonores de hautes fréquences (entre 2 et 15 MHz) pour créer des images en temps réel des organes et des tissus internes du corps.
- Ces ondes sont émises par une sonde échographique. Lorsque les ultrasons rencontrent un tissu, une partie de l'onde est transmise dans le milieu, quant à l'autre, elle est réfléchie et renvoie ainsi un signal appelé « écho ».
- L'écho est d'amplitude variable selon la densité du tissu. Cette amplitude est traduite par l'appareil en un certain niveau de gris visible sur l'image.
- La somme des échos recueillis par la sonde échographique permet à l'appareil de reconstruire une image anatomique fidèle de la zone explorée.

#### **DOMAINE D'APPLICATION**

- Exploration des tissus mous (reins, foie, glandes, muscles, tendons, ...).
- · Gynécologie obstétrique.
- · Cardiologie et la médecine vasculaire.

#### **DÉROULEMENT DU PROTOCOLE**

#### 1. AVANT L'UTILISATION

- Se placer dans une pièce sombre pour réaliser l'examen ou la maintenance afin de bien visualiser les images.
- L'alimentation électrique de l'échographe est extrêmement sensible aux variations de tension. Le logiciel interne de l'appareil est lui aussi sensible aux coupures de courant intempestives. Relier l'appareil à un réseau électrique stable ou à un onduleur pour éviter les coupures de courant et les pics de tension qui pourraient endommager l'appareil (alimentation 110 ou 220 V / 50 à 60 Hz). Si ce n'est pas possible, brancher l'échographe en amont pour
- Lors des déplacements, tenir l'appareil par les poignées pour éviter tout dommage.
- S'assurer d'avoir du **gel** à ultrasons avec une date de péremption valide pour faciliter la transmission des ultrasons à travers la peau du patient.
- Se munir de **lingettes** pour essuyer le gel sur le patient et sur les sondes à la fin de l'examen.
- Si l'échographe est équipé d'un reprographe, veiller à disposer de **papier** pour l'impression des images.



#### 2. PENDANT L'UTILISATION

Pendant l'utilisation de l'échographe, il est important de respecter les précautions suivantes :

- Le personnel utilisateur doit avoir suivi une formation à l'utilisation de l'appareil.
- L'interprétation des images relève de la compétence exclusive du médecin responsable.

#### Rappel des différentes sondes

Les sondes de l'échographe sont des dispositifs qui émettent et reçoivent les ondes ultra-sonores. Elles se différencient par leurs fréquences et leurs applications.

Type de sonde		Principaux types d'examens	Fréquence
Linéaire	1	Vasculaires     Musculo-squelettiques	Fréquence moyenne à élevée
Convexe	e e	Abdominaux     Obstétriques	Fréquence basse à moyenne
Sectorielle		Cardiaques	Fréquence basse à moyenne
Endocavitaire		Gynécologiques     Prostatiques	Fréquence élevée

#### Précautions liées à l'utilisation des sondes

Les sondes sont des dispositifs fragiles et coûteux (entre 4000€ et 11000 € selon la marque et le modèle). Il est essentiel de prendre des précautions lors de l'utilisation des sondes pour garantir la longévité du matériel :

- Nettoyage des sondes : Entre chaque utilisation, nettoyer les sondes à l'aide d'un papier imbibé d'une solution détergente désinfectante qui ne nécessite pas de rinçage ou à l'eau savonneuse. Ne jamais utiliser de solvant, d'alcool pur, d'eau de javel pour le nettoyage des sondes, ce qui les endommagerait.
- **Précautions liées aux câbles de sonde :** Ne pas marcher sur les câbles et veiller à ce qu'ils ne soient pas écrasés sous les roulettes de l'échographe.
- Précautions liées aux connecteurs des sondes à l'appareil : manipuler les connecteurs avec précaution pour éviter les dommages.
- Avant de poser la sonde échographique sur la zone à explorer, appliquer du gel pour ultrasons sur la zone et sur la sonde.

#### Rappel des différents modes

Les échographes disposent de différents modes d'imagerie pour visualiser les tissus et les organes :

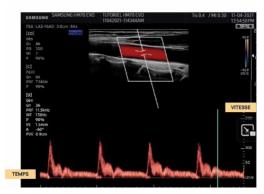
- Mode B/2D (Brightness): ce mode permet d'afficher les images en coupe transversale ou longitudinale. Les échos sont représentés à un emplacement correspondant à leur profondeur et l'amplitude sert à moduler la brillance. Ce mode utilise une grille de pixels pour représenter les échos réfléchis. Chaque pixel correspond à une position spécifique dans le plan de l'image.
- **Mode M/TM** (Time Motion) : ce mode permet de visualiser le mouvement des structures en temps réel. Il affiche l'amplitude des échos en fonction du temps. Ce mode est souvent utilisé pour étudier le mouvement des valves cardiaques.
- Mode Doppler : ce mode permet d'évaluer le flux sanguin et les mouvements des structures vasculaires en se basant sur la réflexion des échos sur des réflecteurs (=globules rouges transportés). Lorsque l'onde ultrasonore traverse les vaisseaux, l'écho renvoyé par les réflecteurs aura une longueur d'onde plus longue s'ils s'éloignent du capteur et une longueur d'onde plus courte s'ils se rapprochent du capteur.

Les principaux modes Doppler sont :

Oppler Couleur: Il indique la direction et la vitesse du flux sanguin en couleur sur l'image. Par convention, les flux positifs qui s'approchent de la sonde sont codés en rouge et les flux qui s'éloignent sont codés en bleu (la couleur n'est donc pas liée au contenu artériel ou veineux).



 Doppler Pulsé (PW): Il mesure la vitesse du flux sanguin à un endroit spécifique, là où l'on place le curseur. La sonde fonctionne alternativement comme émetteur et récepteur et la mesure est effectuée sur le déphasage émission/réception.



- O Doppler Continu (CW): Il mesure la vitesse du flux sanguin sur toute la profondeur du faisceau.
- O Doppler puissance : Il permet de réaliser une cartographie couleur des flux. Ce mode est adapté à la visualisation des flux de très faibles vitesses.

Deux autres modes moins courants peuvent être disponibles sur les échographes :

- Mode 3D : Ce mode permet de visualiser la zone explorée en 3D.
- Mode 4D : Ce mode ajoute la dimension temporelle à la 3D.

#### Rappel des différents réglages

- Puissance d'émission : elle permet d'agir sur la pénétration des ultrasons.
- Fréquence d'émission : elle permet d'agir sur la pénétration et sur la résolution.
- Gain général : il agit sur la qualité d'image rendue.
- TGC (Time Gain Compensation) : elle agit sur l'uniformité de l'image suivant la profondeur de la zone explorée.

#### Mise en garde sur les artéfacts

- Les artéfacts sont des erreurs ou des anomalies dans les images échographiques.
- Il est important de les reconnaître pour éviter les interprétations erronées
- Rappel sur les différents artéfacts : Voir fiche E9 : Protocole d'entretien et d'utilisation des dispositifs médicaux.

#### 3. APRÈS L'UTILISATION (MAINTENANCE UTILISATEUR)

Après avoir utilisé l'échographe, il est nécessaire de prendre les mesures suivantes :

- L'utilisation des sondes d'échographie expose à des risques de contamination. C'est pourquoi l'entretien des sondes est primordial. Après l'utilisation de l'appareil, essuyer le gel de la sonde et nettoyer celle-ci à l'aide d'un papier imbibé d'une solution détergente désinfectante qui ne nécessite pas de rinçage ou à l'eau savonneuse.
- Ne jamais utiliser de solvant, d'alcool pur, d'eau de javel pour le nettoyage des sondes, ce qui les endommagerait.
- La décontamination des sondes endocavitaires doit être faite selon des protocoles précis (communiqués par le constructeur).
- La surface de l'échographe doit être nettoyée avec un chiffon imbibé de détergent doux.
- Le filtre à poussière doit être nettoyé une fois par semaine.
- Ranger l'échographe avec ses accessoires dans un endroit sûr et adapté, à l'abri de la poussière et de l'humidité.
- · Se laver les mains.
- En cas d'anomalie, contacter le technicien biomédical.



# **ÉCHOGRAPHE - ARTÉFACTS**



#### **GÉNÉRALITÉS**

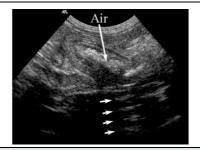
• Les artéfacts sont des erreurs ou des anomalies dans les images échographiques. Il est important de les reconnaître pour éviter les interprétations erronées. Il est à noter que certains artéfacts peuvent cependant apporter une aide au diagnostic clinique notamment pour faciliter la reconnaissance de tissus ou de lésions.

#### RAPPEL SUR LES PRINCIPAUX ARTÉFACTS

#### 1. ARTÉFACTS LIÉS À LA PHYSIQUE

#### Artéfacts de réverbération

• C'est le phénomène où les ultrasons sont réfléchis plusieurs fois entre deux surfaces réfléchissantes. Cela crée des échos retardataires conduisant à une série de lignes hyperéchogènes ou à une image en queue de comète. Ces artéfacts peuvent se produire dans l'organisme notamment au niveau des structures qui contiennent du gaz.



Lignes hyperéchogènes



Image en queue de comète

#### Image en miroir

• Elle se forme en présence d'une interface courbe et très réfléchissante.

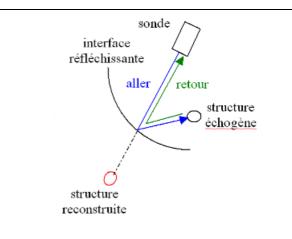


Schéma de formation d'une image en miroir



Interface réfléchissante : diaphragme (DIA) Structure échogène : foie (F) et vésicule biliaire (VB)



#### Cône d'ombre

• Il survient lorsqu'un faisceau ultrasonore rencontre une structure très réfléchissante ou absorbante (généralement tissu très minéralisé). Comme pratiquement aucune onde n'est transmise, l'interface apparaît brillante tandis que la zone sous l'interface apparaît sombre.

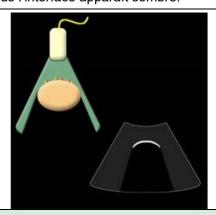


Schéma d'un artéfact de cône d'ombre

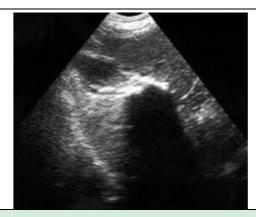


Image d'un artéfact de cône d'ombre

#### Ombre de bord :

• Elle est due à une déviation du faisceau ultrasonore sur les bords d'une structure arrondie (lésions kystiques, vésicule biliaire, reins). Les faisceaux réfléchis et réfractés ne reviennent pas vers la sonde. On observe alors des ombres acoustiques sous les bords.

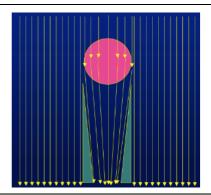


Schéma de formation d'ombre de bord

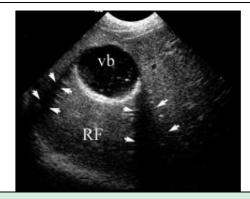


Image d'ombre de bord au niveau de la vésicule biliaire (VB)

#### Renforcement postérieur :

• Il se produit en présence d'une structure anéchogène (structure ne réfléchissant pas les ultrasons). Les ultrasons qui traversent cette structure ne sont pas atténués. La zone sous la structure anéchogène apparaît plus brillante.

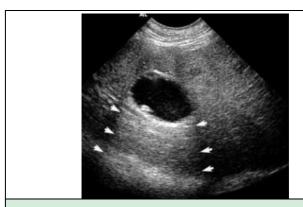


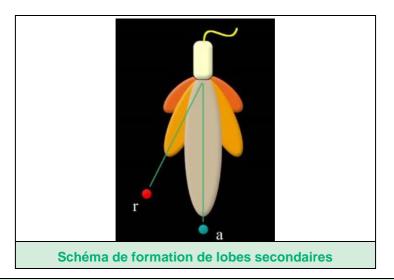
Image d'un renforcement postérieur



#### 2. ARTÉFACTS LIÉS A LA TECHNOLOGIE DES ÉCHOGRAPHES ET DES CAPTEURS

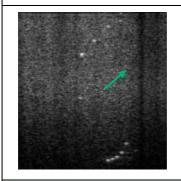
#### Lobes secondaires

 La sonde émet une majorité d'ultrasons dans une direction, qui forme le lobe principal, et quelques ultrasons dans d'autres directions, qui forment des lobes secondaires de faible intensité. Cependant, si la zone explorée est de faible atténuation, des faisceaux secondaires reviennent à la sonde, qui va les considérer comme faisant partie du faisceau principal.

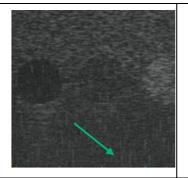


#### 3. ARTÉFACTS LIÉS AUX DYSFONCTIONNEMENTS DE L'ÉCHOGRAPHE ET DES CAPTEURS

#### Échos surajoutés ou en moins



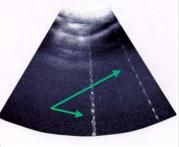
Cristaux cassés : échos en moins



Dégradation du blindage du câble de la sonde : échos surajoutés



Décollage de la membrane : échos en moins



Céramiques du capteur en courts-circuits : échos surajoutés

<sup>★</sup> Cette fiche a été réalisée par les organisations suivantes : Pilotage : ONG Humatem / Expertise technique et rédaction : Professionnels biomédicaux de l'ONG HUMATEM / Relecture et validation technique : Professionnels biomédicaux de l'AFIB, de l'AAMB, de MSF / Partenaires financiers : FHF/AFD (Dispositif PRPH3)

## **BOUTEILLES D'OXYGÈNE**



#### MATÉRIEL NÉCESSAIRE

- Bouteille d'oxygène et son couvercle de protection
- · Solution décontaminante
- · Accessoires (canule, masque, etc.)
- Humidificateur
- · Répartiteur d'oxygène

#### **DÉROULEMENT DU PROTOCOLE**

#### 1. AVANT L'UTILISATION

#### Préparation et sécurité

- Se laver les mains pour s'assurer qu'elles sont propres et exemptes de toute graisse ou résidu graisseux.
- S'assurer que la bouteille est fermement fixée au mur.
- Ne jamais se tenir directement face à la vanne lors du montage du détendeur.

#### Retrait du couvercle de protection

- Avant la première utilisation, le couvercle de protection doit être retiré de la bouteille pleine.
- Le plus souvent, le couvercle est vissé sur la valve.
- Il ne doit être serré qu'à la main. Il peut donc être facilement retiré en le tenant à deux mains et en le tournant.
- Garder le couvercle dans le même endroit que les manodétendeurs.

#### Préparation de la valve

 Ouvrir doucement la vanne afin d'évacuer toute poussière qui pourrait se trouver dans l'orifice de la valve, puis refermer la vanne.

#### Vérification du matériel

- Vérifier le joint du manodétendeur et le manomètre pour s'assurer qu'ils sont en bon état et non endommagés.
- Le manomètre doit indiquer zéro.

#### Installation du manodétendeur

- Monter le manodétendeur sur l'ouverture de la vanne (connexion à étrier ou filetage).
- Ne pas trop serrer, un serrage manuel étant suffisant si le joint est en bon état.
- Ouvrir doucement la valve principale afin d'éviter de brusques changements de pression qui pourraient provoguer un échauffement et des détériorations des composants internes.
- S'assurer qu'il n'y a pas de fuites et que l'aiguille du manomètre se déplace pour indiquer le niveau de remplissage d'oxygène.
- Si des fuites sont détectées ou si l'aiguille ne bouge pas, fermer la valve et remplacer le détendeur.
- NE PAS essayer de serrer le détendeur.

#### Préparation à l'utilisation

• Une fois le bon fonctionnement du détendeur établi, fermer la valve principale pour éviter toute perte accidentelle d'oxygène. La bouteille est maintenant prête à être utilisée.



Ne jamais utiliser d'outils pour serrer la valve principale, serrage manuel uniquement. Ne jamais utiliser de graisse sur n'importe quelle pièce des bouteilles ou des détendeurs. Les joints endommagés doivent être remplacés par des joints cetifiés et compatibles avec l'oxygène.



#### 2. PENDANT L'UTILISATION

#### Connexion des accessoires

- Fixer les accessoires (canule, masque, etc.) au connecteur de sortie du patient, pour fournir de l'oxygène à un patient.
- Si on utilise un humidificateur, fixer le au connecteur de sortie et connecter le tube patient à la sortie de l'humidificateur.
- La valve principale peut alors être ouverte, régler et vérifier le débit, puis connecter l'oxygène au patient pour commencer le traitement.

#### Surveillance

- Vérifier régulièrement le manodétendeur et les accessoires pour s'assurer qu'il n'y a pas de fuites.
- Surveiller attentivement le manomètre pour s'assurer que la bouteille est suffisamment pleine pour continuer à fournir de l'oxygène au patient.



Lorsque la bouteille n'est pas en cours d'utilisation, la vanne principale doit être fermée et la pression libérée par le détendeur. Les bouteilles se vident souvent à cause d'un oubli de fermeture de valve!

#### Utilisation des répartiteurs d'oxygène

• Pour les patients qui nécessitent au maximum 2 litres/min d'oxygène, un répartiteur d'oxygène peut être utilisé pour fournir de l'oxygène à 5 patients au maximum à partir d'une seule bouteille.



- Le tuyau de raccordement du répartiteur d'oxygène a le même raccord fileté normalisé que sur un concentrateur d'oxygène. Il peut être connecté directement au manomètre de la bouteille.
- Si une humidification est nécessaire, les humidificateurs doivent toujours être installés entre le répartiteur d'oxygène et le patient. Les modèles de répartiteur d'oxygène avec raccord de tuyaux pour les sorties patient (voir photo) nécessitent un kit supplémentaire contenant les adaptateurs nécessaires pour connecter les humidificateurs et les filtres nécessaires pour le contrôle et la prévention des infections.
- Tout comme pour l'apport d'oxygène directement à partir de la bouteille, lorsque l'une des connexions patient n'est pas utilisée, le débitmètre correspondant doit être fermé pour éviter de gaspiller de l'oxygène. Si aucune des connexions n'est utilisée, fermer la vanne principale de la bouteille d'oxygène.

#### 3. APRÈS L'UTILISATION

#### Gestion des bouteilles vides :

- Lorsque les bouteilles sont vides, fermer la valve principale fermement mais sans trop serrer.
- · Déconnecter tout humidificateur ou tuyau connecté.
- Vérifier que le manomètre indique zéro pour s'assurer que de l'oxygène sous pression ne s'échappera pas.
- Actionner la valve d'égalisation (si disponible) pour faciliter le retrait du détendeur.
- Retirer le manodétendeur en dévissant ou en retirant l'étrier (selon le type utilisé).
- Si le détendeur n'est pas immédiatement réutilisé, le ranger dans son étui de protection dans un endroit sûr.
- Remettre le couvercle de protection sur la valve principale.



Les bouteilles vides doivent rester fixées en place, avec le couvercle de protection installé, jusqu'à ce qu'elles soient récupérées. Une demande de remplacement peut être faite au stock/magasin médical.

#### Entretien et nettoyage

• Les bouteilles d'oxygène sont généralement en acier, donc le nettoyage et la désinfection quotidiens doivent être effectués en utilisant le même produit et la même méthode que pour les autres équipements médicaux.



N'utilisez jamais de solutions chlorées car cela entraînerait une oxydation qui pourrait empêcher la vanne de tourner facilement ou endommager le détendeur, les joints et la bouteille.

 Après chaque nettoyage, les fixations de la bouteille doivent être vérifiées pour s'assurer qu'elle est toujours fermement fixée au mur, surtout si les fixations ont été déplacées pour faciliter le nettoyage.

Version 2024-06

★ Cette fiche a été réalisée par les organisations suivantes : Pilotage : ONG Humatem / Auteurs du groupe de travail biomédical de MSF: Séan King (Référent Biomed OCA), Hassen Ben Slama et Jonathan Delchambre (Référent Biomed OCB), Juliana Ascolani et Hugues Gaertner (Référent Biomed OCBA), Malcolm Townsend et Jean-Michel Bonjour (Référent Biomed OCG), Ribhar Ndouba et Benoit-Pierre Ligot (Référent Biomed OCP) / Rédaction : Professionnels biomédicaux de l'ONG HUMATEM / Relecture et validation technique : Professionnels médicaux et biomédicaux de MSF / Partenaires financiers : FHF/AFD (Dispositif PRPH3)

#### **PILOTÉ PAR:**



#### **AVEC L'APPUI DE :**













#### **AVEC LE SOUTIEN FINANCIER DE:**















#### **CONTACT:**

www.humatem.org / contact@humatem.org